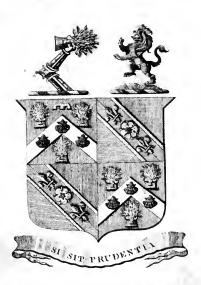


Soster 1792

C7



ROBERT JOHNSON EDEN.

First. Edutions

with 31-33 16

Winds containing

Largentement is

the Confession

1782/89.







Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa

# LES CONFESSIONS DE

J. J. ROUSSEAU.



#### LES

# CONFESSIONS

DE

J.J. ROUSSEAU,

SUIVIES

## DES RÉVERIES

Du Promeneur Solitaire.

TOME PREMIER



A GENEVE.



M. DCC, LXXXII.





### LES

# CONFESSIONS

DE

# J.J. ROUSSEAU.



#### LIVRE PREMIER.

JE forme une entreprise qui n'eut jamais d'exemple, & dont l'exécution n'aura point d'imitateur. Je veux montrer à mes semblables un homme dans toute la vérité de la nature; & cet homme, ce sera moi.

Moi feul. Je fens mon cœur, & je connois les hommes. Je ne fuis fait comme aucun de ceux que j'ai vus; j'ose croire n'être fait comme aucun de ceux qui existent. Si je ne vaux pas mieux, au moins je suis autre. Si la nature a bien ou mal

Α3

fait de briser le moule dans lequel elle m'a jetté, c'est ce dont on ne peut juger qu'a-

près m'avoir lu.

Que la trompette du jugement dernier fonne quand elle voudra; je viendrai, ce livre à la main, me présenter devant le souverain Juge. Je dirai hautement: Voilà ce que j'ai fait, ce que j'ai pensé, ce que je sus. J'ai dit le bien & le mal avec la même franchise. Je n'ai rien tu de mauvais, rien ajouté de bon; & s'il m'est arrivé d'employer quelque ornement indifférent, ce n'a jamais été que pour remplir un vuide occasionné par mon désaut de mémoire: j'ai pu supposer vrai ce que je sçavois avoir pu l'être, jamais ce que je sçavois être saux. Je me suis montré tel que je sus, méprisable & vil, quand je l'ai été; bon, généreux, sublime, quand je l'ai été: j'ai dévoilé mon intérieur tel que tu l'as vu toi-même. Être éternel, raffemble autour de moi l'innombrable foule de mes semblables : qu'ils écoutent mes Confessions, qu'ils gémissent de mes indignités, qu'ils rougissent de mes miféres. Que chacun d'eux découvre à son tour son cœur aux pieds de ton trône avec la même sincérité; & puis qu'un seul te dise, s'il l'ose : Je fus meilleur que cet homme-là.

LIVRE I. Je suis né à Genève en 1712, d'Isaac Rousseau citoyen, & de Susanne Bernard citoyenne: un bien fort médiocre, à partager entre quinze ensans ayant réduit presqu'à rien la portion de mon pere, il n'avoit pour subsister que son métier d'Horloger, dans lequel il étoit, à la vérité, fort habile. Ma mere, fille du Ministre Bernard, étoit plus riche; elle avoit de la fagesse & de la beauté: ce n'étoit pas sans peine que mon pere l'avoit obtenue. Leurs amours avoient commencé presque avec leur vie: dès l'âge de huit à neus ans ils se promenoient ensemble tous les soirs sur la Treille; à dix ans ils ne pouvoient plus se quitter. La sympathie, l'accord des ames affermit en eux le sentiment qu'avoit produit l'habitude. Tous deux, Je suis né à Genève en 1712, d'Isaac qu'avoit produit l'habitude. Tous deux, nés tendres & fensibles, n'attendoient que le moment de trouver dans un autre la même disposition; ou plutôt ce moment les attendoit eux-mêmes, & chacun d'eux jetta fon cœur dans le premier qui s'ouvrit pour le recevoir. Le fort qui fembloit contrarier leur passion, ne sit que l'animer. Le jeune amant ne pouvant obtenir sa maitresse, se consumoit de douleur; elle lui conseilla de voyager pour l'oublier. Il voyagea sans fruit, & revint

qu'il aimoit, tendre & fidelle. Après cette épreuve, il ne restoit qu'à s'aimer toute la vie; ils le jurérent, & le ciel bénit leur serment.

Gabriel Bernard, frere de ma mere, devint amoureux d'une des sœurs de mon pere; mais elle ne consentit à épouser le frere, qu'à condition que son frere épouseroit la sœur. L'amour arrangea tout, & les deux mariages se firent le même jour. Ainsi mon oncle étoit le mari de ma tante, & leurs enfans surent doublement mes cousins-germains. Il en naquit un de part & d'autre au bout d'une année; ensuite il fallut encore se séparer.

Mon oncle Bernard étoit Ingénieur: il alla fervir dans l'Empire & en Hongrie fous le prince Eugène. Il se distingua au siége & à la bataille de Belgrade. Mon pere, après la naissance de mon frere unique, partit pour Constantinople, où il étoit appellé, & devint horloger du sérail. Durant son absence, la beauté de ma mere, son esprit, ses talens (\*), lui atti-

<sup>(\*)</sup> Elle en avoit de trop brillans pour son état: le Ministre son pere, qui l'adoroit, ayant pris grand soin de son éducation. Elle dessinoit, elle chantoit, elle s'accompagnoit du Théorbe; elle avoit

rérent des hommages. M. de la Closure Résident de France, sut des plus empressés à lui en offrir. Il falloit que sa passion sût vive, puisqu'au bout de trente ans je l'ai vu s'attendrir en me parlant d'elle. Ma mere avoit plus que de la vertu pour s'en désendre, elle aimoit tendrement son mari; elle le pressa de revenir. Il quitta tout, & revint. Je sus le trisse fruit de ce retour. Dix mois après je naquis insirme & malade; je coûtai la vie à ma mere, & ma naissance sut le premier de mesmallieurs.

Je n'ai pas sçu comment mon pere supporta cette perte; mais je scais qu'il ne s'en consola jamais. Il croyoit la revoir en moi, sans pouvoir oublier que je la lui avois ôtée: jamais il ne m'embrassa, que je ne sentisse à ses soupirs, à ses convul-

de la lecture, & faisoit des vers passables. En voici qu'elle fit impromptu dans l'absence de son frere & de son mari, se promenant avec sa belle-sœur & leurs deux ensans, sur un propos que quelqu'un lui tint à leur sujet:

> Ces deux Messieurs qui sont absens Nous sont chers de bien des manières; Ce sont nos amis, nos amans; Ce sont nos maris & nos freres, Et les peres de ces ensans.

sives étreintes, qu'un regret amer se méloit à ses caresses; elles n'en étoient que plus tendres. Quand il me disoit: Jean-Jacques, parlons de ta mere; je lui disois: Hé bien, mon pere, nous allons donc pleurer; & ce mot seul lui tiroit déja des larmes. Ah! disoit-il en gémissant; rends-la moi, console-moi d'elle, remplis le vuide qu'elle a laissé dans mon ame. T'aimerois-je ainsi, si tu n'étois que mon sils? Quarante ans après l'avoir perdue, il est mort dans les bras d'une seconde semme, mais le nom de la première à la bouche, & son image au fond du cœur.

Tels furent les auteurs de mes jours. De tous les dons que le ciel leur avoit départis, un cœur fensible est le seul qu'ils me laissérent; mais il avoit fait leur bonheur, & sit tous les malheurs de ma vie.

J'étois né presque mourant; on espéroit peu de me conserver. J'apportai le germe d'une incommodité que les ans ont renforcée, & qui maintenant ne me donne quelquesois des relâches que pour me laisser soussir plus cruellement d'une autresaçon. Une sœur de mon pere, fille aimable & sage, prit si grand soin de moi, qu'elle me sauva. Au moment où j'écris ceci, elle est encore en vie, soignant à l'âge de quatre-vingts ans un mari plus

jeune qu'elle, mais usé par la boisson. Chère tante, je vous pardonne de m'avoir fait vivre, & je m'assilige de ne pouvoir vous rendre à la fin de vos jours les tendres soins que vous m'avez prodigués au commencement des miens. J'ai aussi ma mie Jacqueline encore vivante, saine & robuste. Les mains qui m'ouvrirent les yeux à ma naissance, pourront me les fer-

mer à ma mort.

Je sentis avant de penser; c'est le sort commun de l'humanité. Je l'éprouvai plus qu'un autre. l'ignore ce que je sis jusqu'à cinq ou six ans : je ne sçais comment j'appris à lire; je ne me souviens que de mes premières lectures & de leur esset sur moi: c'est le tems d'où je date sans interruption la conscience de moi-même. Ma mere avoit laissé des Romans. Nous nous mîmes à les lire après foupé, mon pere & moi. II n'étoit question d'abord que de m'exercer à la lecture par des livres amufans; mais bientôt l'intérêt devint si vif, que nous lisions tour-à-tour sans relâche, & passions les nuits à cette occupation. Le cus ne pou-vions jamais quitter qu'à la fin du volume. Quelquefois mon pere, entendant le ma-tin les hirondelles, disoit tout honteux z Allons nous coucher, je suis plus ensant que toi.

## 12 LES CONFESSIONS.

En peu de tems j'acquis par cette dangezeuse méthode, non-seulement une extrême facilité à lire & à m'entendre, mais une intelligence unique à mon âge sur les passions. Je n'avois aucune idée des choses, que tous les sentimens m'étoient déja connus. Je n'avois rien conçu; j'avois tout senti. Ces émotions confuses que j'éprouvai coup sur coup, n'altéroient point la raison que je n'avois pas encore; mais elles m'en formérent une d'une autre trempe, & me donnérent de la vie humaine des notions bizarres & romanesques, dont l'expérience & la réslexion n'ont jamais bien.

pu me guérir.

Les Romans finirent avec l'été de 1719. L'hiver suivant ce sut autre chose. La bibliothèque de ma mere épuisée, on eut recours à la portion de celle de son pere qui nous étoit échue. Heureusement il s'y trouva de bons livres; & cela ne pouvoit guéres être autrement: cette bibliothèque ayant été sormée par un Ministre, à la vérité, & sçavant même, car c'étoit la mode alors, mais homme de goût & d'esprit. L'histoire de l'Eglise & de l'Empire par Le Sueur, le discours de Bossuet sur l'histoire universelle, les hommes illustres de Plutarque, l'histoire de Venise par Nani, les métamorphoses d'Ovide, La Bruyére, les

mondes de Fontenelle, ses Dialogues des morts, & quelques tomes de Moliére, furent transportés dans le cabinet de mon pere, & je les lui lisois tous les jours durant son travail. J'y pris un goût rare & peut-être unique à cet âge. Plutarque, surtout, devint ma lecture favorite. Le plaisir que je prenois à le relire sans cesse me guérit un peu des Romans, & je présérai bien-tôt Agesilas, Brutus, Aristide, à Orondate, Artamene & Juba. De ces intéressantes lectures, des entretiens qu'elles occasion-noient entre mon pere & moi, se forma cet esprit libre & républicain, ce caractére in-domptable & fier, impatient de joug & de servitude, qui m'a tourmenté tout le tems de ma vie dans les situations les moins propres à lui donner l'essor. Sans cesse occupé de Rome & d'Athenes; vivant pour ainsi dire, avec leurs grands-hommes, né moi-même Citoyen d'une république, & fils d'un pere dont l'amour de la patrie-étoit la plus forte passion, je m'en enslammois à son exemple; je me croyois Grec ou Romain; je devenois le personnage dont je lisois la vie: le récit des traits de constance & d'intrépidité qui m'avoient frappé, me rendoit les yeux étincelans & la voix forte. Un jour que je racontois à table l'avanture de Scevola, on sut effrayé de

## LES CONFESSIONS.

me voir avancer & tenir la main fur un re-

chaud pour représenter son action.

J'avois un frere plus âgé que moi de fept ans. Il apprenoit la profession de mon pere. L'extrême affection qu'on avoit pour moi le faisoit un peu négliger, & ce n'est pas cela que j'approuve. Son éducation se fentit de cette négligence. Il prit le train du libertinage, même avant l'âge d'être un vrai libertin. On le mit chez un autre maître, d'où il faisoit des escapades, comme il en avoit fait de la maison paternelle. Je ne le voyois presque point: à peine puis-je dire avoir fait connoissance avec lui: mais je ne laissois pas de l'aimer tendrement, & il m'aimoit, autant qu'un polisson peut aimer quelque chose. Je me souviens qu'une sois que mon pere le châtioit rudement & avec colére, je me jettai impétueusement entre deux, l'embras-sant étroitement. Je le couvris ainsi de mon corps, recevant les coups qui lui étoient portés, & je m'obstinai si bien dans cette attitude, qu'il fallut enfin que mon pere lui fît grace, foit défarmé par mes cris & mes larmes, soit pour ne pas me maltraiter plus que lui. Enfin mon frere tourna si mal, qu'il s'enfuit & disparut tout-à-fait. Quelque tems après on fçut qu'il étoit en Allemagne. Il n'écrivit pas une seule sois.

On n'a plus eu de ses nouvelles depuis ce tems là, & voilà comment je suis demeuré

fils unique.

Si ce pauvre garçon fut élevé négli-gemment, il n'en fut pas ainsi de son frere, & les ensans des Rois ne sçauroient être foignés avec plus de zèle que je le fus durant mes premiers ans, idolâtré de tout ce qui m'environnoit, & toujours, ce qui est bien plus rare, traité en enfant chéri, jamais en enfant gâté. Jamais une seule fois, jusqu'à ma sortie de la maison paternelle, on ne m'a laissé courir seul dans la rue avec les autres enfans: jamais on n'eut à réprimer en moi ni à fatisfaire aucune de ces fantasques humeurs qu'on impute à la nature, & qui naissent toutes de la seule éducation. l'avois les défauts de mon âge; j'étois babillard, gourmand, quelquefois menteur. J'aurois volé des fruits, des bonbons, de la mangeaille; mais jamais je n'ai pris plaisir à faire du mal, du dégât, à charger les autres, à tourmenter de pauvres animaux. Je me fouviens pourtant d'avoir une fois pissé dans la marmite d'une de nos voisines appellée Madame Clot, tandis qu'elle étoit au prêche. J'avoue même que ce souvenir me fait encore rire, parce que Madame Clot, bonne semme au demeurant, étoit bien la vieille la plus grognon que je

# 16 Les Confessions.

connus de ma vie. Voilà la courte & véridique histoire de tous mes mésaits ensantins.

Comment ferois-je devenu méchant; quand je n'avois fous les yeux que des exemples de douceur, & autour de moi que les meilleures gens du monde? Mon que les melleures gens du monde? Mon pere, ma tante, ma mie, mes parens, nos amis, nos voisins, tout ce qui m'environnoit ne m'obéissoit pas à la vérité, mais m'aimoit; & moi je les aimois de même. Mes volontés étoient si peu excitées & si peu contrariées, qu'il ne me venoit pas dans l'esprit d'en avoir. Je puis jurer que jusqu'à mon asservissement sous un maître, je n'ai pas sçu ce que c'étoit qu'une fantaisse. Hors le tems que je passois à lire ou écrire Hors le tems que je passois à lire ou écrire auprès de mon pere, & celui où ma mie me menoit promener, j'étois toujours avec ma tante, à la voir broder, à l'entendre chanter, assis ou debout à côté d'elle, & j'étois content. Son enjouement, sa douceur, sa figure agréable, m'ont laissé de si fortes impressions, que je vois encore fon air, fon regard, fon attitude; je me fouviens de ses petits propos caressans: je dirois comment elle étoit vêtue & coiffée, fans oublier les deux crochets que ses cheveux noirs faisoient sur ses tempes, selon la mode de ce tems-là.

Je suis persuadé que je lui dois le goût ou plutôt la passion pour la musique, qui ne s'est bien développée en moi que longtems après. Elle sçavoit une quantité prodigieuse d'airs & de chansons, qu'elle chantoit avec un filet de voix fort douce. La sérénité d'ame de cette excellente fille éloignoit d'elle & de tout ce qui l'environnoit la rêverie & la tristesse. L'attrait que son chant avoit pour moi fut tel, que non-seulement plusieurs de ses chansons me sont toujours restées dans la mémoire ; mais qu'il m'en revient même, aujourd'hui que je l'ai perdue, qui, totalement oubliées depuis mon enfance, se retracent à mesure que je vieillis, avec un charme que je ne puis exprimer. Diroit-on que moi, vieux radoteur, rongé de foucis & de peines, je me surprends quelquesois à pleurer comme un enfant, en marmotant ces petits airs d'une voix déja cassée & tremblante? Il y en a un sur-tout, qui m'est bien revenu tout entier, quant à l'air; mais la feconde moitié des paroles s'est constam-ment resusée à tous mes efforts pour me la rappeller, quoiqu'il m'en revienne con-suséement les rimes. Voici le commencement, & ce que j'ai pu me rappeller du reste:

Tyrcis, je n'ose Ecouter ton Chalumeau Sous l'Ormeau; Car on en cause Déja dans notre hameau.

un Berger
s'engager
fans danger;
Et toujours l'épine est fous la rose.

Je cherche où est le charme attendrisfant que mon cœur trouve à cette chanson: c'est un caprice auquel je ne comprends rien; mais il m'est de toute impossibilité de la chanter jusqu'à la sin, sans
être arrêté par mes larmes. J'ai cent sois
projetté d'écrire à Paris pour faire chercher le reste des paroles, si tant est que
quelqu'un les connoisse encore. Mais je
suis presque sûr que le plaissir que je prends
à me rappeller cet air s'évanouiroit en
partie, si j'avois la preuve que d'autres
que ma pauvre tante Suson l'ont chanté.

Telles furent les premières affections de mon entrée à la vie; ainsi commençoit à se former ou à se montrér en moi ce cœur à la sois si sier & si tendre, ce caractère esseminé, mais pourtant indomptable, qui, flottant toujours entre la soiblesse & le courage, entre la mollesse & la vertu, m'a jusqu'au bout mis en contradiction

avec moi-même, & a fait que l'abstinence & la jouissance, le plaisir & la sagesse,

m'ont également échappé.

Ce train d'éducation fut interrompu par un accident dont les suites ont influé sur le reste de ma vie. Mon pere eut un dé-mêlé avec un M. G\*\*\*., Capitaine en France, & apparenté dans le Conseil. Ce G\*\*\*., homme insolent & lâche, saigna du nez, & pour se venger accusa mon pere d'avoir mis l'épée à la main dans la ville. Mon pere, qu'on voulut envoyer en prisson, s'obstinoit à vouloir que, selon la loi, l'accusateur y entrât aussi bien que lui. N'ayant pu l'obtenir, il aima mieux sortir de Genève & s'expatrier pour le reste de sa vie, que de céder sur un point où l'honneur & la liberté lui paroissoient compromis & la liberté lui paroissoient compromis. Je restai sous la tutelle de mon oncle

Bernard, alors employé aux fortifications de Genève. Sa fille aînée étoit morte, mais il avoit un fils de même âge que moi. Nous fûmes mis ensemble à Bossey en pension chez le Ministre Lambercier, pour y apprendre, avec le latin, tout le menu satras dont on l'accompagne fous le nom d'é-

ucation.

Deux ans passés au village adoucirent un peu mon âpreté Romaine, & me rame-nérent à l'état d'enfant. A Genève où l'on

ne m'imposoit rien, j'aimois l'application; la lecture; c'étoit presque mon seul amusement. A Bossey le travail me sit aimer les jeux qui lui servoient de relâche. La campagne étoit pour moi si nouvelle, que je ne pouvois me lasser d'en jouir. Je pris pour elle un goût si vis, qu'il n'a jamais pu s'éteindre. Le souvenir des jours heureux que j'y ai passés, m'a fait regretter son séjour & ses plaisirs dans tous les âges, jusqu'à celui qui m'y a ramené. M. Lambercier étoit un homme sort raisonnable, qui, cier étoit un homme fort raisonnable, qui, sans négliger notre instruction, ne nous chargeoit point de devoirs extrêmes. La preuve qu'il s'y prenoit bien est que, malgré mon aversion pour la gêne, je ne me suis jamais rappellé avec dégoût mes heures d'étude, & que, si je n'appris pas de lui

beaucoup de choses, ce que j'appris je l'appris fans peine, & n'en ai rien oublié.

La simplicité de cette vie champêtre me fit un bien d'un prix inestimable, en ou-vrant mon cœur à l'amitié. Jusqu'alors je n'avois connu que des sentimens élevés, mais imaginaires. L'habitude de vivre ensemble dans un état paisible, m'unit tendrement à mon cousin Bernard. En peu de tems j'eus pour lui des sentimens plus affectueux que ceux que j'avois eus pour mon frere, & qui ne se sont

jamais effacés. C'étoit un grand garçon fort efflanqué, fort fluet, aussi doux d'esprit que soible de corps, & qui n'abusoit pas trop de la prédilection qu'on avoit pour lui dans la maison, comme fils de mon tuteur. Nos travaux, nos amusemens, nos goûts étoient les mêmes; nous étions seuls; nous étions de même âge; chacun des deux avoit befoin d'un camarade : nous féparer étoit en quelque sorte nous anéantir. Quoique nous eussions peu d'occasions de faire preuve de notre attachement l'un pour l'autre, il étoit extrême, & non-seulement nous ne pouvions vivre un instant séparés, mais nous n'imaginions pas que nous puffions jamais l'être. Tous deux d'un esprit facile à céder aux caresses, complaisans quand on ne vouloit pas nous contraindre, nous étions toujours d'accord sur tout. Si, par la faveur de ceux qui nous gouvernoient, il avoit sur moi quelque ascendant sous leurs yeux; quand nous étions seuls, j'en avois un sur lui qui rétablissoit l'équilibre. Dans nos études, je lui soussois sa leçon quand il hésitoit; quand mon thême étoit fait, je lui aidois à faire le sien, & dans nos amusemens mon goût plus actif lui servoit toujours de guide. Enfin nos deux ca-ractéres s'accordoient si bien, & l'amitié qui nous unissoit étoit si vraie, que dans

## LES CONFESSIONS.

plus de cinq ans que nous fîmes presque inséparables tant à Bossey qu'à Genève, nous nous battîmes souvent, je l'avoue; mais jamais on n'eut besoin de nous séparer, jamais une de nos querelles ne dura plus d'un quart-d'heure, & jamais une seule sois nous ne portâmes l'un contre l'autre aucune accusation. Ces remarques sont, si l'on veut, puériles; mais il en résulte pourtant un exemple peut-être unique, depuis qu'il

existe des enfans.

La manière dont je vivois à Bossey me convenoit si bien, qu'il ne lui a manqué que de durer plus long-tems pour fixer absolu-ment mon caractère. Les sentimens tendres, affectueux, paisibles en faisoient le fond. Je crois que jamais individu de notre espèce n'eut naturellement moins de vanité que moi. Je m'élevois par élans à des mouvemens sublimes, mais je retombois aussi-tôt dans ma langueur. Être aimé de tout ce qui m'approchoit, étoit le plus vif de mes desirs. l'étois doux, mon cousin l'étoit; ceux qui nous gouvernoient l'étoient euxmêmes. Pendant deux ans entiers, je ne fus ni témoin, ni victime d'un sentiment violent. Tout nourrissoit dans mon cœur les dispositions qu'il reçut de la nature. Je ne connoissois rien d'aussi charmant que de voir tout le monde content de moi & de toute chose. Je me souviendrai toujours qu'au Temple, répondant au catéchisme, rien ne me troubloit plus, quand il m'arrivoit d'hésiter, que de voir sur le visage de Mlle. Lambercier des marques d'inquiétude & de peine. Cela seul m'assiligeoit plus que la honte de manquer en public, qui m'assectoit pourtant extrêmement: car, quoique peu sensible aux louanges, je le sus toujours beaucoup à la honte, & je puis dire ici que l'attente des réprimandes de Mlle. Lambercier me donnoit moins d'alarmes que la crainte de la chagriner.

larmes que la crainte de la chagriner.

Cependant elle ne manquoit pas au besoin de sévérité, non plus que son frere: mais comme cette sévérité, presque toujours juste, n'étoit jamais emportée, je m'en affligeois & ne m'en mutinois point. J'étois plus sâché de déplaire que d'être puni, & le signe du mécontentement m'étoit plus cruel que la peine afflictive. Il est embarrassant de m'expliquer mieux, mais cependant il le saut. Qu'on changeroit de méthode avec la jeunesse, si l'on voyoit mieux les essets éloignés de celle qu'on emploie toujours indistinctement, & souvent indiscrètement! La grande leçon qu'on peut tirer d'un exemple aussi commun que sunesse, me fait réfoudre à le donner.

## 24 LES CONFESSIONS.

Comme Mlle. Lambercier avoit pour nous l'affection d'une mere, elle en avoit aussi l'autorité, & la portoit quelquesois jusqu'à nous insliger la punition des enfans, quand nous l'avions méritée. Assez long-tems elle s'en tint à la menace, & cette menace d'un châtiment tout nouveau pour moi, me sembloit très-esfrayante; mais après l'exécution, je la trouvai moins terrible à l'épreuve que l'attente ne l'avoit été: ce qu'il y a de plus bizarre, est que ce châtiment m'affectionna davantage encore à celle qui me l'avoit imposé. Il falloit même toute la vérité de cette affection & toute ma douceur naturelle pour m'empêcher de chercher le retour du même traitement en le méritant : car j'avois trouvé dans la douleur, dans la honte même, un mélange de fensualité qui m'avoit laissé, plus de desir que de crainte de l'éprouver de re-ches par la même main. Il est vrai que, comme il se mêloit sans doute à cela quelque instinct précoce du sexe, le même châtiment reçu de son frere, ne m'eût point du tout paru plaisant. Mais, de l'humeur dont il étoit, cette substitution n'é-toit guéres à craindre; & si je m'abste-nois de mériter la correction, c'étoit uni-quement de peur de sâcher Mlle. Lambercier

cier; car tel est en moi l'empire de la bienveillance, & même de celle que les fens ont fait naître, qu'elle leur donna tou ours la loi dans mon cœur.

Cette récidive, que j'éloignois sans la craindre, arriva fans qu'il y eût de ma faute, c'est-à-dire de ma volonté, & j'en profitai, je puis dire, en sûreté de conscience. Mais cette seconde fois fut aussi la dernière; car Mlle. Lambercier s'étant sans doute apperçue à quelque figne que ce châtiment n'alloit pas à son but, déclara qu'elle y renonçoit, & qu'il la fatiguoit trop. Nous avions jusques-là couché dans fa chambre, & même en hiver quelque-fois dans fon lit. Deux jours après, on nous fit coucher dans une autre chambie, & j'eus désormais l'honneur, dont je me serois bien passé, d'être traité par elle en grand garçon.

Qui croiroit que ce châtiment d'enfant, reçu à huit ans par la main d'une fille de trente, a décidé de mes goûts, de mes desirs, de mes passions, de moi, pour le reste de ma vie; & cela, précisément dans le sens contraire à ce qui devoit s'ensuivre naturellement? En même tems que mes sens surent allumés, mes desirs prique j'avois éprouvé, ils ne s'avisérent Tome I.

R

point de chercher autre chose. Avec un fang brûlant de sensualité presque dès ma naissance, je me conservai pur de toute souillure jusqu'à l'âge où les tempéramens ses plus froids & les plus tardiss se développent. Tourmenté long-tems, sans sçavoir de quoi, je dévorois d'un œil ardent les belles personnes; mon imagination me les republicit sans cesse unique tion me les rappelloit sans cesse, unique-ment pour les mettre en œuvre à ma mode, & en faire autant de Demoiselles Lambercier.

Même après l'âge nubile, ce goût bizarre toujours perfistant, & porté jusqu'à la dépravation, jusqu'à la folie, m'a confervé les mœurs honnêtes qu'il fembleroit avoir dû m'ôter. Si jamais éducation fut modeste & chaste, c'est assurément celle que j'ai reçue. Mes trois tantes n'étoient que j'ai reçue. Mes trois tantes n'étoient pas seulement des personnes d'une sagesse exemplaire, mais d'une réserve que depuis long-tems les semmes ne connoissent plus. Mon pere, homme de plaisir, mais galant à la vieille mode, n'a jamais tenu près des semmes qu'il aimoit le plus, des propos dont une vierge eût pu rougir; & jamais on n'a poussé plus loin que dans ma famille, & devant moi, le respect qu'on doit aux ensans. Je ne trouvai pas moins d'attention chez M. Lambercier sur le même article, &

une fort bonne servante y sut mise à la porte, pour un mot un peu gaillard qu'elle avoit prononcé devant nous. Non-seulement je n'eusjufqu'à mon adolescence aucune idée distincte de l'union des sexes; mais jamais cette idée confuse ne s'offrit à moi que sous une image odieuse & dégoûtante. J'avois pour les filles publiques une horreur qui ne s'est jamais esfacée; je ne pouvois voir un débauché sans dédain, sans effroi même; car mon aversion pour la débauche alloit jusques-là, depuis qu'allant un jour au petit Sacconex par un chemin creux, je vis des deux côtés des cavités dans la terre, où l'on me dît que ces gens-là faisoient leurs accouplemens. Ce que j'avois vu de ceux des chiennes me revenoit aussi toujours à l'esprit en pensant aux autres, & le cœur me soulevoit à ce seul souvenir.

Ces préjugés de l'éducation, propres par eux-mêmes à retarder les premiéres explosions d'un tempérament combustible, surent aidés, comme j'ai dit, par la diversion que firent sur moi les premiéres pointes de la sensualité. N'imaginant que ce que j'avois senti; malgré des efferves cences de sang très-incommodes, je ne sçavois porter mes desirs que vers l'espèce de volupté qui m'étoit connue, sans aller jamais jusqu'à celle qu'on m'avoit rendue haïsfable,

& qui tenoit de si près à l'autre, sans que j'en eusse le moindre soupçon. Dans mes sottes fantaisses, dans mes érotiques sureurs, dans les actes extravagans auxquels elles me portoient quelquésois, j'empruntois imaginairement le secours de l'autre sexe, sans penser jamais qu'il sût propre à nul autre usage qu'à celui que je brûlois d'en tirer.

Non-seulement donc c'est ainsi qu'avec un tempérament très ardent.

un tempérament très-ardent, très-lascif, très-précoce, je passai toutesois l'âge de puberté sans desirer, sans connoître d'autres plaisirs des sens que ceux dont Mademoiselle Lambercier m'avoit très-innocemment donné l'idée; mais quand enfin le progrès des ans m'eut fait homme, c'est encore ainsi que ce qui devoit me perdre me conferva. Mon ancien goût d'enfant, au lieu des évanouir, s'affocia tellement à l'autre, que je ne pus jamais l'écarter des desirs allumés par mes sens; & cette solie, jointe à ma timidité naturelle, m'a toujours rendu très-peu entreprenant près des fem-mes, faute d'oser tout dire ou de pouvoir tout faire : l'espèce de jouissance dont l'autre n'étoit pour moi que le dernier terme, ne pouvant être usurpée par celui qui la desire, ni devinée par celle qui peut l'accorder. l'ai ainsi passé ma vie à convoiter & me taire auprès des personnes que j'ai-

mois le plus. N'ofant jamais déclarer mon goût, je l'amusois du moins par des rap-ports qui m'en conservoient l'idée. Être aux genoux d'une maîtresse impérieuse, obéir à ses ordres, avoir des pardons à lui de-mander, étoient pour moi de très-douces jouissances, & plus ma vive imagination m'enslammoit le sang, plus j'avois l'air d'un amant transi. On conçoit que cette maniére de faire l'amour n'amène pas des progrès bien rapides, & n'est pas fort dangereuse à la vertu de celles qui en sont l'objet. l'ai donc sort peu possédé; mais je n'ai pas laissé de jouir beaucoup à ma manière, c'est-à-dire, par l'imagination. Voilà comment mes fens, d'accord avec mon humeur timide & mon esprit romanesque, m'ont conservé des sentimens purs & des mœurs honnêtes, par les mêmes goûts qui, peut-être avec un peu plus d'effronterie, m'auroient

plongé dans les plus brutales voluptés.

J'ai fait le premier pas & le plus pénible dans le labyrinthe obscur & fangeux de mes confessions. Ce n'est pas ce qui est criminel qui coûte le plus à dire, c'est ce qui est ridicule & honteux. Dès-à-présent je suis sûr de moi; après ce que je viens d'oser dire, rien ne peut plus m'arrêter. On peut juger de ce qu'ont pu me coûter de semblables aveux, sur ce que dans tout le

cours de ma vie, emporté quelquefois près de celles que j'aimois, par les fureurs d'une passion qui m'ôtoit la faculté de voir, d'entendre, hors de sens, & sais d'un tremblement convulsif dans tout mon corps; jamais je n'ai pu prendre sur moi de leur déclarer ma solie, & d'implorer d'elles dans la plus intime samiliarité la seule saveur qui manquoit aux autres. Cela ne m'est jamais arrivé qu'une sois dans l'ensance, avec une ensant de mon âge; encore sut-ce elle qui

en fit la première proposition.

En remontant' de cette forte aux premiéres traces de mon être sensible, je trouve des élémens qui, semblant quelquesois incompatibles, n'ont pas laissé de s'unir pour produire avec sorce un effet unisorme & simple; & j'en trouve d'autres qui, les mêmes en apparence, ont formé par le concours de certaines circonstances de si dissérentes combinaisons, qu'on n'imagineroit jamais qu'ils eussent entr'eux aucun rapport. Qui croiroit, par exemple, qu'un des ressorts les plus vigoureux de mon ame sût trempé dans la même source d'où la luxure & la mollesse ont coulé dans mon sang? Sans quitter le sujet dont je viens de parler, on en va voir sortir une impression bien différente.

J'étudiois un jour seul ma leçon dans la

chambre contiguë à la cuisine. La servante avoit mis fécher à la plaque les peignes de MII. · Lambercier. Quand elle revint les prendre, il s'en trouva un dont tout un côté de dents étoit brifé. A qui s'en prendre de ce degât? personne autre que moi n'étoit entré dans la chambre. On m'interroge ; je nie d'avoir touché le peigne. M. & Mlle. Lambercier se réunissent, m'exhortent, me pressent, me menacent; je persiste avec opiniâtreté: mais la conviction étoit trop forte, elle l'emporta sur toutes mes protestations, quoique ce fût la première fois qu'on m'eût trouvé tant d'audace à mentir. La chose sut prise au sérieux; elle méritoit de l'être. La méchanceté, le mensonge, l'obstination parurent également dignes de punition : mais pour le coup ce ne fut pas par Mll.e Lambercier qu'elle me fut insligée. On écrivit à mon oncle Bernard; il vint. Mon pauvre cousin étoit chargé d'un autre délit non moins grave : nous fûmes enveloppés dans la même exécution. Elle fut terrible. Quand, cherchant le remède dans le mal même, on eût voulu pour jamais amortir mes sens dépravés, on n'auroit pu mieux s'y prendre. Aussi me laissérent-ils en repos pour long-tems.

On ne put m'arracher l'aveu qu'on exigeoit. Repris à plusieurs sois, & mis dans LES CONFESSIONS.

l'état le plus affreux, je fus inébranlable. l'aurois souffert la mort & j'y étois résolu. Il fallut que la force même cédât au diabolique entêtement d'un enfant ; car on n'ap-pella pas autrement ma constance. Enfin je sortis de cette cruelle épreuve en piéces,

mais triomphant.

Il y a maintenant près de cinquante ans de cette avanture, & je n'ai pas peur d'être puni derechef pour le même fait. Hé bien, je déclare à la face du Ciel que j'en étois innocent, que je n'avois ni cassé ni touché le peigne, que je n'avois pas approché de la plaque, & que je n'y avois pas même songé. Qu'on ne me demande pas comment ce dégât se sit; je l'ignore, & ne puis le comprendre : ce que je scais très-cerle comprendre: ce que je sçais très-cer-tainement, c'est que j'en étois innocent.

Qu'on se figure un caractére timide & docile dans la vie ordinaire, mais ardent, fier, indomptable dans les passions; un enfant toujours gouverné par la voix de la raison, toujours traité avec douceur, équité, complaisance; qui n'avoit pas même l'idée de l'injustice, & qui pour la premiére fois en éprouve une si terrible, de la part précisément des gens qu'il chérit & qu'il respecte le plus. Quel renversement d'idées! quel désordre de sentimens! quel bouleversement dans son cœur, dans sa cervelle, dans tout son petit être intelligent & moral! Je dis qu'on s'imagine tout cela, s'il est possible; car pour moi, je ne me sens pas capable de démêler, de suivre la moindre trace de ce qui

se passoit alors en moi.

Je n'avois pas encore assez de raison pour fentir combien les apparences me condamnoient, & pour me mettre à la place des autres. Je me tenois à la mienne, & tout ce que je sentois, c'étoit la rigueur d'un châtiment effroyable pour un crime que je n'avois pas commis. La douleur du corps, quoique vive, m'étoit peu sensible; je ne sentois que l'indignation, la rage, le désespoir. Mon cousin, dans un cas àpeu-près semblable, & qu'on avoit puni d'une faute involontaire comme d'un acte prémédité. prémédité, se mettoit en sureur à mon exemple, & se montoit, pour ainsi dire, à mon unisson. Tous deux dans le même lit nous nous embrassions avec des transports convulsifs, nous étouffions; & quand nos jeunes cœurs un peu foulagés, pouvoient exhaler leur colere, nous nous levions sur notre séant, & nous nous mettions tous deux à crier cent fois de toute notre force: Carnifex, Carnifex, Carnifex.

Je sens, en écrivant ceci, que mon pouls s'élève encore; ces momens me seront

toujours présens, quand je vivrois cent mille ans. Ce premier fentiment de la violence & de l'injustice, est resté si profondément gravé dans mon ame, que toutes les idées qui s'y rapportent me rendent ma premiére émotion; & ce sentiment, relatif à moi dans son origine, a pris une telle consistance en lui-même, & s'est tellement détaché de tout intérêt personnel, que mon cœur s'enflamme au spectaçle ou au récit de toute action injuste, quel qu'en foit l'objet & en quelque lieu qu'elle se commette, comme si l'effet en retomboit sur moi. Quand je lis les cruautés d'un tyran féroce, les subtiles noirceurs d'un fourbe de prêtre, je partirois volontiers pour aller poignarder ces miférables, dufsé-je cent sois y périr. Je me suis souvent mis en nage, à poursuivre à la course, ou à coups de pierre, un coq, une vache, un chien, un animal que j'en voyois tourmenter un autre, uniquement parce qu'il se sentoit le plus fort. Ce mouvement peut m'être naturel, & je crois qu'il l'est; mais le souvenir profond de la première injustice que j'ai foufferte y fut long-tems & trop fortement lié, pour ne l'avoir pas beaucoup renforcé.

Là fut le terme de la férénité de ma vie enfantine. Dès ce moment je cessai dec jouir d'un bonheur pur, & je sens aujourd'hui même que le fouvenir des charmesde mon enfance s'arrête là. Nous restâmes encore à Bossey quelques mois. Nous y fûmes comme on nous représente le premier homme encore dans le Paradis terrestre, mais ayant cessé d'en jouir. C'étoit en apparence la même situation, & en effet une toute autre manière d'être. L'attachement, le respect, l'ințimité, la confiance, ne lioient plus les élèves à leurs guides; nous ne les regardions plus comme des Dieux qui lisoient dans nos cœurs : nous étions moins honteux de mal faire, & plus craintifs d'être accusés: nous commencions à nous cacher, à nous mutiner, à mentir. Tous les vices de notre âge corrompoient notre innocence & enlaidif-foient nos jeux. La campagne même perdit à nos yeux cet attrait de douceur & de fimplicité qui va au cœur Elle nous fembloit déserte & sombre ; elle s'étoit comme couverte d'un voile qui nous en cachoit les beautés. Nous cessâmes de cultiver nos petits jardins, nos herbes, nos fleurs. Nous n'allions plus gratter légérement la terre,& crier de joie en découvrant le germe du grain que nous avions femé: Nous nous dégoûtâmes de cette vie : on se dégoûtas de nous; mon oncle nous retira, & nous B 6.

36 LES CONFESSIONS. nous féparâmes de M. & M<sup>IIe</sup>. Lambercier rassaliés les uns des autres, & regrettant

peu de nous quitter.

Près de trente ans se sont passés depuis ma fortie de Bossey, sans que je m'en sois rappellé le séjour d'une manière agréable par des souvenirs un peu liés : mais depuis qu'ayant passé l'âge mûr je décline vers la vieillesse, je sens que ces mêmes souve-nirs rehaissent, tandis que les autres s'essa. cent, & se gravent dans ma mémoire avec des traits dont le charme & la force augmentent de jour en jour ; comme si, sentant déja la vie qui s'échappe, je cherchois à la reslaisir par ses commencemens. Les moindres faits de ce tems-là me plaisent, par cela feul qu'ils sont de ce tems-là. Je me rappelle toutes les circonstances des lieux, des personnes, des heures. Je vois la fervante ou le valet agissant dans la chambre, une hirondelle entrant par la fenêtre, une mouche se poser sur ma main, tan-dis que je récitois ma leçon; je vois tout l'arrangement de la chambre où nous étions; le cabinet de M. Lambercier à main droite, une estampe représentant tous les Papes, un baromètre, un grand calendrier; des framboisiers qui, d'un jardin fort élevé dans lequel la maison s'enfonçoit sur le derrière, venoient ombrager la fenêtre, &

passoient quelquesois jusqu'en dedans. Je scais bien que le lecteur n'a pas grand betoin de sçavoir tout cela; mais j'ai besoin, moi, de le lui dire. Que n'osé-je lui raconter de même toutes les petites anecdotes de cet heureux âge, qui me font en-core tressaillir d'aise quand je me les rappelle. Cinq ou fix fur-tout.... composons. Je vous fais graces des cinq, mais j'en veux une, une seule; pourvu qu'on me la laisse conter le plus longuement qu'il me sera posfible, pour prolonger mon plaisir.

Si je ne cherchois que le vôtre, je pourrois choisir celle du derrière de Mile Lambercier, qui, par une malheureuse culbute au bas du pré, fut étalé tout en plein devant le Roi de Sardaigne à son passage; mais celle du noyer de la terrasse est plus amusante pour moi, qui sus acteur, au lieu que je ne sus que spectateur de la culbute; & j'avoue que je ne trouvai pas le moindre mot pour rire à un accident, qui, bien que comique en lui-même, m'allarmoit pour une personne que j'aimois comme une mere, & peut-être plus.

O vous, lecteurs curieux de la grande histoire du noyer de la terrasse, écoutezen l'horrible tragédie; & vous abstenez de

frémir, si vous pouvez!

Il y avoit hors la porte de la cour une

on alloit souvent s'asseoir l'après-midi, mais qui n'avoit point d'ombre. Pour lui en donner, M. Lambercier y sit planter un noyer. La plantation de cet arbre se sit avec solemnité. Les deux pensionnaires en furent les parrains, & tandis qu'on combloit le creux, nous tensons l'arbre chacun d'une main avec des chants de triomphe. On sit pour l'arroser une espèce de bassin tout autour du pied. Chaque jour, ardens spectateurs de cet arrosement, nous nous consirmions mon cousin & moi, dans l'idée très-naturelle qu'il étoit plus beau de planter un arbre sur la terrasse, qu'un drapeau sur la brèche; & nous résolûmes de nous procurer cette gloire, sans la partager avec qui que ce sût.

Pour cela, nous allâmes couper-une bouture d'un jeune faule, & nous la plantâmes fur la terrasse, à huit ou dix pieds de l'auguste noyer. Nous n'oubliâmes pas de faire aussi un creux autour de notre arbre : la difficulté étoit d'avoir de quoi le remplir; car l'eau venoit d'assez loin, & on ne nous laissoit pas courir pour en aller prendre. Cependant il en falloit abfolument pour notre faule. Nous employâmes toutes sortes de ruses pour lui en fournir durant quelques jours; & cela

nous réuffit si bien, que nous le vîmes bourgeonner & pousser de petites seuilles dont nous mesurions l'accroissement d'heure en heure; persuadés, quoiqu'il ne sût pas à un pied de terre, qu'il ne tarderoit pas

à nous ombrager.

Comme notre arbre, nous occupant tout entiers, nous rendoit incapables de toute application, de toute étude; que nous étions comme en délire; & que ne sçachant à qui nous en avions, on nous tenoit de plus court qu'auparavant : nous vimes l'instant fatal où l'eau nous alloit manquer, & nous nous défolions dans l'attente de voir notre arbre périr de sécheresse. Enfin la nécessité, mere de l'industrie, nous suggéra une invention pourgarantir l'arbre & nous d'une mort certaine : ce fut de faire par-dessous terre une rigole qui conduisît secrettement au faule une partie de l'eau dont on arrosoit le noyer. Cette entreprise, exécutée avec ardeur, ne réussit pourtant pas d'abord. Nous avions si mal pris la pente, que l'eau ne couloit point. La terre s'ébouloit & bouchoit la rigole ; l'entrée se remplissoit d'ordures ; tout alloit de travers. Rien ne nous rebuta. Omnia vincit labor improbus. Nous creufâmes davantage la terre & notre bassin, pour donner à l'eau son écoulement;

nous coupâmes des fonds de boettes en petites planches étroites, dont les unes mises de plat à la file, & d'autres posées en angle des deux côtés sur celles-là, nous firent un canal triangulaire pour notre conduit. Nous plantâmes à l'entrée de petits bouts de bois minces & à claire-voie, qui faisant une espèce de grillage ou de cra-paudine, retenoient le limon & les pierres, fans boucher le passage à l'eau. Nous recouvrîmes soigneusement notre ouvrage de terre bien soulée, & le jour où tout sut fait, nous attendîmes dans des transes d'efpérance & de crainte l'heure de l'arrosement. Après des fiécles d'attente cette heure vint enfin: M. Lambercier vint aussi à fon ordinaire assister à l'opération, durant laquelle nous nous tenions tous deux derriére lui pour cacher notre arbre, auquel très-heureusement il tournoit le dos.

A peine achevoit-on de verser le premier sceau d'eau, que nous commençâmes d'en voir couler dans notre bassin. A cet aspect la prudence nous abandonna; nous nous mîmes à pousser des cris de joie qui firent retourner M. Lambercier, & ce fut dommage : car il prenoit grand plaisir à voir comment la terre du noyer étoit bonne & bu-voit avidement son eau. Frappé de la voir se partager entre deux bassins, il s'écrie à fon tour, regarde, apperçoit la friponnerie, se fait brusquement apporter une pioche, donne un coup, fait voler deux ou trois éclats de nos planches, & criant à pleine tête: un aqueduc, un aqueduc! il frappe de toutes parts des coups impitoyables, dont chacun portoit au milieu de nos cœurs. En un moment les planches, le conduit, le bassin, le saule, tout sut détruit, tout sut labouré; sans qu'il y eût durant cette expédition terrible, nul autre mot prononcé, sinon l'exclamation qu'il répétoit sans cesse. Un aqueduc, s'écrioit-il en brisant tout, un

aqueduc, un aqueduc!

On croira que l'aventure finit mal pour les petits architectes. On se trompera: tout su fini. M. Lambercier ne nous dît pas un mot de reproche, ne nous sit pas plus mauvais visage, & ne nous en parla plus; nous l'entendîmes même un peu après rire auprès de sa sœur à gorge déployée: car le rire de M. Lamberciers'entendoit de loin; & ce qu'il y eut de plus étonnant encore, c'est que, passé le premier saississement, nous ne sûmes pas nous-mêmes fort affligés. Nous plantâmes ailleurs un autre arbre, & nous nous rappellions souvent la catastrophe du premier, en répétant entre nous avec emphase; un aqueduc, un aqueduc! Jusques-là j'avois eu des accès d'orgueil par inter-

valles, quand j'étois Aristide ou Brutus. Ce fut ici mon premier mouvement de vanité bien marquée. Avoir pu construire un aque-duc de nos mains, avoir mis une bouture en concurrence avec un grand arbre, me paroissoit le suprême dégré de la gloire. A 10 ans j'en jugeois mieux que César à 30.

L'idée de ce noyer, & la petite histoire qui s'y rapporte, m'est si bien restée ou

revenue, qu'un de mes plus agréables projets dans mon voyage de Genève en 1754, étoit d'aller à Bossey revoir les monumens des jeux de mon enfance, & fur-tout le cher noyer qui devoit alors avoir déja le tiers d'un siècle. Je sus si continuellement obsédé, si peu maître de moi-même, que je ne pus trouver le moment de me satisfaire. Il y a peu d'apparence que cette occasion renaisse jamais pour moi. Cependant je n'en ai pas perdu le desir avec l'espéran-ce; & je suis presque sûr, que si jamais, retournant dans ces lieux chéris, j'y retrouvois mon cher noyer encore en être, je l'arroserois de mes pleurs.

De retour à Genève, je passai deux ou trois ans chez mon oncle en attendant qu'on résolût ce que l'on feroit de moi. Comme il destinoit son fils au Génie, il lui sit apprendre un peu de dessin, & lui enseignoit les élémens d'Euclide. J'apprenois tout cela par compagnie, & j'y pris goût, surtout au dessin. Cependant on délibéroit si l'on me seroit horloger, procureur ou ministre. J'aimois mieux être ministre, car je trouvois bien beau de prêcher. Mais le petit revenu du bien de ma mere, à partager entre mon frere & moi, ne sussificit pas pour pousser mes études. Comme l'âge où j'étois ne rendoit pas ce choix bien pressant encore, je restois en attendant chez mon oncle, perdant à peu près mon tems, & ne laissant pas de payer, comme il étoit juste,

une affez forte pension.

Mon oncle, homme de plaisir, ainsi que mon pere, ne sçavoit pas comme lui se captiver pour ses devoirs, & prenoit assez peu de soin de nous. Ma tante étoit une dévote un peu piétiste, qui aimoit mieux chanter les pseaumes que veiller à notre éducation: On nous laissoit presque une liberté entière, dont nous n'abusames jamais. Toujours inféparables, nous nous suffisions l'un à l'autre, & n'étant point tentés de fréquenter les polissons de notre âge, nous ne primes aucune des habitudes libertines que l'oisiveté nous pouvoit inspirer. J'ai même tort de nous supposer oisifs, car de la vie nous ne le fûmes moins; & ce qu'il y avoit d'heureux, étoit que tous les amusemens dont nous nous passionnions successivement, nous tenoient ensemble occupés dans la maison, sans que nous fussions même tentés de descendre à la rue. Nous faisions des cages, de flutes, des volans, de tambours, des maisons, des équiffles, des arbalêtes. Nous gâtions les outils de mon bon vieux grand-pere, pour faire des montres à fon imitation. Nous avions fur-tout un goût de préférence pour barbouiller du papier, dessiner, laver, enluminer, faire un dégât de couleurs. Il vint à Genève un charlatan Italien, appellé Gamba-corta; nous allâmes le voir une fois, & puis nous n'y vou-lûmes plus aller: mais il avoit des marionettes, & nous nous mîmes à faire des marionettes; ses marionettes jouvient des manières de comédies, & nous fîmes des comédies pour les nôtres. Faute de pra-tiques nous contrefaisions du gosser la voix de Polichinelle, pour jouer ces charmantes comédies que nos pauvres bons parens avoient la patience de voir & d'entendre. Mais mon oncle Bernard ayant un jour lu dans la famille un très-beau sermon de sa façon, nous quittâmes les comédies, & nous nous mîmes à composer des fermons. Ces détails ne font pas fort intéressans, je l'avoue; mais ils montrent à quel point il falloit que notre premiére éducation eut été bien dirigée, pour que,

maîtres presque de notre tems & de nous dans un âge si tendre, nous sussions si peu tentés d'en abuser. Nous avions si peu besoin de nous faire des camarades, que nous en négligions même l'occasion. Quand nous allions nous promener, nous regardions en passant leurs jeux sans convoitise, sans songer même à y prendre part. L'amitié remplissoit si bien nos cœurs, qu'il nous sussisoit d'être ensemble pour que les plus

simples goûts fissent nos délices.

À force de nous voir inféparables, on y prit garde; d'autant plus que mon cousin étant très-grand & moi très-petit, cela faisoit un couple assez plaisamment assorti. Sa longue figure effilée, son petit visage de pomme cuite, son air mou, sa démarche nonchâlante, excitoient les enfans à se moquer de lui. Dans le patois du pays on lui donna le surnom de Barna Bredanna, & sitôt que nous fortions, nous n'entendions que Barna Bredanna tout autour de nous. Il enduroit cela plus tranquillement que moi. Je me fàchai, je voulus me battre; c'éroit ce que les petits coquins demandoient. Je battis, je fus battu. Mon pauvre cousin me soutenoit de son mieux; mais il étoit soible, d'un coup de poing on le renversoit. Alors je devenois furieux. Cependant, quoique j'attrapasse force horions, ce n'étoit pas à moi qu'on en vouloit, c'étoit à Barna Bredanna; mais j'augmentai tellement le mal par ma mutine colére, que nous n'osions plus fortir qu'aux heures où l'on étoit en classe, de peur d'être hués & suivis par les écoliers.

Me voilà déja redresseur des torts. Pour être un paladin dans les sormes, il ne me manquoit que d'avoir une dame; j'en eus deux. l'allois de tems en tems voir mon pere à Nion, petite ville du pays de Vaud où il s'étoit établi. Mon pere étoit fort ai-mé, & son fils se sentoit de cette bienveillance. Pendant le peu de féjour que je fai-fois près de lui, c'étoit à qui me fêteroit. Une madame de Vulson sur-tout me saisoit mille caresses, & pour y mettre le comble, sa fille me prit pour son galant. On sent ce que c'est qu'un galant d'onze ans pour une fille de vingt-deux. Mais toutes ces friponnes sont si aises de mettre ainsi de petites poupées en avant pour cacher les grandes, ou pour les tenter par l'image d'un jeu qu'elles sçavent rendre attirant. Pour moi qui ne voyois point entre elle & moi de disconvenance, je pris la chose au sérieux; je me livrai de tout mon cœur, ou plutôt de toute ma tête, car je n'étois guéres amoureux que par-là, quoique je le fusse à la folie, & que mes transports, mes agitations, mes fureurs donnassent des scènes à

pâmer de rire.

Je connois deux sortes d'amours trèsdistincts, très réels, & qui n'ont presque rien de commun, quoique très-vifs l'un & l'autre, & tous deux différens de la tendre amitié. Tout le cours de ma vie s'est partagé entre ces deux amours de si diverses natures, & je les ai même éprouvés tous deux à la fois; car, par exemple, au moment dont je parle, tandis que je m'emparois de Mlle. de Vulson si publiquement & si tyranniquement que je ne pouvois souffrir qu'aucun homme approchât d'elle, j'avois avec une petite Mlle. Goton des tête-à-têtes affez courts, mais affez vifs, dans lesquels elle daignoit faire la maîtresse d'école, & c'étoit tout; mais ce tout, qui en esset étoit tout pour moi, me paroissoit le bonheur suprême, & sentant déja le prix du mystère, quoique je n'en sçusse user qu'en enfant, je rendois à Mlle. de Vulson, qui ne s'en doutoit guéres, le soin qu'elle prenoit de m'employer à cacher d'autres amours. Mais à mon grand regret mon secret sut découvert, ou moins bien gardé de la part de ma petite maîtresse d'école, que de la mienne; car on ne tarda pas à nous féparer.

C'étoit en vérité une singulière personne que cette petite Mlle. Goton. Sans être belle, elle avoit une figure difficile à oublier, & que je me rappelle encore, souvent beaucoup trop pour un vieux fou. Ses yeux surtout n'étoient pas de son âge, ni sa taille,
ni son maintien. Elle avoit un petit air imposant & sier, très-propre à son rôle, &
qui en avoit occasionné la première idée
entre nous. Mais ce qu'elle avoit de plus
bizarre, étoit un mélange d'audace & de
réserve difficile à concevoir. Elle se permettoit avec moi les plus grandes privautés,
sans jamais m'en permettre aucune avec elle;
elle me traitoit exactement en ensant. Ce
qui me fait croire, ou qu'elle avoit déja cessé
de l'être, ou qu'au contraire elle l'étoit encore assez elle-même pour ne voir qu'un jeu
dans le péril auquel elle s'exposoit.

J'étois tout entier pour ainsi dire à chacune de ces deux personnes, & si parfaitement, qu'avec aucune des deux il ne m'arrivoit jamais de songer à l'autre. Mais du reste rien de semblable en ce qu'elles me faisoient éprouver. J'aurois passé ma vie entière avec Mlle. de Vulson, sans songer à la quitter; mais en l'abordant, ma joie étoit tranquille & n'alloit pas à l'émotion. Je l'aimois surtout en grande compagnie; les plaisanteries, les agaceries, les jalousies mêmes m'attachoient, m'intéressoient; je triomphois avec orgueil de ses présérences, près des grands

rivaux

rivaux qu'elle paroissoit maltraiter. l'étois tourmenté, mais j'aimois ce tourment. Les applaudissemens, les encouragemens, les ris m'échauffoient, m'animoient. J'avois des emportemens, des faillies; j'étois transporté d'amour dans un cercle. Tête-à-tête j'aurois été contraint, froid, peut-être ennuyé. Cependant je m'intéressois tendrement à elle, je souffrois quand elle étoit malade: j'aurois donné ma fanté pour rétablir la fienne, & notez que je fçavois trèsbien par expérience ce que c'étoit que maladie, & ce que c'étoit que fanté. Absent d'elle, j'y pensois, elle me manquoit; préfent, ses caresses m'étoient douces au cœur, non aux fens. J'étois impunément familier avec elle; mon imagination ne me demandoit que ce qu'elle m'accordoit : cependant je n'aurois pu supporter de lui en voir faire autant à dautres. Je l'aimois en frere, mais j'en éto's jaloux en amant.

Je l'eusse été de Mile. Goton en Turc, en surieux, en tigre, si j'avois seulement imaginé qu'elle pût saire à un autre le même traitement qu'elle m'accordoit; car cela même étoit une grace qu'il salloit demander à genoux. J'abordois Mile. de Vulson avec un plaisir très-vif, mais sans trouble: au lieu qu'en voyant seulement Mile. Goton, je ne voyois plus rien; tous mes sens

Tome I.

LES CONFESSIONS.

étoient bouleversés. J'étois familier avec la première, fans avoir de familiarités; au contraire j'étois aussi tremblant qu'agité devant la seconde, même au fort des plus grandes familiarités. Je crois que, si j'avois resté trop long-tems avec elle, je n'aurois pu vivre; les palpitations m'auroient étouffé. Je craignois également de leur déplaire; mais j'étois plus complaisant pour l'une, & plus obéissant pour l'autre. Pour rien au monde je n'aurois voulu fâcher Mlle. de Vulson; mais si Mlle. Goton m'eût ordonné de me jetter dans les flammes, je crois qu'à l'instant j'aurois obéi.

Mes amours ou plutôt mes rendez-vous avec celle-ci durérent peu, très-heureusement pour elle & pour moi. Quoique mes liaisons avec Mlle. de Vulson n'eussent pas le même danger, elles ne laissérent pas d'avoir aussi leur catastrophe, après avoir un peu plus long-tems duré. Les fins de tout cela devoient toujours avoir l'air un peu romanesque & donner prise aux exclamations. Quoique mon commerce avec Mlle. de Vulson fût moins vif, il étoit plus attachant peut-être. Nos féparations ne se faisoient jamais sans larmes, & il est singu-lier dans quel vide accablant je me sentois plongé après l'avoir quittée. Je ne pou-vois parler que d'elle, ni penser qu'à elle;

mes regrets étoient vrais & vifs: mais je crois qu'au fond ces héroïques regrets n'étoient pas tous pour elle, & que, sans que je m'en apperçusse, les amusemens dont elle étoit le centre y avoient leur bonne part. Pour tempérer les douleurs de l'absence, nous nous écrivions des lettres d'un pathétique à faire fendre les rochers. Ensin j'eus la gloïre qu'elle n'y put plus tenir & qu'elle vint me voir à Genève. Pour le coup la tête acheva de me tourner; je sus ivre & sou les deux jours qu'elle y resta. Quand elle partit, je voulois me jetter dans l'eau après elle, & je sis long-tems retentir l'air de mes cris. Huit jours après elle m'envoya des bonbons & des gants; elle m'envoya des bonbons & des gants; ce qui m'eût paru fort galant, si je n'eusse appris en même tems qu'elle étoit mariée, & que ce voyage dont il lui avoit plu de me faire honneur, étoit pour acheter ses habits de noces. Je ne décrirai pas ma fureur; elle se conçoit. Je jurai dans mon noble courroux de ne plus revoir la perfide, n'imaginant pas pour elle de plus terrible punition. Elle n'en mourut pas, cependant; car vingt ans après, étant allé voir mon pere, & me promenant avec lui sur le lac, je demandai qui étoient des Dames que je voyois dans un bateau peu loin du nôtre. Comment, me dit mon pere

LES CONFESSIONS.

en souriant, le cœur ne te le dit-il pas? Ce sont tes anciennes amours; c'est Madame Cristin, c'est Mlle. de Vutson. Je tressaillis à ce nom presque oublié: mais je dis aux bateliers de changer de route; ne jugeant pas, quoique j'euste assez beau jeu pour prendre alors ma revanche, que ce sût la peine d'être parjure, & de renouveller une querelle de vingt ans avec une

femme de quarante.

Ainsi se perdoit en niaiseries le plus précieux tems de mon enfance, avant qu'on eût décidéde ma destination Áprès de longues délibérations pour suivre mes dispositions naturelles, on prit enfin le parti pour lequel j'en avois le moins, & l'on me mit chez M. Masseron, greffier de la ville, pour apprendre sous lui, comme disoit M. Berapprendre sous lui, comme disoit M. Bernard, l'utile métier de grapignan. Ce surnom me déplaisoit souverainement; l'espoir de gagner sorce écus par une voie ignoble flattoit peu mon humeur hautaine; l'occupation me paroissoit ennuyeuse, insupportable; l'assiduité, l'assujettissement achevérent de m'en rebuter, & je n'entrois jamais au gresse qu'avec une horreur qui croissoit de jour en jour. M. Masseron, de son côté, peu content de moi, me traitoit avec mépris, me reprochant sans cesse mon engourdissement, ma bêtise: me répétant tous les jours que mon oncle l'avoit affuré, que je sçavois, que je sçavois, tandis que dans le vrai je ne sçavois rien; qu'il lui avoit promis un joli garçon, & qu'il ne lui avoit donné qu'un âne. Enfin je sus renvoyé du gresse ignominieusement pour mon ineptie, & il sut prononcé par les clercs de M. Masseron que je n'étois bon qu'à mener la linte.

qu'à mener la lime.

Ma vocation ainsi déterminée, je sus mis en aptrentissage; non toutesois chez un horloger, mais chez un graveur. Les dé-dains du gressier m'avoient extrêmement humilié, & j'obéis fans murmure. Mon maître appellé M. Ducommun étoit un jeunehomme rustre & violent, qui vint à bout en très peu de tems de ternir tout l'éclat de mon enfance, d'abrutir mon caractère aimant & vif, & de me réduire par l'efaimant & vit, & de me reduire par l'el-prit ainsi que par la fortune à mon véritable état d'apprentis. Mon latin, mes antiqui-tés, mon histoire, tout sut pour long-tems oublié : je ne me souvenois pas même qu'il y eût eu des Romains au monde. Mon pere, quand je l'allois voir, ne trouvoit plus en moi son idole; je n'étois plus pour les Dames le galant Jean-Jacques, & je sentois si bien moi-même que M. & Mlle. Lambercier n'auroient plus reconnu en moi leur élève, que j'eus honte de me repré-

## 5.4 LES CONFESSIONS.

fenter à eux, & ne les ai plus revus depuis lors. Les goûts les plus vils, la plus basse polissonnerie succédérent à mes aimables amusemens, sans m'en laisser même la moindre idée. Il faut que, malgré l'éducation la plus honnête, j'eusse un grand penchant à dégénérer; car cela se sit trèsrapidement, sans la moindre peine, & jamais César si précoce ne devint si promptement Laridon.

Le métier ne me déplaisoit pas en luimême; j'avois un goût vif pour le dessin; le jeu du burin m'amusoit assez, & comme le talent du graveur pour l'horlogerie est très-borné, j'avois l'espoir d'en atteindre la perfection. J'y serois parvenu, peutêtre, si la brutalité de mon maître & la gêne excessive ne m'avoient rebuté du travail. Je lui dérobois mon tems, pour l'employer en occupations du même genre, mais qui avoient pour moi l'attrait de la liberté. Je gravois des espèces de médailles, pour nous servir à moi & à mes camarades d'ordre de Chevalerie. Mon maître me surprit à ce travail de contrebande, & me roua de coups, disant que je m'exerçois à faire de la fausse monnoie, parce que nos médailles avoient les armes de la République. Je puis bien jurer que je n'avois nulle idée de la fausse monnoie, & très peu de la véritable. Je sçavois mieux comment se faisoient les As romains, que

nos piéces de trois sous.

La tyrannie de mon maître finit par me rendre insupportable le travail que j'aurois aimé, & par me donner des vices que j'auaimé, & par me donner des vices que j'aurois hais, tels que le mensonge, la sainéantise, le vol. Rien ne m'a mieux appris
la dissérence qu'il y a de la dépendance siliale à l'esclavage servile, que le souvenir
des changemens que produisit en moi cette
époque. Naturellement timide & honteux,
je n'eus jamais plus d'éloignement pour aucun désaut que pour l'essente pui seulevois joui d'une liberté honnête qui seulement s'étoit restreinte inserves le par dement s'étoit restreinte jusques là par de-grés, & s'évanouit ensin tout-à-fait. J'étois hardi chez mon pere, libre chez M. Lambercier, discret chez mon oncle; je devins craintif chez mon maître, & dès-Je devins craintif chez mon maître, & des-lors je fus un enfant perdu. Accoutumé à une égalité parfaite avec mes supérieurs dans la manière de vivre, à ne pas con-noître un plaisir qui ne sût à ma portée, à ne pas voir un mets dont je n'eusse ma part, à n'avoir pas un desir que je ne té-moignasse, à mettre ensin tous les mou-vemens de mon cœur sur mes lèvres: qu'on juge de ce que je dus devenir dans une maison où je n'osois pas ouvrir la bou-

che, où il falloit sortir de table au tiers du repas, & de la chambre aussi-tôt que je n'y avois rien à faire; où fans cesse enchaîné à mon travail, je ne voyois qu'objets de jouissances pour d'autres, & de privations pour moi seul; où l'image de la liberté du maître & des compagnons augmentoit le poids de mon assujettissement; où, dans les disputes sur ce que je scavois le mieux, je n'osois ouvrir la bou-che; où tout ensin ce que je voyois devenoit pour mon cœur un objet de convoitise, uniquement parce que j'étois privé de tout. Adieu l'aisance, la gaieté, les mots heureux qui jadis souvent dans mes fautes m'avoient fait échapper au châtiment! Je ne puis me rappeller fans rire qu'un foir chez mon pere, étant condamné pour quelque espiéglerie à m'aller coucher sans souper, & passant par la cuisine avec mon triste morceau de pain, je vis & slairai le rôti tournant à la broche. On étoit autour du feu; il fallut en passant saluer tout le monde. Quand la ronde sut faite, lorgnant du coin de l'œil ce rôti qui avoit si bonne mine & qui sentoit si bon, je ne pus m'abs-tenir de lui saire aussi la révérence & de lui dire d'un ton piteux : adieu rôti. Cette saillie de naïveté parut si plaisante, qu'on me fit rester à souper. Peut-être eût-elle

eu le même bonheur chez mon maître; mais il est sûr qu'elle ne m'y seroit pas venue, ou que je n'aurois osé m'y livrer.

Voilà comment j'appris à convoiter en filence, à me cacher, à dissimuler, à mentir, & à dérober enfin ; fantaisse qui jusqu'alors ne m'étoit pas venue, & dont je n'ai pu depuis lors bien me guérir. La convoitife & l'impuissance mènent toujours là. Voilà pourquoi tous les laquais sont fripons, & pourquoi tous les apprentifs doivent l'être; mais dans un état égal & tranquille, où tout ce qu'ils voient est à leur portée, ces derniers perdent en grandissant ce honteux penchant. N'ayant pas eu le même avantage, je n'en ai pu tirer le même profit.

Ce font presque toujours de bons senti-mens mal dirigés, qui sont saire aux ensans le premier pas vers le mal. Malgré les pri-vations & les tentations continuelles, j'avois demeuré plus d'un an chez mon maître sans pouvoir me résoudre à rien prendre, pas même des choses à manger. Mon pre-mier vol sut une affaire de complaisance; mais il ouvrit la porte à d'autres, qui n'avoient pas une si louable sin.

Il y avoit chez mon maître un compa-gnon appellé M. Verrat, dont la maison, dans le voisinage, avoit un jardin assez

LES CONFESSIONS.

éloigné qui produisoit de très-belles as-perges. Il prit envie à M. Verrat, qui n'a-voit pas beaucoup d'argent, de voler à sa mere des asperges dans leur primeur, & de les vendre pour faire quelques bons déjeunés. Comme il ne vouloit pas s'exposer lui même & qu'il n'étoit pas fort ingambe, il me choisit pour cette expédition. Après quelques cajoleries préliminaires, qui me gagnérent d'autant mieux que je n'en voyois pas le but, il me la proposa comme une idée qui lui venoit sur le champ. Je disputai beaucoup; il insista. Je n'ai jamais pu résister aux caresses; je me rendis. J'allois tous les matins posissoner les plus belles asperges; je les moissonner les plus belles asperges; je les portois au Molard, où quelque bonnesemme qui voyoit que je venois de les voler, me le disoit pour les avoir à meilleur compte. Dans ma frayeur, je prenois ce qu'elle vouloit bien me donner; je le portois à M. Verrat. Cela se changeoit prom-ptement en un déjeuné dont j'étois le pourvoyeur, & qu'il partageoit avec un autre camarade; car pour moi, très-content d'en avoir quelque bribe, je ne touchois pas même à leur vin.

Ce petit manége dura plusieurs jours, sans qu'il me vînt même à l'esprit de voler le voleur, & de dîmer sur M. Verrat

LIVRE I. 59
Ile produit de ses asperges. J'exécutois ma friponnerie avec la plus grande sidélité; mon seul motif étoit de complaire à celui qui me la faisoit faire. Cependant si j'eusle été surpris, que de coups, que d'injures, quels traitemens cruels n'eussé-je point essuyés, tandis que le misérable en me démentant eût été cru sur sa parole, & moi doublement puni pour avoir osé le charger, attendu qu'il étoit compagnon & que je n'étois qu'apprentis! Voilà comment, en tout état, le fort coupable se sauve aux dépens du soible innocent.

J'appris ainsi qu'il n'étoit pas si terrible

J'appris ainsi qu'il n'étoit pas si terrible de voler que je l'avois cru, & je tirai bientôt si bon parti de ma science, que rien de ce que je convoitois n'étoit à ma portée en sûreté. Je n'étois pas absolument mal nourri chez mon maître, & la sobriété ne m'étoit pénible qu'en la lui voyant si mal garder. L'usage de saire sortir de table les jeunes - gens quand on y sert ce qui les tente le plus, me paroît très-bien entendu pour les rendre aussi friands que fripons. Je devins en peu de tems l'un & l'autre, & je m'en trouvois fort bien pour l'ordinaire, quelquesois fort mal quand j'étois furpris.

Un souvenir qui me fait frémir encore & rire tout à la fois, est celui d'une chasse

aux pommes qui me coûta cher. Ces pontmes étoient au fond d'une dépense, qui par une jalousie élevée recevoit du jour de la cuisine. Un jour que j'étois seul dans la maison, je montai sur la may, pour regarder dans le jardin des Hespérides ce précieux fruit dont je ne pouvois approcher. J'allai chercher la broche pour voir si elle y pourroit atteindre : elle étoit trop courte. Je l'allongeai par une autre petite broche qui servoit pour le menu gibier; car mon maître aimoit la chasse. Je piquai plusieurs fois sans succès; enfin, je sentis avec transport que j'amenois une pomme. Je tirai très doucement : déja la pomme touchoit à la jalousse; j'étois prêt à la faisir. Qui dira ma douleur ? La pomme étoit trop grosse; elle ne put passer par le trou. Que d'inventions ne mis-je point en usage pour la tirer? Il fallut trouver des supports pour tenir la broche en état, un couteau assez long pour fendre la pomme, une latte pour la soutenir. A sorce d'adresse & de tems je parvins à la partager, espérant tirer ensuite les piéces l'une après l'autre. Mais à peine furent-elles séparées, qu'elles tombérent toutes deux dans la dépense. Lecteur pitoyable, partagez mon affliction!

Je ne perdis point courage; mais j'avois:

perdu beaucoup de tems. Je craignois d'être surpris; je renvoie au lendemain une tentative plus heureuse, & je me remets à l'ouvrage tout aussi tranquillement que si je n'avois rien sait, sans songer aux deux témoins indiscrets qui déposoient contre

moi dans la dépense.
Le lendemain retrouvant l'occasion belle,

je tente un nouvel essai. Je monte sur mes treteaux, j'allonge la broche, je l'ajuste, j'étois prêt à piquer..... malheureusement le dragon ne dormoit pas : tout-à-coup la porte de la dépense s'ouvre; mon maître en sort, croise les bras, me regarde, & me dit: Courage!.... La plume me tombe des

mains.

Bientôt, à force d'essuyer de mauvais traitemens, j'y devins moins sensible; ils me parurent ensin une sorte de compensation du vol, qui me mettoit en droit de le continuer. Au lieu de retourner les yeux en arriére & de regarder la punition, je les portois en avant & je regardois la vengeance. Je jugeois que me battre comme fripon, c'étoit m'autoriser à l'être. Je trouvois que voler & être battu alloient ensemble, & constituoient en quelque sorte un état, & qu'en remplissant la partie de cet état qui dépendoit de moi, je pouvois laisser le soin de l'autre à mon maître. Sur cette idée,

je me mis à voler plus tranquillement qu'auparavant. Je me disois: Qu'en arrivera-t-il ensin? Je serai battu. Soit: je suis fait pour l'être.

J'aime à manger, fans être avide; je suis sensuel, & non pas gourmand. Trop d'autres goûts me distraient de celui-là. Je ne me suis jamais occupé de ma bouche que quand mon cœur étoit oisif, & cela m'est si rarement arrivé dans ma vie, que je n'ai guéres eu le tems de songer aux bons morceaux. Voilà pourquoi je ne bornai pas long tems ma friponnerie au comestible; je l'étendis bientôt à tout ce qui me tentoit, & si je ne devins pas un voleur en sorme, c'est que je n'ai jamais été beaucoup tenté d'argent. Dans le cabinet commun, mon maître avoit un autre cabinet à part, qui fermoit à cles; je trouvai le moyen d'en ouvrir la porte & de la resermer sans qu'il y parût. Là, je mettois à con-J'aime à manger, fans être avide; je suis mer sans qu'il y parût. Là, je mettois à con-tribution ses bons outils, ses meilleurs desseins, ses empreintes, tout ce qui me faisoit envie & qu'il affectoit d'éloigner de moi. Dans le sond, ces vols étoient bien innocens, puisqu'ils n'étoient faits que pour être employés à son service: mais j'étois transporté de joie d'avoir ces bagatelles en mon pouvoir; je croyois voler le talent avec ses productions. Du reste, il y avoit dans des boîtes des re-coupes d'or & d'argent, de petits bijoux, des piéces de prix, de la monnoie. Quand j'avois quatre ou cinq sols dans ma poche, c'étoit heaucoup: cependant, loin de tou-cher à rien de tout cela, je ne me fouviens pas même d'y avoir jetté de ma vie un regard de convoitife. Je le voyois avec plus d'effroi que de plaisir. Je crois bien que cette horreur du vol de l'argent & de ce qui en produit, me venoient en grande partie de l'éducation. Il se mêloit à cela des idées secrettes d'infamie, de prison, de châtiment, de potence, qui m'auroient fait frémir si j'avois été tenté; au lieu que mes tours ne me sembloient que des espiégleries, & n'étoient pas autre chose en esset. Tout cela ne pouvoit valoir que d'être bien étrillé par mon maître, & d'avance je m'arrangeois là-dessus. Mais, encore une fois, je ne convoi-

Mais, encore une fois, je ne convoitois pas même assez pour avoir à m'abstenir; je ne sentois rien à combattre. Une seule seuille de beau papier à dessiner me tentoit plus, que l'argent pour en payer une rame. Cette bizarrerie tient à une des singularités de mon caractère; elle a eu tant d'influence sur ma conduite, qu'il im-

porte de l'expliquer.

l'ai des passions très-ardentes, & tandis

qu'elles m'agitent rien n'égale mon impétuosité; je ne connois plus ni ménagement, ni respect, ni crainte, ni bienséance; je suis cynique, effronté, violent, intrépide: il n'y a ni honte qui m'arrête, ni danger qui m'effraie. Hors le seul objet qui m'oc-cupe, l'univers n'est plus rien pour moi; mais tout cela ne dure qu'un moment, & le moment qui suit me jette dans l'anéan-tissement. Prenez-moi dans le calme, je suis l'indolence & la timidité même: tout m'effarouche, tout me rebute, une moum'estarouche, tout me rebute, une mou-che en volant me sait peur; un mot à dire, un geste à saire, épouvante ma pa-resse; la crainte & la honte me subjuguent à tel point, que je voudrois m'éclipser aux yeux de tous les mortels. S'il saut agir, je ne sçais que saire; s'il saut parler, je ne scais que dire; si l'on me regarde, je suis décontenancé. Quand je me passionne, je sçais trouver quelquesois ce que j'ai à dire; mais dans les entretiens ordinaires je ne trouve rien, rien du tout; ils me sont insupportables, par cela seul que je suis obligé de parler.

Ajoutez qu'aucuns de mes goûts dominans ne confiste en choses qui s'achètent, ne me faut que des plaisirs purs, & l'arent les empoisonne tous. J'aime, par xemple, ceux de la table; mais ne pouvant soussiri, ni la gêne de la bonne compagnie, ni la crapule du cabaret, je ne puis les goûter qu'avec un ami; car, seul, cela ne m'est pas possible: mon imagination s'occupe alors d'autre chose, & je n'ai pas le plaisir de manger. Si mon sang allumé me demande des semmes, mon cœur ému me demande encore plus de l'amour. Des semmes à prix d'argent perdroient pour moi tous leurs charmes; je doute même s'il seroit en moi d'en prositer. Il en est ainsi de tous les plaisirs à ma portée: s'ils ne sont gratuits, je les trouve insipides. J'aime les seuls biens qui ne sont à personne, qu'au premier qui sçait les goûter.

Jamais l'argent ne me parut une chose aussi précieuse qu'on la trouve. Bien plus, il ne m'a même jamais paru fort commode; il n'est bon à rien par lui-même; il faut le transformer pour en jouir; il faut acheter, marchander, souvent être dupe, bien payer, être mal servi. Je voudrois une chose bonne dans sa qualité: avec mon argent je suis sûr de l'avoir mauvaise. J'achete cher un œus frais, il est vieux; un beau fruit, il est verd; une fille, elle est gâtée. J'aime le bon vin; mais où en prendre? Chez un marchand de vin? Comme que je fasse, il m'empoisonnera. Veux-je absolument être

bien fervi? Que de foins, que d'embarras? avoir des amis, des correspondans, donner des commissions, écrire, aller, venir, attendre, & souvent au bout être encore trompé. Que de peine avec mon argent i je le crains plus que je n'aime le bon vin.

Mille fois durant mon apprentissage, & depuis, je suis sorti dans le dessein d'acheter quelque friandise. J'approche de la boutique d'un pâtissier; j'apperçois des semmes au comptoir; je crois déja les voir rire & se moquer entr'elles du petit gourmand. Je passe devant une fruitière; je lorgne du coin de l'œil de belles poires, leur parfum me tente : deux ou trois jeunes-gens tout près de-làme regardent; un homme qui me connoît est devant sa boutique : je vois de loin venir une fille; n'est-ce point la servante de la maison? Ma vue courte me fait mille illusions: je prends tous ceux qui passent, pour des gens de ma connoissance: partout je suis intimidé, retenu par quelque obstacle: mon desir croît avec ma honte, & je rentre enfin comme un fot, dévoré de convoitise, ayant dans ma poche de quoi la satisfaire, & n'ayant osé rien acheter.

J'entrerois dans les plus insipides détails, soit par moi, soit par d'autres, l'embarras, la honte, la répugnance, les inconvéniens, les dégoûts de toute espèce que j'ai toujours éprouvés. A mesure qu'avançant dans ma vie, le lecteur prendra connoissance de mon humeur, il sentira tout cela, sans que

je m'appesantisse à le lui dire.

Cela compris, on comprendra fans peine une de mes prétendues contradictions ; celle d'allier une avarice presque sordide avec le plus grand mépris pour l'argent. C'est un meuble pour moi si peu commode, que je ne m'avise pas même de desirer celui que je n'ai pas, & que quand j'en ai, je le garde long-tems sans le dépenser, faute de sçavoir l'employer à ma fantaisie : mais l'occasion commode & agréable se présente-t-elle? j'en profite si bien, que ma bourse se vuide avant que je m'en sois apperçu. Du reste, ne cherchez pas en moi le tic des avares, celui de dépenser pour l'ostentation; tout au contraire, je dépense en secret & pour le plaisir : loin de me faire gloire de dépenfer, je m'en cache. Je fens si bien que l'ar-gent n'est pas à mon usage, que je suis pres-que honteux d'en avoir, encore plus de m'en servir. Si j'avois eu jamais un revenu suffisant pour vivre commodément, je n'aurois point été tenté d'être avare, j'en suis très-sûr. Je dépenserois tout mon revenu, sans chercher à l'augmenter; mais ma situa-tion précaire me tient en crainte. J'adore

la liberté: j'abhorre la gêne, la peine, l'affujettissement. Tant que dure l'argent que j'ai dans ma bourse, il assure mon indépendance, il me dispense de m'intriguer pour en trouver d'autre: nécessité que j'eus toujours en horreur; mais, de peur de le voir sinir, je le choie: l'argent qu'on possede est l'instrument de la liberté, celui qu'on pourchasse est celui de la servitude. Voilà pourquoi je serre bien & ne convoite rien.

Mon défintéressement n'est donc que paresse, le plaisir d'avoir ne vaut pas la peine d'acquérir; & ma dissipation n'est encore que paresse : quand l'occasion de dépenser agréablement se présente, on ne peut trop la mettre à profit. Je suis moins tenté de l'argent que des choses, parce qu'entre l'argent & la possession desirée il y a tou-jours un intermédiaire, au lieu qu'entre la chose même & sa jouissance il n'y en a point. Je vois la chose, elle me tente; si je ne vois que le moyen de l'acquérir, il ne me tente pas. l'ai donc été fripon, & quelquesois je le suis encore de bagatelles qui me tentent, & que j'aime mieux prendre que demander. Mais, petit ou grand, je ne me fouviens pas d'avoir pris un liard à personne; hors une seule fois, il n'y a pas quinze ans, que je volai sept livres dix fous. L'avanture vaut la peine d'être contée: car il s'y trouve un concours impayable d'effronterie & de bêtise, que j'aurois peine moi-même à croire, s'il regardoit un

autre que moi.

C'étoit à Paris. Je me promenois avec M. de Francueil au Palais-Royal, sur les cinq heures. Il tire sa montre, la regarde, & me dit: « Allons à l'Opéra; » -- Je le veux bien. » Nous allons. Il prend deux billets d'amphithéâtre, m'en donne un, & passe le premier avec l'autre; je le suis, il entre. En entrant après lui, je trouve la porte embarrassée. Je regarde, je vois tout le monde debout; je juge que je pourrai bien me perdre dans cette soule, ou du moins laisser supposer à M. de Francueil que j'y suis perdu. Je sors, je reprends ma contre-marque, puis mon argent, & je m'en vais, sans songer qu'à peine avois-je atteint la porte, que tout le monde étoit assis, & qu'alors M. de Francueil voyoit clairement que je n'y étois plus.

clairement que je n'y étois plus.

Comme jamais rien ne fut plus éloigné de mon humeur que ce trait-là, je le note, pour montrer qu'il y a des momens d'une espece de délire, où il ne faut point juger des hommes par leurs actions. Ce n'étoit pas précisément voler cet argent, c'étoit en voler l'emploi; moins c'étoit un

vol, plus c'étoit une infamie.

Je ne finirois pas ces détails, si je voulois suivre toutes les routes par lesquelles, durant mon apprentissage, je passai de la sublimité de l'héroïsme à la bassesse d'un vaurien. Cependant, en prenant les vices de mon état, il me sui impossible d'en prendre tout-à-fait les goûts. Je m'ennuyois des amusemens de mes camarades, & quand la trop grande gêne m'eut aussi rebuté du travail, je m'ennuyai de tout. Cela me rendit le goût de la lecture que j'avois perdu depuis long-tems. Ces lectures, prises sur mon travail, devinrent un nouveau crime, qui m'attira de nouveaux châtimens. Ce goût irrité par la contrainte devint passion, bientôt fureur.

La Tribu, fameuse loueuse de livres, m'en fournissoit de toute espèce. Bons & mauvais, tout passoit; je ne choisissois point, je lisois tout avec une égale avidité. Je lisois à l'établi, je lisois en allant faire mes messages, je lisois à la garderobe & m'y oubliois des heures entières; la tête me tournoit de la lecture, je ne faisois plus que lire. Mon maître m'épioit, me surprenoit, me battoit, me prenoit mes livres. Que de volumes furent déchirés, brûlés, jettés par les senêtres! Que d'ouvrages restérent dépareillés chez la Tribu! Quand je n'avois plus de quoi la payer, je lui don-

nois mes chemisés, mes cravates, mes hardes; mes trois sous d'étrennes tous les dimanches lui étoient régulièrement portés.

Voilà donc, me dira-t-on, l'argent de-venu nécessaire. Il est vrai ; mais ce sut quand la lecture m'eut ôté toute activité. Livré tout entier à mon nouveau goût, je ne faisois plus que lire, je ne volois plus. C'est encore ici une de mes dissérences caractéristiques. Au fort d'une certaine habitude d'être, un rien me distrait, me change, m'attache, enfin me passionne, & alors tout est oublié. Je ne songe plus qu'au nouvel objet qui m'occupe. Le cœur me battoit d'impatience de feuilleter le nouveau livre que j'avois dans la poche; je le tirois aussi-tôt que j'étois seul, & ne songeois plus à fouiller le cabinet de mon maître. J'ai même peine à croire que j'eusse volé, quand même j'aurois eu des passions plus coûteuses. Borné au moment présent, il n'étoit pas dans mon tour d'esprit de m'arranger ainsi pour l'avenir. La Tribu me faisoit crédit, les avances étoient petites, & quand j'avois empoché mon livre, je ne songeois plus à rien. L'argent qui me venoit naturellement passoit de même à cette femme, & quand elle devenoit pressante, rien n'étoit plutôt sous ma main que mes propres effets. Voler par avance étoit trop de prévoyance, & voler pour payer n'étoit pas

même une tentation.

A force de querelles, de coups, de lectures dérobées & mal choifies, mon humeur devint taciturne, fauvage; ma tête commençoit à s'altérer, & je vivois en vrai loup-garou. Cependant, fi mon goût ne me préferva pas des livres plats & fades, mon bonheur me préferva des livres obscènes & licencieux: non que la Tribu, femme à tous égards très-accommodante, se fît un scrupule de m'en prêter; mais pour les faire valoir elle me les nommoit avec un air de mystère, qui me forçoit précisément à les resuser, tant par dégoût que par honte; & le hasard seconda si bien mon humeur pudique, que j'avois plus de trente ans avant que j'eusse jetté les yeux sur aucun de ces dangereux livres.

En moins d'un an j'épuisai la mince boutique de la Tribu, & alors je me trouvai dans mes loisirs cruellement désœuvré. Guéri de mes goûts d'enfant & de polisson par celui de la lecture, & même par mes lectures, qui, bien que sans choix & souvent mauvaises, ramenoient pourtant mon cœur à des sentimens plus nobles que ceux que m'avoit-donnés mon état: Dégoûté de tout ce qui étoit à ma portée, & sentant trop loin de moi tout ce qui m'auroit tenté, je

ne voyois rien de possible qui pût flatter mon cœur. Mes sens émus depuis longtems me demandoient une jouissance dont je ne sçavois pas même imaginer l'objet. J'étois aussi loin du véritable, que si je n'avois point eu de sexe; & déjà pubére & sensible, je pensois quelquesois à mes solies, mais je ne voyois rien au-delà. Dans cette étrange situation, mon inquiette imagination prit un parti qui me sauva de moimême. & calma ma paissante sensivité son même, & calma ma naissante sensualité. Ce sut de se nourrir des situations qui m'avoient intéressé dans mes lectures, de les rappeller, de les varier, de les combiner, de me les approprier tellement que je devinsse un des personnages que j'imaginois, que je me visse toujours dans les positions les plus agréables, selon mon goût; ensin que l'état sictif où je venois à bout de me mettre, me sit oublier mon état réel dont j'étois si mécontent. Cet amour des objets imaginaires & cette facilité de m'en occuper achevérent de me dégoûter de tout ce qui m'entouroit, & déterminérent ce goût pour la solitude, qui m'est toujours resté depuis ce tems-là. On verra plus d'une sois dans la suite les bizarres essets de cette disposition si misanthrope & si sombre en apparence, mais qui vient en esset d'un cœur trop assections. voient intéressé dans mes lectures, de les

mant, trop tendre, qui, faute d'en trouver d'existans qui lui ressemblent, est forcé de s'alimenter de sictions. Il me sussit, quant à présent, d'avoir marqué l'origine & la première cause d'un penchant qui a modisé toutes mes passions, & qui, les contenant par elles-mêmes, m'a toujours rendu paresseux à faire, par trop d'ardeur à desirer.

J'atteignis ainsi ma seiziéme année, inquiet, mécontent de tout & de moi, sans goûts de mon état, sans plaisirs de mon âge, dévoré de desirs dont j'ignorois l'objet, pleurant sans sujet de larmes, soupirant sans sçavoir de quoi; enfin, caressant tendrement mes chiméres, faute de rien voir autour de moi qui les valût. Les di-manches, mes camarades venoient me chercher après le prêche pour aller m'ébattre avec eux. Je leur aurois volontiers échappé si j'avois pu; mais une sois en train dans leurs jeux, j'étois plus ardent & j'allois plus loin qu'aucun autre: difficile à ébranler & à retenir. Ce fut-là de tout tems ma disposition constante. Dans nos promena-des hors de la ville, j'allois toujours en avant fans fonger au retour, à moins que d'autres n'y fongeassent pour moi. J'y sus pris deux sois ; les portes surent fermées avant que je pusse arriver. Le lendemain je

fus traité comme on s'imagine, & la seconde fois il me fut promis un tel accueil pour la troisiéme, que je résolus de ne m'y pas exposer. Cette troisiéme sois si redoutée arriva pourtant. Ma vigilance fut mise en défaut par un maudit Capitaine appellé M. Minutoli, qui fermoit toujours la porte où il étoit de garde, une demi-heure avant les autres. Je revenois avec deux camarades. A demi-lieue de la ville, j'entends fonner la retraite; je double le pas; j'entends battre la caisse, je cours à toutes jambes: j'arrive essoufslé, tout en nage : le cœur me bat; je vois de loin les soldats à leur poste; j'accours, je crie d'une voix étouffée. Il étoit trop tard. A vingt pas de l'avancée, je vois lever le premier pont. Je frémis en voyant en l'air ces cornes terribles, finistre & fatal augure du sort inévitable que ce moment commençoit pour moi.

Dans le premier transport de ma douleur, je me jettai sur le glacis, & mordis la terre. Mes camarades, riant de leur malheur, prirent à l'instant leur parti. Je pris aussi le mien, mais ce sut d'une autre manière. Sur le lieu même je jurai de ne retourner jamais chez mon maître; & le lendemain, quand à l'heure de la découverte ils rentrérent en ville, je leur dîs adieu pour jamais, les priant seulement d'avertir en secret mon cousin Bernard de la réso-

lution que j'avois prise, & du lieu où il pourroit me voir encore une sois.

A mon entrée en apprentissage, étant plus séparé de lui, je le vis moins. Toutefois durant quelque tems nous nous raf-femblions les dimanches; mais infenfiblement chacun prit d'autres habitudes, & ment chacun prit d'autres nabitudes, & nous nous vîmes plus rarement. Je suis persuadé que sa mere contribua beaucoup à ce changement. Il étoit, lui, un garçon du haut; moi, chétif apprentif, je n'étois plus qu'un enfant de St-Gervais. Il n'y avoit plus entre nous d'égalité malgré la naissance; c'étoit déroger, que de me fréquenter. Cependant les liaisons ne cessérent point tout à sui entre nous & comme c'étoit un Cependant les liaisons ne cessérent point tout-à-fait entre nous, & comme c'étoit un garçon d'un bon naturel, il suivoit quelquesois son cœur malgré les leçons de sa mere. Instruit de ma résolution, il accourut, non pour m'en dissuader ou la partager, mais pour jetter par de petits présens quelque agrément dans ma suite, car mes propres ressources ne pouvoient me mener sort loin. Il me donna entr'autres une petite épée dont j'étois sort épris, & que j'ai portée jusqu'à Turin, où le besoin m'en sit désaire, & où je me la passai, comme on

dit, au travers du corps. Plus j'ai réfléchi depuis à la manière dont il se conduisit avec moi dans ce moment critique, plus je me suis persuadé qu'il suivit les instrucje me suis persuadé qu'il suivit les instruc-tions de sa mere & peut-être de son pere : car il n'est pas possible que de lui-même il n'est fait quelque essort pour me retenir, ou qu'il n'est été tenté de me suivre; mais point. Il m'encouragea dans mon dessein, plutôt qu'il ne m'en détourna : puis, quand il me vit bien résolu, il me quitta sans beau-coup de larmes. Nous ne nous sommes ja-mais écrit, ni revus; c'est dommage. Il étoit d'un caractère essentiellement bon : nous

étions faits pour nous aimer.

Avant de m'abandonner à la fatalité de ma destinée, qu'on me permette de tourner un moment les yeux fur celle qui m'attendoit naturellement, si j'étois tombé dans les mains d'un meilleur maître. Rien n'étoit plus convenable à mon humeur, ni plus propre à me rendre heureux, que l'état tranquille & obscur d'un bon artisan, dans certaines classes sur-tout, telles qu'est à Genève celle des graveurs. Cet état, affez lucratif pour donner une subsistance aisée, & pas assez pour mener à la fortune, eût borné mon ambition pour le reste de mes jours; & me laissant un loisir honnête pour

cultiver des goûts modérés, il m'eût contenu dans ma sphére, sans m'offrir aucun moyen d'en fortir. Ayant une imagination assez riche pour orner de ses chimeres tous les états, assez puissante pour me transporter, pour ainsi dire, à mon gré de l'un à l'autre, il m'importoit peu dans lequel je fusse en esset. Il ne pouvoit y avoir si loin du lieu où j'étois au premier château en Espagne, qu'il ne me fût aifé de m'y établir. pagne, qu'il ne me fût aisé de m'y établir. De cela seul il suivoit que l'état le plus simple, celui qui donnoit le moins de tracas & de soins, celui qui laissoit l'esprit le plus libre, étoit celui qui me convenoit le mieux, & c'étoit précisément le mien. J'aurois passé, dans le sein de ma religion, de ma patrie, de ma famille & de mes amis, une vie paisible & douce, telle qu'il la falloit à mon caractère, dans l'uniformité d'un travail de mon goût. & d'une société selon travail de mon goût, & d'une fociété felon mon cœur. J'aurois été bon chrétien, bon citoyen, bon pere de famille, bon ami, bon ouvrier, bon homme en toute chose. l'aurois aimé mon état, je l'aurois honoré peut-être; & après avoir passé une vie obscure & simple, mais égale & douce, je serois mort paisiblement dans le sein des miens. Bientôt oublié fans doute, j'aurois été regretté du moins aussilong-tems qu'on se seroit souvenu de moi.

Au lieu de cela.... quel tableau vais-je faire? Ah! n'anticipons point sur les mi-séres de ma vie : je n'occuperai que trop mes lecteurs de ce triste sujet.

Fin du premier Livre.



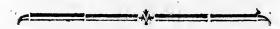


### LES

# CONFESSIONS

DE

J.J. ROUSSEAU.



# LIVRE SECOND.

Autant le moment où l'effroi me suggéra le projet de suir m'avoit paru triste; autant celui où je l'exécutai me parut charmant. Encore ensant, quitter mon pays, mes parens, mes appuis, mes ressources; laisser un apprentissage à moitié sait, sans sçavoir mon métier assez pour en vivre; me livrer aux horreurs de la misére, sans voir aucun moyen d'en sortir; dans l'âge de la soiblesse & de l'innocence, m'exposer à toutes les tentations du vice & du désespoir; chercher au loin les maux, les erreurs, les piéges, l'esclavage & la mort, fous un joug bien plus inflexible que celui que je n'avois pu fousfrir : c'étoit-là ce que j'allois faire, c'étoit la perspective que j'aurois dû envisager. Que celle que je me peignois étoit dissérente! L'indépendance que je croyois avoir acquise, étoit le seul sentiment qui m'affectoit. Libre & maître de moiment qui m'affectoit. Libre & maître de moiment qui m'affectoit. même, je croyois pouvoir tout faire, atteindre à tout : je n'avois qu'à m'élancer pour m'élever & voler dans les airs. J'entrois avec sécurité dans le vaste espace du monde; mon mérite alloit le remplir : à chaque pas j'allois trouver des festins, des tréfors, des aventures, des amis prêts à me fervir, des maîtresses empresses à me plaire. En me montrant, j'allois occuper de moi l'univers: non pas pourtant l'univers tout entier; je l'en dispensois en quelque sorte, il ne m'en falloit pas tant. Une société charmante me suffisoit, sans m'embarrasser du rasse Ma modération m'inscription. reste. Ma modération m'inscrivoit dans une sphére étroite, mais délicieusement choisie, où j'étois assuré de régner. Un seul château bornoitmon ambition. Favori du Seigneur & de la dame, amant de la demoifelle, ami du frere, & protecteur des voisins, j'étois content; il ne m'en falloit pas davantage.

En attendant ce modesse avenir, j'errai quelques jours autour de la ville, logeant chez des paysans de ma connoissance, qui tous me reçurent avec plus de bonté que n'auroient fait des urbains. Ils m'accueil-loient, me logeoient, me nourrissoient trop bonnement pour en avoir le mérite. Cela ne pouvoit pas s'appeller faire l'aumône; ils n'y mettoient pas assez l'air de la supériorité.

A force de voyager & de parcourir le monde, j'allai jusqu'à Confignon, terres de Savoie, à deux lieues de Genève. Le curé s'appelloit M. de *Pontverre*. Ce nom fameux dans l'Histoire de la République me frappa beaucoup. J'étois curieux de voir comment étoient faits les descendans des gentilshommes de la cuiller. J'allai voir M. de Pontverre. Il me reçut bien, me parla de l'hérésie de Genève, de l'autorité de la sainte mere Eglise, & me donna à dîner. Je trouvai peu de choses à répondre à des argumens qui finissoient ainsi, & je jugeai que des curés chez qui l'on dînoit si bien valoient tout au moins nos ministres. J'étois certainement plus sçavant que M. de Pontverre, tout gentilhomme qu'il étoit; mais j'étois trop bon convive pour être si bon théologien: & son vin de Frangi, qui me parut excellent, argumentoit si victorieusement pour lui, que j'aurois rougi de fermer la bouche à un si bon hôte. Je cédois donc, ou du moins je ne rélistois pas

en face. A voir les ménagemens dont j'usois, on m'auroit cru faux; on se fût trompé. Je n'étois qu'honnête, cela est certain. La flatterie, ou plutôt la condescendance n'est pas toujours un vice; elle est plus souvent une vertu, sur-tout dans les jeunes-gens. La bonté avec laquelle un homme nous traite, nous attache à lui; ce n'est pas pour l'abuser qu'on lui cède, c'est pour ne pas l'attrister, pour ne pas lui rendre le mal pour le bien. Quel intérêt avoit M. de *Pontverre* à m'accueillir, à me bien traiter, à vouloir me convaincre? Nul autre que le mien propre. Mon jeune cœur se disoit cela. J'étois touché de reconnoissance & de respect pour le bon prêtre. Je fentois ma supériorité; je ne voulois pas l'en accabler pour prix de son hospitalité. Il n'y avoit point de motif hypocrite à cette conduite : je ne fongeois point à changer de religion; &, bien loin de me familiarifer si vite avec cette idée, je ne l'envifageois qu'avec une horreur qui devoit l'écarter de moi pour long-tems; je voulois feulement ne point fâcher ceux qui me caressoient dans cette vue; je voulois cultiver leur bienveillance & leur laisser l'espoir du succès, en parois-sant moins armé que je ne l'étois en esset. Ma faute en cela ressembloit à la coquetterie des honnêtes femmes, qui quelque-

### 84 LES CONFESSIONS.

fois pour parvenir à leurs fins, sçavent; sans rien permettre ni rien promettre, faire espérer plus qu'elles ne veulent tenir.

espérer plus qu'elles ne veulent tenir. La raison, la pitié, l'amour de l'ordre exigeoient affurément que, loin de se prêter à ma solie, on m'éloignât de ma perte où je courois, en me renvoyant dans ma fa-mille. C'est-là ce qu'auroit fait ou tâché de faire tout homme vraiement vertueux. Mais, quoique M. de Pontverre fût un bon homme, ce n'étoit assurément pas un homme vertueux. Au contraire, c'étoit un dévot qui ne connoissoit d'autre vertu que d'adorer les images & de dire le rosaire; une espèce de missionnaire, qui n'imaginoit rien de mieux pour le bien de la foi, que de faire des libelles contre les ministres de Genève. Loin de penser à me renvoyer chez moi, il profita du desir que j'avois de m'en éloigner, pour me mettre hors d'état d'y retourner, quand même il m'en prendroit envie. Il y avoit tout à parier qu'il m'envoyoit périr de misére, ou devenir un vaurien. Ce n'étoit point-là ce qu'il voyoit, Il voyoit une ame ôtée à l'hérésie & rendue à l'Eglife. Honnête-homme ou vaurien, qu'importoit cela pourvu que j'allasse à la messe? Il ne faut pas croire, au reste, que cette façon de penser soit particulière aux catholiques; elle est celle de

toute religion dogmatique où l'on fait l'effentiel, non de faire, mais de croire.

Dieu vous appelle, me dît M. de Pont-

verre. Allez à Annecy; vous y trouverez une bonne dame bien charitable, que les bienfaits du Roi mettent en état de retirer d'autres ames de l'erreur dont elle est sortie elle-même. Il s'agissoit de madame de Warens, nouvelle convertie, que les prêtres forçoient en effet de partager avec la ca-naille qui venoit vendre sa foi, une pen-sion de deux mille francs que lui donnoit le Roi de Sardaigne. Je me sentois fort humilié d'avoir besoin d'une bonne dame bien charitable. J'aimois fort qu'on me don-nât mon nécessaire, mais non pas qu'on me sit la charité, & une dévote n'étoit pas pour moi fortattirante. Toutefois, pressé par M. de *Pontverre*, par la faim qui me talonnoit; bien aise aussi de faire un voyage & d'avoir un but, je prends mon parti, quoiqu'avec peine, & je pars pour Annecy. J'y pouvois être aisément en un jour; mais je ne me pressois pas, j'en mis trois. Je ne voyois pas un château à droite ou à gauche, sans aller chercher l'avanture que j'étois fûr qui m'y attendoit. Je n'osois entrer dans le château, ni heurter; car j'étois fort timide. Mais je chantois sous la fenêtre qui avoit le plus d'apparence, fort surpris,

après m'être long-tems époumonné, de ne voir paroître ni dames ni demoiselles, qu'attirât la beauté de ma voix, ou le fel de mes

chansons; vu que j'en sçavois d'admirables que mes camarades m'avoient apprises, & que je chantois admirablement.

J'arrive enfin; je vois made de Warens.

Cette époque de ma vie a décidé de mon caractère; je ne puis me résoudre à la passer légérement. J'étois au milieu de ma 16e année. Sans être ce qu'on appelle un beau garçon, j'étois bien pris dans ma petite taille; j'avois un joli pied, la jambe fine, l'air dégagé, la physionomie animée, la bouche mignone, les fourcils & les cheveux noirs, les yeux petits & même enfoncés, mais qui lançoient avec force le feu dont mon fang étoit embrasé. Malheureusement je ne sçavois rien de tout cela, & de ma vie il ne m'est arrivé de songer à ma sigure, que lorsqu'il n'étoit plus tems d'en tirer parti. Ainsi j'avois avec la timidité de mon âge celle d'un naturel très-aimant, toujours troublé par la crainte de déplaire. D'ailleurs, quoique j'eusse l'esprit assez orné, n'ayant jamais vu le monde je manquois totalement de manières; & mes connoissances, loin d'y suppléer, ne servoient qu'à m'intimider davantage, en me saisant sentir combien j'en manquois. Craignant donc que mon abord ne pré-vînt pas en ma faveur, je pris autrement mes avantages, & je fis une belle lettre en style d'orateur, où, cousant des phrases des livres avec des locutions d'apprentif, je déployois toute mon éloquence pour capter la bienveillance de madame de Warens. J'enfermai la lettre de M. de Pontverre dans la mienne, & je partis pour cette terrible audience. Je ne trouvai point madame de Warens; on me dît qu'elle venoit de fortir pour aller à l'églife. C'étoit le jour des Rameaux de 1728. Je cours pour la fuivre: je la vois, je l'atteins, je lui parle..... Je dois me souvenir du lieu; je l'ai fouvent depuis mouillé de mes larmes & couvert de mes baisers. Que ne puis-je entourer d'un balustre d'or cette heureuse place! que n'y puis-attirer les hommages de toute la terre! Quiconque aime à honorer les monumens du falut des hommes, n'en devroit approcher qu'à genoux.

C'étoit un passage derrière sa maison, entre un ruisseau à main droite qui la séparoit du jardin, & le mur de la cour à gauche, conduisant par une fausse porte à l'église des Cordeliers. Prête à entrer dans cette porte, madame de Warens se retourne à ma voix. Que devins-je à cette vue! Je m'étois siguré une vieille dévote

bien réchignée: la bonne dame de M. de Pontverre ne pouvoit être autre chose à mon avis. Je vois un visage pétri de graces, de beaux yeux bleus pleins de douceur, un teint éblouissant, le contour d'une gorge enchanteresse. Rien n'échappa au rapide coup-d'œil du jeune prosélyte: car je devins à l'instant le sien; sûr qu'une religion prêchée par de tels missionnaires, ne pouvoit manquer de mener en paradis. Elle prend en souriant la lettre que je lui présente d'une main tremblante, l'ouvre, jette un coup-d'œil sur celle de M. de Pontverre, revient à la mienne qu'elle lit toute entiére, & qu'elle eût relue encore, si son laquais ne l'eût avertie qu'il étoit tems d'entrer. Eh! mon enfant, me dît-elle d'un ton qui me fit tressaillir, vous voilà courant le pays bien jeune; c'est dommage, en vérité. Puis, fans attendre ma réponse, elle ajouta : Allez chez moi m'attendre; dites qu'on vous donne à déjeuner; après la meste j'irai causer avec vous.

Louise-Eléonore de Warens étoit une demoiselle de la Tour de Pil, noble & ancienne famille de Vevay, ville du pays de Vaud. Elle avoit épousé fort jeune M. de Warens, de la maison de Loys, fils aîné de M. de Villardin de Lausanne. Ce mariage, qui ne produisit point d'ensans, n'ayant pas trop réuffi; madame de Warens, pouffée par quelque chagrin domestique, prit le tems que le roi Victor-Amedée étoit à Evian, pour passer le lac & venir se jetter aux pieds de ce Frince; abandonnant ainsi son mari, sa famille & son pays, par une étourderie afsez semblable à la mienne, & qu'elle a eu tout le tems de pleurer aussi. Le Roi, qui aimoit à faire le zèlé catholique, la prit sous sa protection, lui donna une pension de quinze cents livres de Piémont, ce qui étoit beaucoup pour un Prince aussi peu prodigue, & voyant que sur cet accueil on l'en croyoit amoureux, il l'envoya à Annecy, escortée par un détachement de ses Gardes, où, sous la direction de Michel-Gabriel de Bernex, Evêque titulaire de Genève, elle sit abjuration au Couvent de la Visitation.

Il y avoit six ans qu'elle y étoit quand j'y vins, & elle en avoit alors vingt-huit, étant née avec le siécle. Elle avoit de ces beautés qui se conservent, parce qu'elles sont plus dans la physionomie que dans les traits; aussi la sienne étoit-elle encore dans tout son premier éclat. Elle avoit un air caressant & tendre, un regard très-doux, un sourire angélique, une bouche à la mesure de la mienne; des cheveux cendrés d'une beauté peu commune, & auxquels elle

donnoit un tour négligé qui la rendoit très-piquante. Elle étoit petite de stature, courte même, & ramassée un peu dans fa taille, quoique fans difformité. Mais il étoit impossible de voir une plus belle tête, un plus beau sein, de plus belles

mains, & de plus beaux bras.

Son éducation avoit été fort mêlée. Elle avoit, ainsi que moi, perdu sa mere dès sa naissance; & recevant indifféremment des instructions comme elles s'étoient présenrostructions comme elles s'étoient presentées, elle avoit appris un peu de sa gouvernante, un peu de son pere, un peu de ses maîtres, & beaucoup de ses amans: sur-tout d'un M. de Tavel, qui, ayant du goût & des connoissances, en orna la personne qu'il aimoit. Mais tant de genres dissérens se nuissirent les uns aux autres, & le peu d'ordre qu'elle y mit, empêcha que ses diverses études n'étendissent la justesse paturelle de son esprit. dissent la justesse naturelle de son esprit. Ainsi, quoiqu'elle eût quelques principes de philosophie & de physique, elle ne laissa pas de prendre le goût que son pere avoit pour la médecine empyrique & pour l'al-chymie: elle faisoit des élixirs, des teintures, des baumes, des magistéres; elle prétendoit avoir des secrets. Les charla-tans, prositant de sa soiblesse, s'emparé-rent d'elle, l'obsédérent, la ruinérent, & consumérent au milieu des fourneaux & des drogues son esprit, ses talens & ses charmes, dont elle eût pu faire les délices des meilleures sociétés.

Mais si de vils fripons abusérent de son éducation mal dirigée, pour obscurcir les lumières de sa raison, son excellent cœur sur à l'épreuve, & demeura toujours le même: son caractère aimant & doux, sa sensibilité pour les malheureux, son inépuisable bonté, son humeur gaie, ouverte & franche ne s'altérérent jamais; & même aux approches de la vieillesse, dans le sein de l'indigence, des maux, des calamités diverses, la ferénité de sa belle ame lui conserva jusqu'à la fin de sa vie toute la gaîté de ses plus beaux jours.

Ses erreurs lui vinrent d'un fonds d'activité inépuifable, qui vouloit fans cesse de l'occupation. Ce n'étoient pas des intrigues de semme qu'il lui falloit, c'étoit des entreprises à faire & à diriger. Elle étoit née pour les grandes assaires. A sa place, Madame de Longueville n'eût été qu'une tracassière; à la place de Madame de Longueville, elle eût gouverné l'Etat. Ses talens ont été déplacés; & ce qui eût fait sa gloire dans une situation plus élevée, a fait sa perte dans celle où elle a vécu. Dans les choses qui étoient à sa

LES CONFESSIONS.

portée, elle étendoit toujours son plan dans sa tête, & voyoit toujours son objet en grand. Cela faisoit qu'employant des moyens proportionnés à ses vues plus qu'à ses forces, elle échouoit par la faute des autres; & son projet venant à manquer, elle étoit ruinée, où d'autres n'auroient presque rien perdu. Ce goût des affaires qui lui sit tant de maux, lui sit du moins un grand bien dans son asyle monastique, en l'empêchant de s'y fixer pour le reste en l'empêchant de s'y fixer pour le reste de ses jours, comme elle en étoit tentée. La vie uniforme & simple des Religieuses, leur petit cailletage de parloir, tout cela ne pouvoit flatter un esprit toujours en mouvement, qui, formant chaque jour de nouveaux fystêmes, avoit besoin de liberté pour s'y livrer. Le bon Evêque de Bernex', avec moins d'esprit que François de Sales, lui ressembloit sur bien des points; & Madame de Warens qu'il appelloit sa sille, & qui ressembloit à Madame de Chantal sur beaucoup d'autres, eût pu lui ressembler encore dans sa retraite, si son goût ne l'eût détournée de l'oisiveté d'un couvent. Ce ne sut point manque de zèle, si cette aimable femme ne se livra pas aux menues pratiques de dévotion qui fem-bloient convenir à une nouvelle-convertie, vivant sous la direction d'un Prélat. Quel qu'eût été le motif de son changement de religion, elle fut sincère dans celle qu'elle avoit embrassée. Elle a pu se repentir d'avoir commis la faute, mais non pas desirer d'en revenir. Elle n'est pas seulement morte bonne catholique, elle a vécu telle de bonne foi; & j'ose affirmer, moi qui pense avoir lu dans le fond de son ame, que c'étoit uniquement par aversion pour les simagrées qu'elle ne faisoit point en public la dévote. Elle avoit une piété trop solide, pour affecter de la dévotion. Mais ce n'est pas ici le lieu de m'étendre sur ses principes; j'aurai d'autres parassons d'est parassons d'est parassons d'est parassons de la constant de la

occasions d'en parler,

Que ceux qui nient la fympathie des ames, expliquent, s'ils peuvent, comment de la première entrevue, du premier mot, du premier regard, Madame de Warens m'inspira non-seulement le plus vis attachement, mais une confiance parfaite, & quine s'est jamais démentie. Supposons que ce que j'ai tenti pour elle sût véritablement de l'amour ( ce qui paroîtra tout au moins douteux à qui suivra l'histoire de nos liaifons), comment cette passion fut-elle accompagnée, dès sa naissance, des sentimens qu'elle inspire le moins : la paix du cœur, le calme, la serénité, la sécurité, l'assurance? Comment, en approchant pour la

94 Les Confessions.

première fois d'une femme aimable, polie, éblouissante; d'une Dame d'un état supérieur au mien, dont je n'avois jamais abordé la pareille; de celle dont dépendoit mon fort en quelque forte, par l'in-térêt plus ou moins grand qu'elle y pren-droit : comment, dis-je, avec tout cela me trouvai-je à l'instant aussi libre, aussi à mon aise, que si j'eusse été parfaitement sûr de lui plaire? Comment n'eus-je pas un moment d'embarras, de timidité, de gêne? Naturellement honteux, déconte-nancé, n'ayant jamais vu le monde, com-ment pris-je avec elle, du premier jour, du premier instant, les manières faciles, le langage tendre, le ton familier que l'avois dix ans après, lorsque la plus grande in-timité l'eut rendu naturel? A-t-on de l'amour, je ne dis pas sans desirs. j'en avois; mais sans inquiétude, sans jalousie? Ne veut-on pas au moins apprendre de l'objet qu'on aime, si l'on est aimé? C'est une question qu'il ne m'est pas plus venu dans l'esprit de lui faire une fois en ma vie, que de me demander à moi-même si je m'aimois, & jamais elle n'a été plus cu-rieuse avec moi. Il y eut certainement quel-que chose de singulier dans mes sentimens pour cette charmante femme, & l'on y trouvera dans la suite des bizarreries aux-

quelles on ne s'attend pas.

Il fut question de ce que je deviendrois, & pour en causer plus à loisir, elle me retint à dîner. Ce sut le premier repas de ma vie où j'eusse manqué d'appétit, & sa semme-dechambre, qui nous servoit, dît aussi que j'étois le premier voyageur de mon âge & de mon étosse, qu'elle en eût vu manquer. Cette remarque, qui ne me nuisit pas dans l'esprit de sa maîtresse, tomboit un peu à plomb sur un gros manant qui dînoit avec nous, & qui dévora lui tout seul un repas honnête pour six personnes. Pour moi j'étois dans un ravissement qui ne me permettoit pas de manger. Mon cœur se nourrissoit d'un sentiment tout nouveau, dont il occupoit tout mon être: il ne me laissoit des esprits pour nulle autre sonction.

Madame de Warens voulut sçavoir les détails de ma petite histoire; je retrouvai, pour la lui conter, tout le seu que j'avois perdu chez mon maître. Plus j'intéressois cette excellente ame en ma faveur, plus elle plaignoit le sort auquel j'allois m'exposer. Sa tendre compassion se marquoit dans son air, dans son regard, dans ses gestes. Elle n'osoit m'exhorter à retourner à Genève. Dans sa position, c'eût été un crime de lèzecatholicité, & elle n'ignoroit pas combien

# 96 LES CONFESSIONS.

elle étoit surveillée, & combien ses discours étoient pefés. Mais elle me parloit d'un ton si touchant de l'affliction de mon pere, qu'on voyoit bien qu'elle eût approuvé que j'allasse le consoler. Elle ne sçavoit pas combien, sans y songer, elle plaidoit contre elle-même. Outre que ma résolution étoit prise, comme je crois l'avoir dit, plus je la trouvois éloquente, persuasive, plus ses discours m'alloient au cœur, & moins je pouvois me résoudre à me détacher d'elle. Je sentois que retourner à Genère d'elle de la serve se la serve de la ve étoit mettre entr'elle & moi une barrière presque insurmontable, à moins de revenir à la démarche que j'avois faite, & à la-quelle mieux valoit me tenir tout-d'uncoup. Je m'y tins donc. Madame de Warens voyant ses efforts inutiles, ne les poussa pas jusqu'à se compromettre; mais elle me dît avec un regard de commisération: Pauvre petit, tu dois aller où Dieu t'appelle; mais quand tu feras grand, tu te fouviendras de moi. Je crois qu'elle ne pensoit pas ellemême que cette prédiction s'accompliroit si cruellement.

La difficulté restoit toute entière. Comment subsister; si jeune, hors de mon pays? A peine à la moitié de mon apprentissage, j'étois bien loin de sçavoir mon métier. Quand je l'aurois sçu, je n'en aurois pu

vivre

vivre en Savoie, pays trop pauvre pour avoir des arts. Le manant qui dînoit pour nous, forcé de faire une pause pour reposer sa mâchoire, ouvrit un avis qu'il disoit venir du ciel, & qui, à juger par les suites, venoit bien plutôt du côté contraire. C'étoit que j'allasse à Turin, ou dans un hospice établi pour l'instruction des catéchumènes: J'aurois, dît-il, la vie temporelle & spirituelle, jusqu'à ce qu'entré dans le sein de l'Eglise, je trouvasse, par la charité des bonnes ames, une place qui me convînt. A l'égard des frais du voyage, continua mon homme, fa Grandeur Monseigneur l'Evêque ne manquera pas, si Madame lui propose cette sainte œuvre, de vouloir charitablement y pourvoir; & Madame la Baronne, qui est si charitable, dît-il en s'inclinant sur son assiette, s'empressera surement d'y contribuer aussi.

Je trouvois toutes ces charités bien dures ; j'avois le cœur ferré, je ne disois rien, & Madame de Warens, sans saisir ce projet avec autant d'ardeur qu'il étoit offert, se contenta de répondre que chacun devoit contribuer au bien selon son pouvoir, & qu'elle en parleroit à Monseigneur; mais mon disble d'homme, qui craignit qu'elle n'en parlât pas à son gré, & qui avoit son petit intérêt dans cette affaire, courut pré-

Tome I.

venir les aumôniers, & emboucha sibien les bons prêtres, que quand Made de Warens, qui craignoit pour moi ce voyage, en voulut parler à l'Evêque, elle trouva que c'étoit une affaire arrangée, & il lui remit à l'instant l'argent destiné pour mon petit viatique. Elle n'osa insister pour me faire rester: j'approchois d'un âge où une semme du sien ne pouvoit décemment vouloir retenir un jeune-homme auprès d'elle.

Mon voyage étant ainsi réglé par ceux qui prenoient soin de moi, il fallut bien me soumettre, & c'est même ce que je sis sans beaucoup de répugnance. Quoique Turin sût plus loin que Genève, je jugeai qu'étant la capitale, elle avoit avec Annecy

tant la capitale, elle avoit avec Annecy des relations plus étroites qu'une ville étrangére d'état & de religion; & puis, partant pour obéir à Madame de Warens, je me regardois comme vivant tou-jours sous sa direction; c'étoit plus que vivre à son voisinage. Enfin l'idée d'un grand voyage flattoit ma manie ambulante, qui déja commençoit à fe déclarer. Il me paroissoit beau de passer les monts à mon âge, & de m'élever au-dessus de mes camarades, de toute la hauteur des Alpes. Voir du pays est un appât auquel un Génevois ne résiste guéres : je donnai donc mon consentement. Mon manant devoit partir dans deux jours avec sa semme. Je leur sus consié & recommandé. Ma bourse leur sut remise, rensorcée par Madame de Warens, qui de plus me donna secrettement un petit pécule auquel elle joignit d'amples instructions; & nous partimes le Mercredi-Saint.

Le lendemain de mon départ d'Annecy, mon pere y arriva, courant à ma piste avec un M. Rival son ami, horloger comme lui, homme d'esprit, bel-esprit même, qui faisoit des vers mieux que la Motte, & parloit presque aussi bien que lui; de plus, parsaitement honnête-homme, mais dont la littérature déplacée n'aboutit qu'à

faire un de ses fils comédien.

Ces Messieurs virent Madame de Warens, & se se contentérent de pleurer mon sort avec elle, au lieu de me suivre & de m'atteindre, comme ils l'auroient pu sacilement, étant à cheval & moi à pied. La même chose étoit arrivée à mon oncle Bernard. Il étoit venu à Consignon; & de-là, sçachant que j'étois à Annecy, il s'en retourna à Genève. Il sembloit que mes proches conspirassent avec mon étoile pour me livrer au dessin qui m'attendoit. Mon frere s'étoit perdu par une semblable négligence, & si bien perdu, qu'on n'a jamais sçu ce qu'il étoit devenu.

 $E_2$ 

#### LES CONFESSIONS. 100

Mon pere n'étoit pas seulement un hom-me d'honneur; c'ésoit un homme d'une probité sûre, & il avoit une de ces ames fortes qui font les grandes vertus. De plus, il étoit bon pere, sur-tout pour moi. Il m'aimoit très-tendrement; mais il aimoit aussi ses plaisirs, & d'autres goûts avoient un peu attiédi l'assection paternelle depuis que je vivois loin de lui. Il s'étoit remarié à Nion, & quoique sa femme ne sût plus en âge de me donner des freres, elle avoit des parens : cela faifoit une autre famille, d'autres objets, un nouveau ménage qui ne rappelloit plus si souvent mon souvenir. Mon pere vieillissoit, & n'avoit aucun bien pour soutenir sa vieillesse. Nous avions mon frere & moi quelque bien de ma mere, dont le revenu devoit appartenir à mon pere durant notre éloignement. Cette idée ne s'offroit pas à lui directement, & ne l'empêchoit pas de faire son devoir; mais elle agissoit sourdement sans qu'il s'en apperçût lui-même, & ralentissoit quelque-fois son zèle, qu'il eût poussé plus loin sans cela. Voilà, je crois, pourquoi, venu d'abord à Annecy sur mes traces, il ne me suivit pas jusqu'à Chamberi où il étoit mo-ralement sûr de m'atteindre. Voilà pourquoi encore l'étant allé voir souvent depuis ma fuite, je reçus toujours de lui des caresses de pere, mais sans grands efforțs

pour me retenir.

Cette conduite d'un pere dont j'ai si bien connu la tendresse & la vertu, m'a fait saire des réslexions sur moi-même, qui n'ont pas peu contribué à me maintenir le cœur sain. J'en ai tiré cette grande maxime de morale, la seule peut-être d'usage dans la pratique, d'éviter les situations qui mettent nos devoirs en opposition avec nos intérêts, & qui nous montrent notre bien dans le mal d'autrui : sûr que dans de telles situations, quelque sincére amour de la vertu qu'on y porte, on soiblit tôt ou tard sans s'en appercevoir, & l'on devient injuste & méchant dans le fait, sans avoir cessé d'être juste & bon dans l'ame.

Cette maxime, fortement imprimée au fond de mon cœur, & mise en pratique, quoiqu'un peu tard, dans toute ma conduite, est ure de celles qui m'ont donné l'air le plus bizarre & le plus sou dans le public, & sur-tout parmi mes connoissances. On m'a imputé de vouloir être original & saire autrement que les autres. En vérité je ne songeois guéres à saire, ni comme les autres, ni autrement qu'eux. Je desirois sincérement de saire ce qui étoit bien. Je me dérobois de toute ma force à des situations qui me donnassent un intérêt contraire à

l'intérêt d'un autre homme, & par conséquent un desir secret, quoiqu'involontaire, du mal de cet homme-là.

Il y a deux ans que Milord Maréchal me voulut mettre dans son testament. Je m'y opposai de toute ma force. Je lui marquai que ne voudrois pour rien au monde me sçavoir dans le testament de qui que ce fût, & beaucoup moins dans le sien. Il se rendit; maintenant il veut me saire une pension viagére, & je ne m'y oppose pas. On dira que je trouve mon compte à ce changement: cela peut être. Mais, ô mon bienfaiteur & mon pere! si j'ai le malheur de vous survivre, je sçais qu'en vous perdant j'ai tout à perdre, & que je n'ai rien à gagner.

C'est-là, selon moi, la bonne philoso-phie, la seule vraiment assortie au cœur humain. Je me pénètre chaque jour davan-tage de sa prosonde solidité, & je l'ai re-tournée de dissérentes manières dans tous mes derniers écrits; mais le public, qui est frivole, ne l'y a pas sçu remarquer. Si je survis assez à cette entreprise consommée, pour en reprendre une autre, je me propose de donner dans la suite de l'Emile un exemple si charmant & si frappant de cette même maxime, que mon lecteur soit forcé d'y faire attention. Mais c'est assez de

réflexions pour un voyageur; il est tems de reprendre ma route.

Je la fis plus agréablement que je n'aurois dû m'y attendre, & mon manant ne fut pas si bourru qu'il en avoit l'air. C'étoit un homme entre deux âges, portant en queue ses cheveux noirs grisonnans; l'air grenadier, la voix sorte, assez gai, marchant bien, mangeant mieux, & qui faisoit toute sorte de métiers saute d'en sçavoir aucun. Il avoit proposé, je crois, d'établir à Annecy je ne sçais quelle ma-nusacture. Madame de Warens n'avoit pas manqué de donner dans le projet, & c'étoit pour tâcher de le faire agréer au Ministre, qu'il faisoit, bien défrayé, le voyage de Turin. Notre homme avoit le talent d'in-Turin. Notre homme avoit le talent d'intriguer en se fourrant toujours avec les prêtres, & faisant l'empressé pour les servir, il avoit pris à leur école un certain jargon dévot dont il usoit sans cesse, se piquant d'être un grand prédicateur. Il sçavoit même un passage latin de la Bible, & c'étoit comme s'il en avoit sçu mille, parce qu'il le répétoit mille sois le jour. Du reste, manquant rarement d'argent, quand il en sçavoit dans la bourse des autres. Plus adroit pourtant que fripon. & tres. Plus adroit pourtant que fripon, & qui, débitant d'un ton de raccoleur ses

Les Confessions. 104

capucinades, ressembloit à l'hermite Pierre,

prêchant la croifade le fabre au côté.

Pour Madame Sabran son épouse, c'étoit une assez bonne femme, plus tranquille le jour que la nuit. Comme je couchois toujours dans leur chambre, ses bruyantes insomnies m'éveilloient souvent, & m'auroient éveillé bien davantage si j'en avois compris le sujet. Mais je ne m'en doutois pas même, & j'étois sur ce chapitre d'une bêtise qui a laissé à la seule nature tout le soin de mon instruction.

Je m'acheminois gaiement avec mon dévot guide & sa sémillante compagne. Nul accident ne troubla mon voyage ; j'étois dans la plus heureuse situation de corps & desprit où j'aie été de mes jours. Jeune, vigoureux, plein de fanté, de fécurité, de consiance en moi & aux autres, j'étois dans ce court, mais précieux moment de la vie, où sa plénitude expansive étend pour ainsi dire notre être par toutes nos sensa-tions, & embellit à nos yeux la nature entiére du charme de notre existence. Ma douce inquiétude avoit un objet qui la rendoit moins errante & fixoit mon imagination. Je me regardois comme l'ouvrage, l'élève, l'ami, presque l'amant de Madame de Warens. Les choses obligeantes qu'elle m'avoit dites, les petites caresses

qu'elle m'avoit faites, l'intérêt si tendre qu'elle avoit paru prendre à moi, ses re-gards charmans qui me sembloient pleins d'amour parce qu'ils m'en inspiroient; tout cela nourrissoit mes idées durant la marche, & me faisoit rêver délicieusement. Nulle crainte, nul doute fur mon fort ne troubleit ces rêveries. M'envoyer à Turin, c'étoit, felon moi, s'engager à m'y faire vivre, à m'y placer convenablement. Je n'avois plus de souci sur moi-même; d'autres s'étoient chargés de ce soin. Ainsi je marchois légérement, allégé de ce poids; les jeunes desirs, l'espoir enchanteur, les brillans projets remplissoient mon ame. Tous les objets que je voyois me sembloient les garans de ma prochaine félicité. Dans les maisons j'imaginois des festins rustiques, dans les prés de folâtres jeux; le long des eaux, les bains, des promenades, la pêche; sur les arbres des fruits délicieux, sous leur ombre de voluptueux tête-à-têtes, sur les montagnes des cuves de lait & de crême ; une oisiveté charmante, la paix, la simplicité, le plaisir d'aller sans sçavoir où. Enfin rien ne frappoit mes yeux, sans porter à mon cœur quelque attrait de jouissance. La grandeur, la variété, la beauté réelle du spectacle rendoit cet attrait digne de la raison; la vanité même y mêloit sa pointe. Si jeune,

# 106 Les Confessions.

aller en Italie, avoir déja vu tant de pays; fuivre Annibal à travers les monts, me paroissoit une gloire au-dessus de mon âge. Joignez à tout cela des stations fréquentes & bonnes, un grand appétit & de quoi le contenter: car en vérité ce n'étoit pas la peine de m'en faire faute, & sur le diné de M. Sabran le mien ne paroissoit pas.

Je ne me souviens pas d'avoir en dans tout le cours de ma vie d'intervalle plus parfaitement exempt de soucis & de peine, que celui des sept ou huit jours que nous mîmes à ce voyage; car le pas de Madame Sabran, sur lequel il falloit régler le nôtre, n'en sit qu'une longue promenade. Ce souvenir m'a laissé le goût le plus vis pour tout ce qui s'y rapporte, sur-tout pour les montagnes & les voyages pédestres. Je n'ai voyagé à pied que dans mes beaux jours, & toujours avec délices. Bientôt les devoirs, les assaires, un bagage à porter devoirs, les affaires, un bagage à porter m'ont forcé de faire le Monsieur & de prendre des voitures; les soucis rongeans, les embarras, la gêne y sont montés avec moi: & dès-lors, au lieu qu'auparavant dans mes voyages je ne sentois que le plaisir d'aller, je n'ai plus senti que le besoin d'arriver. J'ai cherché long-tems à Paris deux camarades du même goût que moi, qui voulussent consacrer chacun cinquante louis de

sa bourse & un an de son tems à faire enfemble à pied le tour de l'Italie, sans autre équipage qu'un garçon qui portât avec nous un fac de nuit. Beaucoup de gens fe sont présentés, enchantés de ce projet en apparence; mais au sond le prenant tous pour un pur château en Espagne, dont on cause en conservation sans vouloir l'exécuter en effet. Je me fouviens que parlant avec passion de ce projet avec Piderot & Grimm, je leur en donnai enfin la fantai. sie. Je crus une fois l'affaire faite; mais le tout se réduisit à vouloir faire un voyage par écrit, dans lequel Grimm ne trouvoit rien de si plaisant que de faire faire à Diderot bezucoup d'impiétés, & de me faire fourrer à l'inquisition à sa place.

Mon regret d'arriver si vite à Turin sut tempéré par le plaisir de voir une grande ville, & par l'espoir d'y faire bientôt une figure digne de moi : car déja les sumées de l'ambition me montoient à la tête; déja je me regardois comme infiniment au-dessus de mon ancien état d'apprentif; j'étois bien loin de prévoir que dans peu j'allois être

fort au-dessous.

Avant que d'aller plus loin, je dois au lecteur mon excuse ou ma justification, tant sur les menus détails où je viens d'entrer, que sur ceux où j'entrerai dans la suite, & qui

E 6

n'ont rien d'intéressant à ses yeux. Dans l'entreprise que j'ai faite de me montrer tout entier au public, il faut que rien de moi ne lui reste obscur ou caché; il faut que je me tienne incessamment sous ses yeux, qu'il me suive dans tous les égaremens de mon cœur, dans tous les recoins de mon vier qu'il ne manual par l'entre de mon cœur. de ma vie; qu'il ne me perde pas de vue un seul instant, de peur que, trouvant dans mon récit la moindre lacune, le moindre vuide, & se demandant, Qu'a-t-il fait durant ce tems-là? il ne m'accuse de n'avoir pas voulu tout dire. Je donne assez de prise à la malignité des hommes par mes récits, fans lui en donner encore par mon silence.

Mon petit pécule étoit parti ; j'avois jafé, & mon indiscrétion ne sut pas pour mes conducteurs à pure perte. Madame Sabran trouva le moyen de m'arracher jusqu'à un petit ruban glacé d'argent que Ma-dame de Warens m'avoit donné pour ma petite épée, & que je regrettai plus que tout le reste : l'épée même eût resté dans leurs mains, si je m'étois moins obstiné. Ils m'avoient fidellement défrayé dans la route; mais ils ne m'avoient rien laissé. l'arrive à Turin fans habits, fans argent, fans linge, & laissant très-exactement à mon seul mérite tout l'honneur de la for-

tune que j'allois faire.

J'avois des lettres, je les portai, & tout de suite je sus mené à l'hospice des catéchumènes, pour y être instruit dans la religion pour laquelle on me vendoit ma substissance. En entrant je vis une grosse porte à barreaux de ser, qui, dès que je sus passé, sut fermée à double tour sur sur mes talons. Ce début me parut plus imposant qu'agréable, & commençoit à me donner à penfer, quand on me fit entrer dans une affez grande piéce. J'y vis pour tout meuble un autel de bois surmonté d'un grand crucifix au fond de la chambre, & autour, quatre ou cinq chaises aussi de bois qui paroissoient avoir été cirées, mais qui seulement étoient luisantes à force de s'en servir & de les frotter. Dans cette falle d'assemblée étoient quatre ou cinq affreux bandits, mes camarades d'instruction, & qui sembloient plutôt des archers du Diable que des aspirans à se faire enfans de Dieu. Deux de ces coquins étoient des Esclavons qui se difoient Juiss & Maures, & qui, comme ils me l'avouérent, passoient leur vie à courir l'Espagne & l'Italie, embrassant le christia. nisme & se faisant baptiser par-tout où le produit en valoit la peine. On ouvrit une autre porte de fer, qui partageoit en deux

un grand balcon régnant sur la cour. Par cette porte entrérent nos sœurs les caté-chumènes, qui comme moi s'alloient régénérer, non par le baptême, mais par une solemnelle abjuration. C'étoient bien les plus grandes falopes & les plus vilaines coureuses, qui jamais aient empuanti le bercail du Seigneur. Une feule me parut jolie & assez intéressante. Elle étoit à-peuprès de mon âge, peut-être un an ou deux de plus. Elle avoit des yeux fripons qui rencontroient quelquesois les miens. Cela m'inspira quelque desir de faire connoisfance avec elle ; mais pendant près de deux mois qu'elle demeura encore dans cette maison où elle étoit depuis trois, il me fut absolument impossible de l'accoster; tant elle étoit recommandée à notre vieille geolière, & obfédée par le faint missionnaire qui travailloit à sa conversion avec plus de zèle que de diligence. Il falloit qu'elle fût extrêmement stupide, quoiqu'elle n'en eût pas l'air; car jamais instruction ne sut plus longue. Le faint homme ne la trouvoit toujours point en état d'abjurer; mais elle s'ennuya de sa clôture, & dît qu'elle vouloit sortir, chrétienne ou non-Il fallut la prendre au mot, tandis qu'elle consentoit encore à l'être, de peur qu'elle ne se mutinât & qu'elle ne le voulût plus.

La petite communauté fut affemblée en l'honneur du nouveau venu. On nous fit une courte exhortation: à moi, pour m'engager à répondre à la grace que Dieu me faisoit: aux autres, pour les inviter à m'accorder leurs prières & à m'édifier par leurs exemples. Après quoi, nos vierges étant rentrées dans leur clôture, j'eus le tems de m'étonner tout à mon aise de celle où je me trouvois.

Le lendemain matin on nous assembla de nouveau pour l'instruction, & ce sut alors que je commençai à résléchir pour la première sois sur le pas que j'allois saire, & sur les démarches qui m'y avoient entraîné.

miére fois sur le pas que j'allois faire, & sur les démarches qui m'y avoient entraîné.

J'ai dit, je répète, & je répéterai peutêtre une chose dont je suis tous les jours plus pénétré; c'est que si jamais ensant reçut une éducation raisonnable & saine, c'a été moi. Né dans une famille que ses mœurs distinguoient du peuple, je n'avois reçu que des leçons de sagesse & des exemples d'honneur de tous mes parens. Mon pere, quoique homme de plaisir, avoit nonseulement une probité sûre, mais beaucoup de religion. Galant homme dans le monde & chrétien dans l'intérieur, il m'avoit inspiré de bonne heure les sentimens dont il étoit pénétré. De mes trois tantes, toutes sages & vertueuses, les deux aînées

étoient dévotes; & la troisième, fille à la fois pleine de graces, d'esprit & de sens, l'étoit peut-être encore plus qu'elles, quoiqu'avec moins d'ostentation. Du sein de cette estimable samille je passai chez M. Lambercier, qui, bien qu'homme d'Eglise & prédicateur, étoit croyant en dedans, & saisoit presque aussi bien qu'il disoit. Sa sour & lui cultivérent par des instructions fœur & lui cultivérent par des instructions douces & judicieuses les principes de piété qu'ils trouvérent dans mon cœur. Ces dignes gens employérent pour cela des moyens si vrais, si discrets, si raisonna-bles, que, loin de m'ennuyer au sermon, je n'en fortois jamais fans être intérieurement touché, & sans faire des résolutions de bien vivre, auxquelles je manquois rarement en y pensant. Chez ma tante Bernard la dévotion m'ennuyoit un peu plus, parce qu'elle en faisoit un métier. Chez mon maître je n'y pensois plus guéres, sans pourtant penser différemment. Je ne trouvai point de jeunes-gens qui me pervertissent. Je devins polisson, mais non libertin.

l'avois donc de la religion, tout ce qu'un enfant à l'âge où j'étois en pouvoit avoir. J'en ávois même davantage, car pourquoi déguiser ici ma pensée? Mon enfance ne sut point d'un enfant. Je sentis, je pensai

toujours en homme. Ce n'est qu'en grandissant que je suis rentré dans la classe ordinaire, en naissant j'en étois sorti. L'on rira de me voir me donner modestement pour un prodige. Soit; mais quand on aura bien ri, qu'on trouve un enfant qu'à six ans les romans attachent, intéressent, transportent, au point d'en pleurer à chaudes larmes; alors je sentirai ma vanité ridicule, & je conviendrai que j'ai tort.

ans les romans attachent, intéressent, transportent, au point d'en pleurer à chaudes larmes; alors je sentirai ma vanité ridicule, & je conviendrai que j'ai tort.

Ainsi, quand j'ai dit qu'il ne falloit point parler aux enfans de religion, si l'on vouloit qu'un jour ils en eussent, & qu'ils étoient incapables de connoître Dieu, même à notre manière, j'ai tiré mon sentiment de mes observations, non de ma propre expérience: je sçavois qu'elle ne concluoit rien pour les autres. Trouvez des J. J. Rousseau à six ans, & parlez leur de Dieu à sept, je vous réponds que vous ne courez aucun risque.

On sent, je crois, qu'avoir de la religion, pour un ensant, & même pour un homme, c'est suivre celle où il est né. Quelquesois on en ôte, rarement on y ajoute; la soi dogmatique est un fruit de l'éducation. Outre ce principe commun qui m'attachoit au culte de mes peres, j'avois l'aversion particulière à notre ville pour le catholicisme, qu'on nous donnoit pour

une affreuse idolâtrie, & dont on nous peignoit le clergé sous les plus noires couleurs. Ce sentiment alloit si loin chez moi, qu'au commencement je n'entrevoyois ja-mais le dedans d'une Eglife, je ne rencontrois jamais un prêtre en surplis, je n'entendois jamais la sonnette d'une procession sans un frémissement de terreur & d'effroi qui me quitta bientôt dans les villes, mais qui fouvent m'a repris dans les paroisses de campagne, plus semblables à celles où je l'avois d'abord éprouvé. Il est vrai que cette impression étoit singulièrement contrassée par le souvenir des caresses que les curés des environs de Genève font volontiers aux enfans de la ville. En même tems que la sonnette du viatique me saisoit peur, la cloche de la messe & de vêpres me rappelloit un déjeûner, un goûter, du beurre frais, des fruits, du laitage. Le bon diné de M. de Pontverre avoit produit encore un grand effet. Ainsi je m'étois aisément étourdi sur tout cela. N'envilageant le papisme que par ses liaifons avec les amusemens & la gourmandise, je m'étois apprivoisé sans peine avec l'idée d'y vivre ; mais celle d'y entrer folemnellement ne s'étoit présentée à moi qu'en fuyant & dans un avenir éloigné. Dans ce moment il n'y eut plus moyen de

prendre le change : je vis avec l'horreur la plus vive l'espèce d'engagement que j'a-vois pris & sa suite inévitable. Les suturs néophytes que j'avois autour de moi n'é-toient pas propres à soutenir mon courage par leur exemple, & je ne pus me dissi-muler que la sainte œuvre que j'allois faire n'étoit au sond que l'action d'un bandit. Tout jeune encore je sentis que, quelque religion qui sût la vraie, j'allois vendre la mienne, & que, quand même je choiserois bien, j'allois au sond de mon cœur mentir au Saint-Esprit, & mériter le mépris des hommes. Plus j'y pensois, plus je m'indignois contre moi-même, & je gémissois du sort qui m'avoit amené là, comme si se sort p'est pas été mon courresse. me si ce sort n'eût pas été mon ouvrage. Il y eut des momens où ces réflexions dévinrent si fortes, que si j'avois un instant trouvé la porte ouverte, je me serois certainement évadé; mais il ne me fut pas possible, & cette résolution ne tint pas non plus bien fortement.

Trop de desirs secrets la combattoient pour ne la pas vaincre. D'ailleurs l'obstination du dessein formé de ne pas retourner à Genève, la honte, la difficulté même de repasser les monts; l'embarras de me voir loin de mon pays, sans amis, sans ressources; tout cela concouroit à me faire

## 116 Les Confessions.

regarder comme un repentir tardif les remords de ma conscience; j'assectois de me reprocher ce que j'avois sait, pour excuser ce que j'allois faire. En aggravant les torts du passé, j'en regardois l'avenir comme une suite nécessaire. Je ne me disois pas: Rien n'est fait encore, & tu peux être innocent si tu veux; mais je me disois: Gémis du crime dont tu t'es rendu coupable, & que tu t'es mis dans la nécessité d'achever.

En esset, quelle rare sorce d'ame ne me falloit-il point à mon âge, pour révoquer tout ce que jusques-là j'avois pu promettre ou laisser espérer, pour rompre les chaînes que je m'étois données, pour déclarer avec intrépidité que je voulois rester dans la religion de mes peres, au risque de tout ce qui en pouvoit arriver? Cette vigueur n'étoit pas de non âge, & il est peu probable qu'elle eût eu un heureux succès. Les choses étoient trop avancées pour qu'on voulût en avoir le démenti, & plus ma résistance eût été grande, plus, de manière ou d'autre, on se sût fait une loi de la surmonter.

Le sophisme qui me perdit est celui de la plupart des hommes, qui se plaignent de manquer de sorce quand il est déja trop tard pour en user. La vertu ne nous coûte que par notre faute, & si nous voulions être toujours sages, rarement aurions-nous besoin d'être vertueux. Mais des penchans faciles à surmonter nous entraînent sans résistance: nous cédons à des tentations légéres dont nous méprisons le danger. Insensiblement nous tombons dans des situations périlleuses dont nous pouvions aisément nous garantir, mais dont nous ne pouvons plus nous tirer sans des essorts héroïques qui nous esfraient, & nous tombons ensin dans l'abîme, en disant à Dieu, Pourquoi m'as tu sait si foible ? Mais malgré nous il répond à nos consciences: Je t'ai fait trop soible pour sortir du goussire, parce que je t'ai fait assez fort pour n'y pas tomber.

Je ne pris pas précisément la résolution de me saire catholique: mais voyant le terme encore éloigné, je pris le tems de m'apprivoiser à cette idée, & en attendant je me figurois quelque événement imprévu qui me tireroit d'embarras. Je résolus pour gagner du tems de faire la plus belle défense qu'il me seroit possible. Bientôt ma vanité me dispensa de songer à ma résolution, & dès que je m'apperçus que j'embarrassiois quelquesois ceux qui vouloient m'instruire, il ne m'en fallut pas davantage pour chercher à les terrasser tout-à-

fait. Je mis même à cette entreprise un zèle bien ridicule : car tandis qu'ils travailloient

bonnement qu'il ne falloit que les convain-cre, pour les engager à se faire protestans.

Ils ne trouvérent donc pas en moi tout-à-sait autant de facilité qu'ils en atten-doient, ni du côté des lumières, ni du côté de la volonté. Les protestans sont généralement mieux instruits que les catho-liques. Cela doit être: la doctrine des uns exige la discussion, celles des autres la foumission. Le catholique doit adopter la décision qu'on lui donne, le protestant doit apprendre à se décider. On sçavoit cela; mais on n'attendoit, ni de mon état, ni de mon âge, de grandes difficultés pour des gens exercés. D'ailleurs, je n'avois point fait encore ma première communion, ni reçu les instructions qui s'y rapportent; on le sçavoit encore; mais on ne sçavoit pas qu'en revanche j'avois été bien instrnit chez M. Lambercier; & que de plus j'avois par devers moi un petit magafin fort incommode à ces Messieurs dans l'histoire de l'Eglise & de l'Empire, que j'avois apprise presque par cœur chez mon pere, & depuis à-peu-près oubliée, mais qui me revint à mesure que la dispute s'échauffoit.

Un vieux prêtre, petit, mais assez vénérable, nous fit en commun la première conférence. Cette conférence étoit pour mes camarades un catéchisme plutôt qu'une controverse, & il avoit plus à faire à les instruire qu'à résoudre leurs objections. Il n'en fut pas de mêine avec moi. Quand mon tour vint, je l'arrêtai sur tout, je ne lui fauvai pas une des difficultés que je pus lui faire. Cela rendit la conférence fort longue, & fort ennuyeuse pour les assistans. Mon vieux prêtre parloit beaucoup, s'échauffoit, battoit la campagne, & se tiroit d'affaire en disant qu'il n'entendoit pas bien le françois. Le lendemain, de peur que mes indiscrettes objections ne scandalisassent mes camarades, on me mit à part dans une autre chambre avec un autre prêtre plus jeune, beau parleur, c'est-à-dire faiseur de longues phrases, & content de lui si jamais docteur le sut. Je ne me laissai pourtant pas trop subjuguer à sa mine imposante, & sentant qu'après tout je faisois ma tâche, je me mis à lui répondre avec assez d'assurance, & à le bourrer par-ci par-là du mieux que je pus. Il croyoit m'assommer avec Saint Augustin, Saint Grégoire & les autres Peres, & il trouvoit avec une surprise incroyable que je maniois tous ces Peres-là presque

aussi légérement que lui : ce n'étoit pas que je les eusse jamais lus, ni lui peut- être; mais j'en avois retenu beaucoup de passages tirés de mon Le Sueur; & si-tôt qu'il m'en citoit un, sans diputer sur la citation, je lui ripostois par un autre du même Pere, & qui souvent l'embarrassoit beaucoup. Il l'emportoit pourtant à la fin, par deux raisons. L'une, qu'il étoit le plus fort, & que me sentant pour ainsi dire à sa merci, je jugeois très-bien, quelque jeune que je susse, qu'il ne falloit pas le pousser à bout; car je voyois assez que le vieux petit prêtre n'avoit pris en amitié, ni mon érudition, ni moi L'autre raison étoit que le jeune avoit de l'étude, & que je n'en avois point. Cela faisoit qu'il mettoit dans sa manière d'argumenter une méthode que je ne pouvois pas suivre, & que, si-tôt qu'il se sentoit pressé d'une objection imprévue, il la remettoit au lendemain, disant que je fortois du sujet présent. Il rejettoit même quelquesois toutes mes citations, soutenant qu'elles étoient sausses. mes citations, soutenant qu'este s'étoient fausses, & s'offrant à m'aller chercher le livre, me défioit de les y trouver. Il sentoit qu'il ne risquoit pas grand'chose, & qu'avec toute mon érudition d'emprunt, j'étois trop peu exercé à manier les livres, & trop peu latiniste pour trouver un pasfage dans un gros volume, quand même je serois assuré qu'il y est. Je le soupçonne même d'avoir usé de l'insidélité dont il accusoit les Ministres, & d'avoir sabriqué quelquesois des passages pour se tirer d'une objection qui l'incommodoit.

Mais enfin, le séjour de l'hospice me devenant chaque jour plus désagréable, & n'appercevant pour en sortir qu'une seule voie, je m'empressai de la prendre, autant que jusques-là je m'étois essorcé de l'éloi-

gner.

Les deux Africains avoient été baptifés en grande cérémonie, habillés de blanc de la tête aux pieds, pour repréfenter la candeur de leur ame régénérée. Mon tour vint un mois après; car il fallut tout ce tems-là pour donner à mes directeurs l'honneur d'une conversion difficile, & l'on me fit passer en revue tous les dogmes pour triompher de ma nouvelle docilité.

Enfin, suffisamment instruit & suffisamment disposé au gré de mes maîtres, je sus mené processionnellement à l'église métropolitaine de St. Jean pour y faire une abjuration solemnelle, & recevoir les accessoires du baptême, quoiqu'on ne me rebaptisat pas réellement: mais comme ce

Tome I. F

font à-peu-près les mêmes cérémonies; cela sert à persuader au peuple que les protestans ne sont pas chrétiens. J'étois revêtu d'une certaine robe grise, garnie de brandebourgs blancs, & destinée pour ces sortes d'occasions. Deux hommes portoient devant & derrière moi des bassins de cuivre sur lesquels ils frappoient avec une clef, & où chacun mettoit son aumône au gré de sa dévotion ou de l'intérêt qu'il prenoit au nouveau converti. Ensin, rien du saste catholique ne sut omis pour rendre la solemnité plus édifiante pour le public, & plus humiliante pour moi. Il r'y eut que l'habit blanc qui m'eût été sort utile, & qu'on ne me donna pas comme au Maure, attendu que je n'avois pas l'honneur d'être Juis.

Ce ne sut pas tout. Il sallut ensuite aller à l'inquisition recevoir l'absolution du crime d'hérésie, & rentrer dans le sein de l'Eglise avec la même cérémonie, à laquelle Henri IV sut soumis par son ambassadeur. L'air & les manières du très-révérend pere inquisiteur, n'étoient pas propres à dissiper la terreur secrette qui m'avoit saisse en entrant dans cette maison. Après plusieurs questions sur ma soi, sur mon état, sur ma famille, il me demanda brusquement si ma mere étoit damnée. L'essroi me sit réprimer le premier mouvement de mon indignation; je me contentai de répondre que je voulois espérer qu'elle ne l'étoit pas, & que Dieu avoit pu l'éclairer à sa dernière heure. Le moine se tut; mais il sit une grimace qui ne me parut point du tout un

figne d'approbation.

Tout cela fait; au moment où je penfois être enfin placé felon mes espérances, on me mit à la porte avec un peu plus de vingt francs en petite monnoie, qu'avoit produit ma quête. On me recommanda de vivre en bon chrétien, d'être fidèle à la grace; on me souhaita bonne fortune, on ferma sur moi la porte, & tout

disparut.

Ainsi s'éclipsérent en un instant toutes mes grandes espérances, & il ne me resta de la démarche intéressée que je venois de faire, que le souvenir d'avoir été apostat & dupe tout à la sois. Il est aisé de juger quelle brusque révolution dut se faire dans mes idées, lorsque, de mes brillans projets de sortune, je me vis tomber dans la plus complette misére, & qu'après avoir délibéré le matin sur le choix du palais que j'habiterois, je me vis le soir réduit à coucher dans la rue. On croira que je commençai par me livrer à un désespoir d'autant plus cruel, que le

regret de mes fautes devoit s'irriter en me reprochant que tout mon malheur étoit mon ouvrage. Rien de tout cela. Je venois pour la première fois de ma vie d'être enfermé pendant plus de deux mois. Le premier fentiment que je goûtai, fut celui de la liberté que j'avois recouvrée. Après un long esclavage, redevenu maître de moi-même & de mes actions, je me voyois au milieu d'une grande ville abonvoyois au milieu d'une grande ville abondante en ressources, pleine de gens de condition, dont mes talens & mon mérite ne pouvoient manquer de me faire accueillir si-tôt que j'en serois connu. J'avois de plus tout le tems d'attendre, & vingt francs que j'avois dans ma poche, me sembloient un trésor qui ne pouvoit s'épuiser. J'en pouvois disposer à mon gré, sans rendre compte à personne. C'étoit la première sois que je m'étois vu si riche. première fois que je m'étois vu si riche. Loin de me livrer au découragement & aux larmes, je ne sis que changer d'espérances; & l'amour-propre n'y perdit rien. Jamais je ne me sentis tant de consance & de sécurité: je croyois déja ma fortune faite, & je trouvois beau de n'en projet l'obligation qu'èt moi soul. avoir l'obligation qu'à moi feul.

La première chose que je sis, sut de satissaire ma curiosité en parcourant toute la ville, quand ce n'eût été que pour faire

un acte de ma liberté. J'allai voir monter la garde; les instrumens militaires me plai-foient beaucoup. Je suivis des processions; j'aimois le faux-bourdon des prêtres. J'al-lai voir le palais du Roi; j'en approchois avec crainte : mais voyant d'autres gens avec crainte: mais voyant d'autres gens entrer, je fis comme eux, on me laissa faire. Peut-être dus-je cette grace au petit paquet que j'avois sous le bras. Quoi qu'il en soit, je conçus une grande opinion de moi-même, en me trouvant dans ce palais: déja je m'en regardois presque comme un habitant. Enfin, à force d'aller & venir, je me lassa; j'avois saim, il saisoit chaud; j'entrai chez une marchande de laitage: on me donna de la giunce de laitage: on me donna de la giuncà, du lait caillé, & avec deux grisses de cet excellent pain de Piémont que j'aime plus qu'aucun autre, je sis pour mes cinq ou six sols un des bons dînés que j'aie faits de mes jours.

Il fallut chercher un gîte. Comme je fçavois déja affez de piémontois pour me faire entendre, il ne me fut pas difficile à trouver, & j'eus la prudence de le choisir plus selon ma bourse que selon mon goût. On m'enseigna dans la rue du Pô la semme d'un soldat, qui retiroit, à un sol par nuit, des domestiques hors de service. Je trouvai chez elle un grabat vuide, & je

m'y établis. Elle étoit jeune, & nouvellement mariée, quoiqu'elle eût déja cinq ou six ensans. Nous couchâmes tous dans la même chambre, la mere, les ensans, les hôtes, & cela dura de cette saçon tant que je restai chez elle. Au demeurant c'étoit une bonne semme, jurant comme un charretier, toujours débraillée & décoissée, mais douce de cœur, officieuse, qui me prit en amitié, & qui même me sur utile.

Je passai plusieurs jours à me livrer uni-quement au plaisir de l'indépendance & de la curiosité. J'allois errant dedans & dehors la ville, furetant, visitant tout ce qui me paroissoit curieux & nouveau, & tout l'étoit pour un jeune-homme fortant de sa niche, qui n'avoit jamais vu de capitale. J'étois sur-tout fort exact à faire ma cour, & j'assissions réguliérement tous les matins à la messe du Roi. Le trous tous les matins à la messe du Roi. Je trouvois beau de me voir dans la même chapelle avec ce Prince & fa fuite : mais ma passion pour la musique, qui commençoit à se déclarer, avoit plus de part à mon assiduité que la pompe de la cour, qui bientôt vue & toujours la même ne frappe pas long-tems. Le Roi de Sardaigne avoit alors la meilleure fymphonie de l'Europe. So-mis, Desjardins, les Bezuzzi y brilloient alternativement. Il n'en falloit pas tant pour attirer un jeune-homme que le jeu du moindre instrument, pourvu qu'il fût juste, transportoit d'aise. Du reste, je n'avois pour la magnificence qui frappoit mes yeux, qu'une admiration stupide & sans convoitise. La seule chose qui m'intéressat dans tout l'éclat de la cour, étoit de voir s'il n'y auroit point là quelque jeune princesse qui méritât mon hommage, & avec laquelle je pusse faire un roman.

Je faillis en commencer un dans un état

Je faillis en commencer un dans un état moins brillant, mais où, si je l'eusse mis à fin, j'aurois trouvé des plaisirs mille fois

plus délicieux.

Quoique je vécusse avec beaucoup d'économie, ma bourse insensiblement s'épuisoit. Cette économie au reste étoit moins l'effet de la prudence, que d'une fimplicité de goût, que même aujourd'hui l'usage des grandes tables n'a point altéré. Je ne connoissois pas encore de meilleure chere que celle d'un repas rustique. Avec du laitage, des œufs, des herbes, du fromage, du pain bis & du vin passable, on est tou-jours sûr de me bien régaler; mon bon appétit sera le reste, quand un maître-d'hô-tel & des laquais autour de moi ne me rassasseront pas de leur importun aspect. Je saisois alors de beaucoup meilleurs repas

avec six ou sept sols de dépense, que je ne les ait fait depuis à six ou sept francs. J'étois donc sobre, faute d'être tenté de ne pas l'être ; encore ai je tort d'appeller tout cela sobriété, car j'y mettois toute la sensua-lité possible. Mes poires, ma giuncà, mon fromage, mes griffes, & quelques verres d'un gros vin de Montferrat à couper par tranches, me rendoient le plus heureux des gourmands. Mais encore, avec tout cela, pouvoit-on voir la fin de vingt livres. C'étoit ce que j'appercevois plus sensiblement de jour en jour, & malgré l'étourderie de mon âge, mon inquiétude sur l'avenir alla bientôt jusqu'à l'effroi. De tous mes châteaux en Espagne, il neme resta que celui de chercher une occupation qui me fît vivre, encore n'étoit-il pas facile à réalifer. Je fongeai à mon ancien métier; mais je ne le scavois pas assez pour aller travailler chez. un maître, & les maîtres même n'abondoient pas à Turin. Je pris donc, en attendant mieux, le parti d'aller m'offrir de boutique en boutique pour graver un chiffre ou des armes sur de la vaisselle, espérant tenter les gens par le bon marché en me mettant à leur discrétion. Cet expédient ne fut pas fort heureux. Je fus presque partout éconduit, & ce que je trouvois à faire étoit si peu de chose, qu'à peine y gagnai-

je quelque repas. Un jour, cependant, paf-fant d'assez bon matin dans la contrà nova, je vis à travers les vitres d'un comptoir une jeune marchande de si bonne grace & d'un air si attirant, que malgré ma timidité près des dames, je n'hésitai pas d'entrer & de lui offrir mon petit talent. Elle ne me rebuta point, me fit affeoir, conter ma petite histoire, me plaignit, me dît d'avoir bon courage, & que les bons chrétiens ne m'abandonneroient pas : puis, tandis qu'elle envoyoit chercher chez un orfêvre du voisinage les outils dont j'avois dit avoir befoin, elle monta dans fa cuifine, & m'apporta elle-même à déjeuner. Ce début me parut de bon auguré; la suite ne le démentit pas. Elle parut contente de mon petit travail; encore plus de mon petit babil, quand je me fus un peu rassuré: car elle étoit brillante & parée, &, malgré son air gracieux, cetéclat m'en avoit imposé. Mais son accueil plein de bonté, son ton compatissant, ses manières douces & caressantes me mirent bientôt à mon aise. Je vis que je réussissois, & cela me sit réussir davantage. Mais quoiqu'Italienne, & trop jolie pour n'être pas un peu coquette, elle étoit pourtant si modeste, & moi si timide, qu'il étoit difficile que cela vînt sitôt à bien. On me nous laissa pas le tems d'achever

l'avanture. Je ne m'en rappelle qu'avec plus

l'avanture. Je ne m'en rappelle qu'avec plus de charmes les courts momens que j'ai paffés auprès d'elle, & je puis dire y avoir goûté dans leurs prémices les plus doux ainsi que les plus purs plaisirs de l'amour.

C'étoit une brune extrêmement piquante, mais dont le bon naturel peint sur son joli visage rendoit la vivacité touchante. Elle s'appelloit Madame Basile. Son mari, plus âgé qu'elle & passablement jaloux, la laissoit durant ses voyages sous la garde d'un commis trop maussade pour être séduisant, & qui ne laissoit pas d'avoir des prétentions pour son compte, qu'il ne montroit guéres que par sa mauvaise humeur. Il en prit beaucoup contre moi, quoique j'aimasse à l'entendre jouer de la slûte, dont il jouoit asse pien. Ce nouvel Egiste grognoit toujours quand il me voyoit entrer chez sa dame: il me traitoit avec un dédain qu'elle lui rendoit bien. Il sembloit même qu'elle se plût pour le tourmenter à me caresser en sa présence, & cette sorte de vengeance, quoique fort de mon goût, l'eût été bien plus dans le tête-à-tête. Mais elle ne la poussoit pas jusques-là, ou du moins ce n'étoit pas de la même manière. Soit qu'elle me trouvât trop jeune, soit qu'elle ne scût point saire les avances. soit qu'elle ne scût point saire les avances. Soit qu'elle me trouvât trop jeune, soit qu'elle ne sçût point faire les avances, soit qu'elle voulût férieusement être sage, elle

avoit alors une forte de réserve qui n'étoit pas repoussante, mais qui m'intimidoit sans que je sçusse pour quoi. Quoique je ne messentisse pas pour elle cerespect aussi vrai que tendre que j'avois pour Made Warens je, messentois plus de crainte & bien moins de famisie d'alle de l'accept le controlle de l'accept le liarité. J'étois embarrassé, tremblant, je n'ofois la regarder, jen'osois respirer auprès d'elle; cependant je craignois plus que la mort-de m'en éloigner. Je dévorois d'un œil avide tout ce que je pouvois regarder sans être apperçu : les fleurs de sa robe, le bout de fon joli pied, l'intervalle d'un bras ferme & blanc qui paroissoit entre son gant & sa manchette, & celui qui se faisoit quelque-fois entre son tour de gorge & son mou-choir. Chaque objet ajoutoit à l'impression des autres. A sorce de regarder ce que se pouvois voir & même au-delà, mes yeuxse troubloient, ma poitrine s'oppressoit,. ma respiration d'instant en instant plus embarrassée me donnoit beaucoup de peine à gouverner, & tout ce que je pouvois faire étoit de filer sans bruit des foupirs fort incommodes dans le silence où nous étions assez souvent. Heureusement Madame Bafile, occupée à son ouvrage, ne s'en appercevoit pas, à ce qu'il me sembloit. Cependant je voyois quelquefois, par une forte de sympathie, son sichu se rensser assez fré-

quemment. Ce dangereux spectacle achevoit de me perdre, & quand j'étois prêt à céder à mon transport, elle m'adressoit quelque mot d'un ton tranquille qui me faisoit rentrer en moi-même à l'instant.

Je la vis plusieurs sois seule de cette manière, sans que jamais un mot, un geste, un regard même trop expressis marquât entre nous la moindre intelligence. Cet état, très-tourmentant pour moi, faisoit cependant mes délices; & à peine, dans la simplicité de mon cœur, pouvois-je imaginer pourquoi j'étois si tourmenté. Il paroissoit que ces petits tête-à-têtes ne lui déplaisoient pas non plus; du moins elle en rendoit les occasions assez fréquentes: soin bien gratuit assurément de sa part, pour l'usage qu'elle en faisoit & qu'elle m'en laissoit saire.

Un jour qu'ennuyée des fots colloques du commis, elle avoit monté dans fa chambre, je me hâtai dans l'arriére-boutique où j'étois d'achever ma petite tâche, & je la fuivis. Sa chambre étoit entr'ouverte; j'y entrai fans être apperçu. Elle brodoit près d'une fenêtre, ayant en face le côté de la chambre opposé à la porte. Elle ne pouvoit me voir entrer, ni m'entendre, à cause du bruit que des chariots faisoient dans la rue. Elle se mettoit toujours bien:

ce jour-là fa parure approchoit de la coquetterie. Son attitude étoit gracieuse, sa tête un peu baissée laissoit voir la blancheur de son cou, ses cheveux relevés avec élégance étoient ornés de fleurs. Il régnoit dans toute sa figure un charme que j'eus le tems de considérer, & qui me mit hors de moi. Je me jettai à genoux à l'entrée de la chambre, en tendant les bras vers elle d'un mouvement passionné, bien sûr qu'elle ne pouvoit m'entendre, & ne pensant pas qu'elle pût me voir; mais il y avoit à la cheminée une glace qui me trahit. Je ne fçais quel effet ce transport fit sur elle : elle ne me regarda point, ne me parla point; mais tournant à demi la tête, d'un simple mais tournant a dein la tete, d'un imple mouvement de doigt elle me montra la natte à ses pieds. Tressaillir, pousser un cri, m'élancer à la place qu'elle m'avoit marquée, ne sut pour moi qu'une même chose mais ce qu'on auroit peine à croire, est que dans cet état je n'osai rien entreprendre au-delà, ni dire un seul mot, ni lever les yeux sur elle, ni la toucher même dans une attitude aussi contrainte, pour m'appuyer un instant sur ses genoux. J'étois muet, immobile; mais non pas tranquille assurément: tout marquoit en moi l'agitation, la joie, la reconnoissance, les ardens desirs incertains dans leur objet, & conte-

nus par la frayeur de déplaire, sur laquelle.

mon jeune cœur ne pouvoit se rassurer.

Elle ne paroissoit ni plus tranquille, nimoins timide que moi. Troublée de me voir là, interdite de m'y avoir attiré, & commençant à sentir toute la conséquence d'un signe parti sans doute avant la réslexion. elle ne m'accueilloit ni ne me repoussoit; elle n'ôtoit pas les yeux de dessus son ouvrage; elle tâchoit de faire comme si ellene m'eût pas vu à ses pieds : mais toute ma bêtise ne m'empêchoit pas de juger qu'ellepartageoit mon embarras, peut-être mes desirs, & qu'elle étoit retenue par une honte semblable à la mienne, sans que celame donnât la force de la surmonter. Cinqou six ans qu'elle avoit de plus que moi, devoient, selon moi, mettre de son côté toute la hardiesse; & jeme disois, que puisqu'elle ne faisoit rien pour exciter la mienne, elle ne vouloit pas que j'en eusse. Même encore aujourd'hui je trouve que je pensois juste, & sûrement elle avoit trop d'esprit. pour ne pas voir qu'un novice tel que moi avoit besoin, non seulement d'être encouragé, mais d'être instruit.

Je ne sçais comment eût fini cette scène. vive & muette, ni combien de tems j'aurois demeuré immobile dans cet état ridicule & délicieux, si nous n'eussions été in-

terrompus. Au plus fort de mes agitations j'entendis ouvrir la porte de la cuifine qui touchoit la chambre où nous étions, & Madame Basile alarmée me dît vivement de la voix & du geste: Levez-vous, voicie Rosina. En me levant en hâte, je saisis une main-qu'elle me tendoit, & j'y appliquai deux baisers brûlans, au second desquels je sentis cette charmante main se presser un peu contre mes lèvres. De mes jours je. n'eus un si doux moment; mais l'occasion que j'avois perdue ne revint plus, & nos-

jeunes amours en restérent là:

C'est peut-être pour cela même que l'i-mage de cette aimable semme est restée em-preinte au sond de mon cœur en traits si charmans. Elle s'y est même embellie, à me-sure que j'ai mieux connu le monde & les semmes. Pour peu qu'elle eût eu d'expé-rience, elle s'y sût prise autrement pour-animer un petit garçon: mais si son cœur étoit soible, il étoit honnête; elle cédoit involontairement au penchant qui l'entraîinvolontairement au penchant qui l'entraînoit; c'étoit, selon toute apparence, sa pre-mière infidélité, & j'aurois peut-être eu plus à faire à vaincre fa honte, que la mienne. Sans en être venu là , j'ai goûté près d'elle des douceurs inexprimables. Rien de tout ce que m'a fait sentir la possession des femmes, ne vaut les deux minutes que j'ai paf136 Les Confessions.

fées à fes pieds, fans même ofer toucher à fa robe. Non, il n'y a point de jouissances pareilles à celles que peut donner une honnête semme qu'on aime: tout est faveur auprès d'elle. Un petit signe du doigt, une main légérement pressée contre ma bouche, sont les seules faveurs que je reçus jamais de Madame Basile, & le souvenir de ces faveurs si légéres me transporte encore

en y penfant.

Les deux jours suivans, j'eus beau guet-ter un nouveau tête-à-tête; il me sut impossible d'en trouver le moment, & je n'apperçus de sa part aucun soin pour le ménager. Elle eut même le maintien, non plus froid, mais plus retenu qu'à l'ordinaire, & je crois qu'elle évitoit mes regards, de peur de ne pouvoir assez gouverner les siens. Son maudit commis sut plus défolant que jamais; il devint même railleur, goguenard; il me dît que je ferois mon chemin près des Dames. Je tremblois d'avoir commis quelque indiscrétion, & me regardant déja comme d'in-telligence avec elle, je voulus couvrir du mystère un goût qui jusqu'alors n'en avoit pas grand besoin. Cela me rendit plus circonspect à faisir les occasions de le satisfaire, & à force de les vouloir sûres, je n'en trouvai plus du tout.

Voici encore une autre folie romanefque dont jamais je n'ai pu me guérir, & qui, jointe à ma timidité naturelle, a beaucoup démenti les prédictions du commis. l'aimois trop sincérement, trop par-faitement, j'ose dire, pour pouvoir aisé-ment être heureux. Jamais passions ne surent en même tems plus vives & plus pures que les miennes; jamais amour ne sut plus tendre, plus vrai, plus désintéressé. J'aurois mille sois facrissé mon bonheur à celui de la personne que j'aimois ; sa réputation m'étoit plus chere que ma vie, & jamais, pour tous les plaisirs de la jouisfance, je n'aurois voulu compromettre un moment son repos. Cela m'a fait apporter tant de soins, tant de secret, tant de précaution dans mes entreprises, que jamais aucune n'a pu réussir. Mon peu de succès près des femmes, est toujours venu de les trop aimer.

Pour revenir au flûteur Egiste, ce qu'il y avoit de singulier, étoit qu'en devenant plus insupportable, le traître sembloit devenir plus complaisant. Dès le premier jour que sa dame m'avoit pris en affection, elle avoit songé à me rendre utile dans le magasin. Je sçavois passablement l'arithmétique; elle lui avoit proposé de m'apprendre à tenir les livres : mais mon bourru

recut très-mal la proposition, craignant peut-être d'être supplanté. Ainsi tout mon travail, après mon burin, étoit de transcrire quelques comptes & mémoires, de mettre au net quelques livres, & de traduire quelques lettres de commerce, d'italien en françois. Tout d'un coup mon homme s'avisa de revenir à la proposition faite & rejettée, & dît qu'il m'apprendroit les comptes à parties doubles, & qu'il vouloit me mettre en état d'offrir mes services à M. Basile, quand il seroit de retour. Il à M. Bafile, quand il seroit de retour. Il y avoit dans son ton, dans son air, je ne sçais quoi de saux, de malin, d'ironique, qui ne me donnoit pas de la consiance. Madame Basile, sans attendre ma réponse, lui dit séchement, que je lui étois obligé de ses offres, qu'elle espéroit que la fortune savoriseroit ensin mon mérite, & que ce seroit grand dommage qu'avec tant d'esprit je ne susse qu'un commis.

Elle m'avoit dit plusieurs sois qu'elle vouloit me saire saire une connoissance qui nourroit m'être utile. Elle pensoit affert

Elle m'avoit dit plusieurs sois qu'elle vouloit me saire faire une connoissance qui pourroit m'être utile. Elle pensoit assez sagement pour sentir qu'il étoit tems de me détacher d'elle. Nos muettes déclarations s'étoient saites le jeudi. Le dimanche elle donna un dîné où je me trouvai; & où se trouva aussi un Jacobin de bonne mine auquel elle me présenta. Le moine

me traita très-affectueusement, me félicita fur ma conversion, & me dît plusieurs choses sur mon histoire qui m'apprirent qu'elle la lui avoit détaillée : puis, me don-nant deux petits coups d'un revers de main sur la joue, il me dît d'être sage, d'avoir bon courage, & de l'aller voir, que nous causerions plus à loisir ensemble. Je jugeai par les égards que tout le monde avoit pour lui, que c'étoit un hom-me de considération, & par le ton pater-nel qu'il prenoit avec Madame Basile, qu'il étoit son confesseur. Je me rappelle bien aussi, que sa décente familiarité étoit mêlée de marques d'estime & même de respect pour sa pénitente, qui me firent alors moins d'impression qu'elles ne m'en font aujourd'hui. Si j'avois eu plus d'intelligence, combien j'eusse été touché d'avoir pu rendre sensible une jeune semme respectée par son confesseur!

La table ne se trouva pas assez grande pour le nombre que nous étions. Il en sallut une petite, où j'eus l'agréable tête-àtête de Monsieur le commis. Je n'y perdis rien du côté des attentions & de la bonne chere; il y eut bien des assiettes envoyées à la petite table, dont l'intention n'étoit sûrement pas pour lui. Tout alloit trèsbien jusques-là; les semmes étoient sort 140 Les Confessions.

gaies, les hommes fort galans, Madame Basile faisoit ses honneurs avec une grace charmante. Au milieu du dîné, l'on entend arrêter une chaise à la porte, quel-qu'un monte; c'est M. Basile. Je le vois comme s'il entroit astuellement, en habit d'écarlate à boutons d'or; couleur que j'ai prise en aversion depuis ce jour-là. M. Bassle étoit un grand & bel homme, qui se présentoit très-bien. Il entre avec fracas, & de l'air de quelqu'un qui surprend son monde, quoiqu'il n'y eût là que de ses amis. Sa semme lui saute au cou, lui prend les mains, lui fait mille caresses qu'il reçoit sans les lui rendre. Il salue la compagnie, on lui donne un couvert, il mange. A peine avoit-on commencé de parler de son voyage, que jettant les yeux sur la petite table, il demande d'un ton sévere ce que c'est que ce petit garçon qu'il apperçoit là? Madame Bassle le lui dit tout naïvement. Il demande si je loge dans la maison? On lui dit que non. Pourquoi non? reprendil grossiérement: puisqu'il s'y tient le jour, il peut bien y rester la muit. Le moine prit la parole, & après un éloge grave & vrai de Madame Bassle, il sit le mien en peut de mots; ajoutant que, loin de blâmer la pieuse charité de sa semme, il devoit s'empresser d'y prendre part, puisque rien n'y d'écarlate à boutons d'or; couleur que j'ai

passoit les bornes de la discrétion. Le mari repliqua d'un ton d'humeur dont il cachoit la moitié, contenupar la présence du moine, mais qui suffit pour me faire sentir qu'il avoit des instructions sur moncompte & que le commis m'avoit servi de sa façon.

À peine étoit-on hors de table, que celui ci, dépêché par son bourgeois, vint en triomphe me signifier de sa part de sortir à l'instant de chez lui & de n'y remettre les pieds de ma vie. Il assaisonna sa commission de tout ce qui pouvoit la rendre insultante & cruelle. Je partis sans rien dire, mais le cœur navré, moins de quitter cette aimable semme, que de la laisser en proie à la brutalité de son mari. Il avoit raifon, sans doute, de ne vouloir pas qu'elle fût infidelle; mais, quoique sage & bien née, elle étoit Italienne, c'est-à-dire, sensible & vindicative; & il avoit tort, ce me semble, de prendre avec elle les moyens les plus propres à s'attirer le malheur qu'il craignoit.

Tel fut le succès de ma premiére avanture. Je voulus essayer de repasser deux ou trois fois dans la rue, pour revoir au moins celle que mon cœur regrettoit sans cesse: mais au lieu d'elle, je ne vis que son mari & le vigilant commis, qui m'ayant apperçu, me fit avec l'aune de la boutique ungeste plus expressif qu'attirant. Me voyant

fi bien guetté, je perdis courage & n'y passai plus. Je voulus aller voir au moins le patron qu'elle m'avoit ménagé. Malheureusement je ne sçavois pas son nom. Je rôdai plusieurs sois inutilement autour du couvent, pour tâcher de le rencontrer. Ensin d'autres événemens m'ôtérent les charmans fouvenirs de Madame Bafile, & dans peu je l'oubliai si bien, qu'aussi simple & aussi novice qu'auparavant, je ne restai pas même affriandé de jolies semmes.

Cependant ses libéralités avoient un peu

remonté mon petit équipage; très-modef-tement toutefois, & avec la précaution d'une femme prudente, qui regardoit plus à la propreté qu'à la parure, & qui vou-loit m'empêcher de foussirir, & non pas me faire briller. Mon habit que j'avois ap-porté de Genève, étoit bon & portable encore; elle y ajouta feulement un cha-peau & quelque linge. Je n'avois point de manchettes: elle ne voulut point m'en donmanchettes; elle ne voulut point m'en donner, quoique j'en eusse bonne envie. Elle se contenta de me mettre en état de me tenir propre, & c'est un soin qu'il ne sallut pas me recommander, tant que je parus devant elle.

Peu de jours après ma catastrophe, mon hôtesse qui, comme j'ai dit, m'avoit pris en amitié, me dit qu'elle m'avoit peut-

être trouvé une place, & qu'une Dame de condition vouloit me voir. A ce mot, je me crus tout de bon dans les hautes avantures, car j'en revenois toujours là. Celleci ne fe trouva pas aussi brillante que je me l'étois figurée. Je sus chez cette Dame avec le domestique qui lui avoit parlé de moi. Elle m'interrogea, m'examina; je ne lui déplus pas; & tout de suite j'entrai à son service, non pas tout-à-fait en qualité de favori, mais en qualité de laquais. Je sus vêtu de la couleur de ses gens : la seule distinction sut qu'ils portoient l'aiguillette, & qu'on ne me la donna pas : comme il n'y avoit point de galons à fa livrée, cela faisoit à-peu-près un habit bourgeois. Voilà le terme inattendu auquel aboutirent enfin toutes mes grandes espérances.

Madame la comtesse de Vercellis, chez qui j'entrai, étoit veuve & sans ensans; son mari étoit Piémontois; pour elle, je l'ai toujours crue Savoyarde, ne pouvant imaginer qu'une Piémontoise parlât si bien françois & eût un accent si pur. Elle étoit entre deux âges, d'une sigure fort noble, d'un esprit orné, aimant la littérature françoise, & s'y connoissant. Elle écrivoit beaucoup, & toujours en françois. Ses lettres avoient le tour & presque la grace de celles de Madame de Sévigné; on au-

### LES CONFESSIONS.

roit pu s'y tromper à quelques unes. Mon principal emploi, & qui ne me déplaisoit pas, étoit de les écrire sous sa dictée : un cancer au sein, qui la faisoit beaucoup souffrir, ne lui permettant plus d'écrire ellemême.

Madame de Vercellis avoit, non-seule-ment beaucoup d'esprit, mais une ame éle-vée & forte. l'ai suivi sa dernière maladie : je l'ai vue souffrir & mourir sans jadie : je l'ai vue soussirie & mourir sans ja-mais marquer un instant de soiblesse, sans faire le moindre effort pour se contrain-dre, sans sortir de son rôle de semme, & sans se douter qu'il y eût à cela de la philosophie; mot qui n'étoit pas encore à la mode, & qu'elle ne connoissoit mê-me pas dans le sens qu'il porte aujour-d'hui. Cette sorce de caractére alloit quel-quesois juqu'à la sécheresse. Elle m'a tou-jours paru aussi peu sensible pour autrui que pour elle-même, & quand elle saisoit du bien aux malheureux, c'étoit pour saire bien aux malheureux, c'étoit pour faire ce qui étoit bien en foi, plutôt que par une véritable commisération. J'ai un peu éprouvé de cette insensibilité pendant les trois mois que j'ai passés auprès d'elle. Il étoit naturel qu'elle prît en affection un jeune-homme de quelque espérance qu'elle avoit incessamment sous les yeux, & qu'elle songeât, se sentant mourir, qu'après

près elle il auroit besoin de secours & d'appui : cependant, foit qu'elle ne me jugeât pas digne d'une attention particu-lière, foit que les gens qui l'obsédoient ne lui aient permis de songer qu'à eux,

elle ne fit rien pour moi.

Je me rappelle pour moi.

Je me rappelle pour ant fort bien qu'elle avoit marqué quelque curiosité de me connoître. Elle m'interrogeoit quelquesois; elle étoit bien aise que je lui montrasse les lettres que j'écrivois à Madame de Warens, que je lui rendssse compte de mes sentimens. Mais elle ne s'y prenoit assurément pas bien pour les connoître, en ne me montrant jamais les siens. Mon cœur aimout à s'épancher pour qu'il sentire aimoit à s'épancher, pourvu qu'il sentît que c'étoit dans un autre. Des interrogations sèches & froides, sans aucun signe d'approbation ni de blâme sur mes ré-ponses, ne me donnoient aucune confiance. ponses, ne me donnoient aucune confiance. Quand rien ne m'apprenoit si mon babil plaisoit ou déplaisoit, j'étois toujours en crainte, & je cherchois moins à montrer ce que je pensois qu'à ne rien dire qui pût me nuire. J'ai remarqué depuis, que cette manière sèche d'interroger les gens pour les connoître, est un tic assez commun chez les semmes qui se piquent d'esprit. Elles s'imaginent qu'en ne laissant point paroître leur sentiment, elles pare Tome I. Tome I.

LES CONFESSIONS.

viendront à mieux pénétrer le vôtre; mais elles ne voient pas qu'elles ôtent par-là le courage de le montrer. Un homme qu'on interroge commence par cela feul à se mettre en garde; & s'il croit que, sans prendre à lui un véritable intérêt, on ne veut que le faire jaser, il ment, ou se tait, ou redouble d'attention sur luimême, & aime encore mieux passer pour un sot que d'être dupe de votre curiosité. Ensin, c'est toujours un mauvais moyen de lire dans le cœur des autres, que d'affecter de cacher le sien.

Madame de Vercellis ne m'a iamais dit

Madame de Vercellis ne m'a jamais dit

un mot qui sensit l'affection, la pitié, la bienveillance. Elle m'interrogeoit froidement; je répondois avec réserve. Mes réponses étoient si timides, qu'elle dut les trouver basses & s'en ennuya. Sur la fin

elle ne me questionnoit plus, ne me parloit plus que pour son service. Elle me
jugea moins sur ce que j'étois, que sur ce
qu'elle m'avoit fait, & à force de ne voir
en moi qu'un laquais, elle m'empêcha de
lui paroître autre chose.

Je crois que J'éprouvai dès-lors ce jeu
malin des intérêts cachés qui m'a traversé
toute ma vie, & qui m'a donné une aversion bien naturelle pour l'ordre apparent
qui les produit. Madaine de Vercellis n'ayant

point d'enfans, avoit pour héritier son neveu le comte de la Roque, qui lui faisoit assiduement sa cour. Outre cela ses principaux domessiques qui la voyoient tirer à sa fin ne s'oublioient pas, & il y avoit tant d'empressés autour d'elle, qu'il étoit difficile qu'elle eût du tems pour penser à moi. A la tête de sa maison étoit un nommé M. Lorenzy, homme adroit, dont la femme encore plus adroite s'étoit tellement infinuée dans les bonnes graces de sa maîtresse, qu'elle étoit plutôt chez elle fur le pied d'une amie que d'une femme à ses gages. Elle lui avoit donné pour femme de chambre une niéce à elle, appellée Mlle. Pontal, fine mouche, qui se donnoit des airs de demoiselle suivante, & aidoit sa tante à obséder si bien leur maîtresse, qu'elle ne voyoit que par leurs yeux & n'agissoit que par leurs mains. Je n'eus pas le bonheur d'agréer à ces trois perfonnes: je leur obéissois, mais je ne les servois pas; je n'imaginois pas qu'outre le service de notre commune maîtresse, je dusse être encore le valet de ses valets. J'étois d'ailleurs une espèce de personnage inquiétant pour eux. Ils voyoient bien que je n'étois pas à ma place; ils craignoient que Madame ne le vîtaussi, & que ce qu'elle seroit pour m'y mettre ne dimi148 LES CONFESSIONS.

nuât leurs portions: car ces fortes de gens, trop avides pour être justes, regardent tous les legs qui sont pour d'autres, comme pris sur leur propre bien. Ils se réunirent donc pour m'écarter de se yeux. Elle aimoit à écrire des lettres; c'étoit un amusement pour elle dans son état : ils l'en dégoûtérent & l'en firent détourner par le médecin, en la persuadant que cela la fatiguoit. Sous prétexte que je n'entendois pas le service, on employoit au lieu de moi deux gros manans de porteurs de chaises autour d'elle : ensin l'on fit si bien, que quand elle sit son testa-ment, il y avoit huit jours que je n'étois entré dans sa chambre. Il est vrai qu'après cela j'y entrai comme auparavant, & j'y fus même plus affidu que personne : car les douleurs de cette pauvre femme me déchiroient, la constance avec laquelle elle les fouffroit me la rendoit extrêmement respectable & chere, & j'ai bien versé dans sa chambre des larmes sincéres, sans qu'elle ni personne s'en apperçût.

Nous la perdîmes enfin. Je la vis expirer. Sa vie avoit été celle d'une femme d'esprit & de sens; sa mort sut celle d'un sage. Je puis dire qu'elle me rendit la religion catholique aimable, par la serénité d'ame avec laquelle elle en remplit les devoirs, sans négligence & sans affectation. Elle étoit naturellement férieuse. Sur la fin de sa maladie elle prit une sorte de gaîté trop égale pour être jouée, & qui n'étoit qu'un contre-poids, donné par la raison même, contre la tristesse de son état. Elle ne garda le lit que les deux derniers jours, & ne cessa de s'entretenir paisiblement avec tout le monde. Ensin ne parlant plus, & déja dans les combats de l'agonie, elle sit un gros pet. Bon! dît-elle en se retournant: semme qui pette, n'est pas morte. Ce surent les derniers mots qu'elle prononça.

Elle avoit légué un an de leurs gages à fes bas domestiques; mais n'étant point couché sur l'état de sa maison, je n'eus rien. Cependant le comte de la Roque me sit donner trente livres, & me laissa l'habit neus que j'avois sur le corps, & que M. Lorenzy vouloit m'ôter. Il promit même de chercher à me placer & me permit de l'aller voir. J'y sus deux ou trois sois, sans pouvoir lui parler. J'étois facile à rebuter, je n'y retournai plus. On verra bientôt que j'eus tort.

Que n'ai-je achevé tout ce que j'avois à dire de mon féjour chez Madame de Ver-cellis! Mais, bien que mon apparente signification.

150 LES CONFESSIONS. tuation demeurât la même, je ne fortis pas de sa maison comme j'y étois entré. J'en emportai les longs souvenirs du crime & l'insupportable poids des remords dont au bout de quarante ans ma conscience est encore chargée, & dont l'amer sentiment, loin de s'affoiblir, s'irrite à mesure que je vieillis. Qui croiroit que la faute d'un enfant pût avoir des suites aussi cruelles? C'est de ces suites plus que probables que mon cœur ne sçauroit se consoler. J'ai peut-être fait périr dans l'opprobre & dans la misére une fille aimable, honnête, estimable, & qui fûrement valoit beaucoup

mieux que moi. Il est bien difficile que la dissolution d'un ménage n'entraîne un peu de consusion dans la maison, & qu'il ne s'égare bien des choses. Cependant, telle étoit la sidélité des domestiques, & la vigilance de M. & Madame Lorenzy, que rien ne se trouva de manque sur l'inventaire. La seule Mile. Mlle. Pontal perdit un petit ruban couleur de rose & argenté, déja vieux. Beaucoup d'autres meilleures choses étoient à ma portée; ce ruban seul me tenta, je le volai, & comme je ne le cachois guéres, on me le trouva bientôt. On voulut sçavoir où je l'avois pris. Je me trouble, je balbutie, & enfin je dis en rougissant que c'est

Marion qui me l'a donné. Marion étoit une jeune Mauriennoise, dont Madame de Vercellis avoit fait sa cuisinière, quand, ces-sant de donner à manger, elle avoit ren-voyé la sienne, ayant plus besoin de bons bouillons que des ragoûts fins. Non-seule-ment Marion étoit jolie, mais elle avoit une fraîcheur de coloris qu'on ne trouve que dans les montagnes, & sur-tout un air de modestie & de douceur qui faisoit qu'on ne pouvoit la voir fans l'aimer. D'ailleurs bonne fille, fage, & d'une fidélité à toute épreuve. L'est ce qui surprit quand je la nommai. L'on n'avoit guéres moins de confiance en moi qu'en elle, & l'on jugea qu'il importoit de vérisser lequel étoit le fripon des deux. On la fit venir ; l'affemblée étoit nombreuse, le comte de la Roque y étoit. Elle arrive, on lui montre le ruban, je la charge effrontément; elle reste interdite, se tait, me jette un regard qui auroit désarmé les démons & auquel mon barbare cœur résiste. Elle nie enfin avec assurance, mais fans emportement, m'apostrophe, m'exhorte à rentrer en moi-même, à ne pas déhonorer une fille innocente qui ne m'a jamais fait de mal; & moi, avec une impudence infernale, je confirme ma déclaration, & lui soutiens en face qu'elle m'a donné le ruban. La pauvre fille se mit à

### 152 LES CONFESSIONS.

pleurer, & ne me dit que ces mots: Ah Rousezu! je vous croyois un bon caractère Vous me rendez bien malheureuse; mais je ne voudrois pas être à votre place. Voilà tout. E'le continua de se défendre avec autant de simplicité que de fermeté; mois sans se permettre jamais contre moi la moindre investive. Cette modération, co nparée à mon ton décidé, lui fit tort. Il ne fembloit pas naturel de supposer d'un côté une audace aussi diabolique, & de l'autre une aussi angélique douceur. On ne parut pas se décider absolument, mais les préjugés étoient pour moi. Dans le tracas où l'on étoit, on ne se donna pas le tems d'approfondir la chose, & le comte de la Roque en nous renvoyant tous deux se contenta de dire, que la conscience du coupable vengeroit affez l'innocent. Sa prédiction n'a pas été vaine; elle ne cesse pas un seul jour de s'accomplir.

J'ignore ce que devint cette victime de ma calomnie; mais il n'y a pas d'apparence qu'elle ait après cela trouvé facilement à fe bien placer. Elle emportoit une imputation cruelle à fon honneur de toutes manières. Le vol n'étoit qu'une bagatelle: mais enfin c'étoit un vol, &, qui pis est, employé à féduire un jeune garçon; enfin le mensonge & l'obstination ne laissoient rien à espé-

rer de celle en qui tant de vices étoient réunis. Je ne regarde pas même la mifére & l'abandon comme le plus grand danger auquel je l'aie expofée. Qui fçait, à fon âge, où le découragement de l'innocence avilie a pu la porter? Eh! si le remords d'avoir pu la rendre malheureuse est insupportable, qu'on juge de celui d'avoir pu

la rendre pire que moi.

Ce fouvenir cruel me trouble quelquefois & me bouleverse au point, de voir dans mes infomnies cette pauvre fille venir me reprocher mon crime, comme s'il n'étoit commis que d'hier. Tant que j'ai vécu tranquille, il m'a moins tourmenté; mais au milieu d'une vie orageuse il m'ôte la plus douce consolation des innocens persécutés : il me fait bien sentir ce que je crois avoir dit dans quelque ouvrage, que le remords s'endort durant un destin prospére, & s'aigrit dans l'adversité. Cependant je n'ai jamais pu prendre sur moi de décharger mon cœur de cet aveu dans le sein d'un ami. La plus étroite intimité ne me l'a jamais fait faire à personne, pas même à Madame de Warens. Tout ce que j'ai pu faire, a été d'avouer que j'avois à me reprocher une action atroce, mais jamais je n'ai dit en quoi elle confistoit. Ce poids est donc resté julqu'à ce jour fans allègement fur ma

LES CONFESSIONS. 174

conscience, & je puis dire que le desir de m'en délivrer en quelque sorte a beaucoup contribué à la résolution que j'ai prise d'é-

crire mes confessions.

J'ai procédé rondement dans celle que je viens de faire, & l'on ne trouvera fûrement pas que j'aie ici pallié la noirceur de mon forfait. Mais je ne remplirois pas le but de ce livre, si je n'exposois en même tems mes dispositions intérieures, & que je craignisse de m'excuser en ce qui est conforme à la vérité. Jamais la méchanceté ne fut plus loin de moi que dans ce cruel mo-ment, & lorsque je chargeai cette malheu-reuse fille, il est bizarre, mais il est vrai que mon amitié pour elle en fut la cause. Elle étoit présente à ma pensée, je m'ex-cusai sur le premier objet qui s'offrit. Je l'accusai d'avoir fait ce que je voulois faire, & de m'avoir donné le ruban, parce que mon intention étoit de le lui donner. Quand je la vis paroître ensuite, mon cœur sut déchiré; mais la présence de tant de monde fut plus forte que mon repentir. Je crai-gnois peu la punition, je ne craignois que la honte; mais je la craignois plus que la mort, plus que le crime, plus que tout au monde. J'aurois voulu m'enfoncer, m'étouffer dans le centre de la terre: l'invinsible honte l'emporta sur tout, la honte

feule fit mon impudence; & plus je de-venois criminel, plus l'effroi d'en convenir me rendoit intrépide. Je ne voyois que l'horreur d'être reconnu, déclaré publiquement, moi présent, voleur, menteur, calomniateur. Un trouble universel m'ôtoit tout autre sentiment. Si l'on m'eût laissé revenir à moi-même, j'aurois infailliblement tout déclaré. Si M. de la Roquem'eût pris à part, qu'il m'eût dit : « Ne perdez pas cette pauvre fille: Si vous êtes coupable, avouez-le-moi; » je me serois jetté à ses pieds dans l'instant; j'en suis parsaitement sûr. Mais on ne sit que m'intimider, quand il salloit me donner du courage. L'âge est encore une attention qu'il est juste de faire. A peine étois-je sorti de l'ensance, ou plutôt j'y étois encore. Dans la jeunesse, les véritables noirceurs font plus criminelles encore que dans l'âge mûr; mais ce qui n'est que foiblesse l'est beaucoup moins, & ma faute au fond n'étoit guéres autre chose. Aussi son souvenir m'asslige-t-il moins à cause du mal en lui-même, qu'à cause de celui qu'il a dû causer. Il m'a même fait ce bien, de me garantir, pour le reste de ma vie, de tout acte tendant au crime, par l'impression terrible qui m'est restée du seul que j'aie jamais commis; & je crois sentir que mon aversion pour le mensonge me vient, en G6 156 Les Conféssions.

grande partie, du regret d'en avoir pu faire un aussi noir. Si c'est un crime qui puisse être expié, comme j'ose le croire, il doit l'être par tant de malheurs dont la fin de ma vie est accablée, par quarante ans de droiture & d'honneur dans des occasions dissiciles; & la pauvre Marion trouve tant de vengeurs en ce monde, que, quelque grande qu'ait été mon offense envers elle, je crains peu d'en emporter la coulpe avec moi. Voilà ce que j'avois à dire sur cet article. Qu'il me soit permis de n'en reparler jamais.

Fin du Livre second.



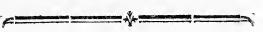


### LES

# CONFESSIONS

- DE

## J.J. ROUSSEAU.



#### LIVRE TROISIEME.

Sorti de chez Madame de Vercellis àpeu-près comme j'y étois entré, je retournai chez mon ancienne hôtesse, & j'y restai cinq ou six semaines, durant lesquelles la santé, la jeunesse & l'oisiveté me rendirent souvent mon tempérament importun. J'étois inquiet, distrait, rêveur; je pleurois, je soupirois, je desirois un bonheur dont je n'avois pas d'idée, & dont je sentois pourtant la privation. Cet état ne peut se décrire, & peu d'hommes même le peuvent imaginer; parce que la plupart ont prévenu cette plénitude de vie, à la sois tour-

158 Les Confessions.

mentante & délicieuse, qui dans l'ivresse du desir donne un avant-goût de la jouis-fance. Mon sang allumé remplissoit inces-famment mon cerveau de silles & de semmes; mais n'en fentant pas le véritable usage, je les occupois bizarrement en idée à mes fantaisies, sans en sçavoir rien faire de plus; & ces idées tenoient mes sens dans une activité très-incommode, dont par bonheur elles ne m'apprenoient point à me délivrer. J'aurois donné ma vie pour retrouver un quart-d'heure une demoiselle Goton. Mais ce n'étoit plus le tems où les jeux de l'enfance alloient-là comme d'euxmêmes. La honte, compagne de la con-fcience du mal, étoit venue avec les an-nées: elle avoit accru ma timidité naturelle au point de la rendre invincible; & jamais, ni dans ce tems-là ni depuis, je n'ai pu parvenir à faire une proposition lascive, que celle à qui je la faisois ne m'y ait en quelque sorte contraint par ses avances, quoique sçachant qu'elle n'étoit pas scrupuleuse, & presque assuré d'être pris au mot.

Mon séjour chez Madame de Vercellis m'avoit procuré quelques connoissances que j'entretenois, dans l'espoir qu'elles pourroient m'être utiles. J'allois voir quelquequesois entr'autres un Abbé Savoyard, ap-

pellé M. Gaime, précepteur des enfans du comte de Mellarede. Il étoit jeune encore comte de Mellarède. Il étoit jeune encore & peu répandu; mais plein de bon-sens, de probité, de lumières, & l'un des plus honnêtes-hommes que j'aie connus. Il ne me sut d'aucune ressource pour l'objet qui m'attiroit chez lui, il n'avoit pas assez de crédit pour me placer: mais je trouvai près de lui des avantages plus précieux, qui m'ont profité toute ma vie; les leçons de la faine morale, & les maximes de la droite raison. Dans l'ordre successif de mes droite raison. Dans l'ordre successif de mes goûts & de mes idées, j'avois toujours été trop haut ou trop bas : Achille , ou Thersite; tantôt héros, & tantôt vaurien. M. Gaime prit le soin de me mettre à ma place, & de me montrer à moi-même, fans m'épargner ni me décourager. Il me parla très-honorablement de mon naturel & de mes talens; mais il ajouta qu'il en voyoit naître des obstacles qui m'empêcheroient d'en tirer parti : de sorte qu'ils devoienr, felon lui, bien moins me servir de dégrés pour monter à la fortune, que de ref-fources pour m'en passer. Il me sit un ta-bleau vrai de la vie humaine, dont je n'a-vois que de fausses idées : il me montra comment, dans un destin contraire, l'hom-me sage peut toujours tendre au bonheur, & courir au plus près du vent pour y

## 160 Les Confessions.

parvenir; comment il n'y a point de vrai bonheur fans fagesse, & comment la fagesse est de tous les états. Il amortit beaucoup mon admiration pour la grandeur, en me prouvant que ceux qui dominoient les autres, n'étoient ni plus sages ni plus heureux qu'eux. Il me dît une chose qui m'est souvent revenue à la mémoire: c'est que, si chaque homme pouvoit lire dans les cœurs de tous les autres, il v dans les cœurs de tous les autres, il y auroit plus de gens qui voudroient descendre, que de ceux qui voudroient monter. Cette réflexion dont la vérité frappe, & qui n'a rien d'outré, m'a été d'un grand usage dans le cours de ma vie pour me faire tenir à ma place paisiblement. Il me donna les premières vraies idées de l'honnaire, que mon génie ampoulé n'avoit sais nête, que mon génie ampoulé n'avoit saisi que dans son excès. Il me fit sentir que l'enthousiasme des vertus sublimes étoit peu d'usage dans la société; qu'en s'élancant trop haut, on étoit sujet aux chutes; que la continuité des petits devoirs toujours bien remplis ne demandoit pas moins de force que les actions héroiques, qu'on en tiroit meilleur parti pour l'hon-neur & pour le bonheur, & qu'il valoit infiniment mieux avoir toujours l'estime des hommes, que quelquesois leur admiration.

Pour établir les devoirs de l'homme, il falloit bien remonter à leurs principes. D'ailleurs le pas que je venois de faire, & dont mon état présent étoit la suite, nous conduisoit à parler de religion. L'on conçoit déja que l'honnête M. Gaime est, du moins en grande partie, l'original du Vicaire Savoyard. Seulement la prudence l'obligeant à parler avec plus de réferve, il s'expliqua moins ouvertement sur certains points; mais au reste, ses maximes, ses sentimens, ses avis furent les mêmes, &, jusqu'au conseil de retourner dans ma patrie, tout fut comme je l'ai rendu depuis au public. Ainfi, fans m'étendre sur des entretiens dont chacun peut voir la substance, je dirai que ses leçons, sages, mais d'abord sans effet, furent dans mon cœur un germe de vertu & de religion qui ne s'y étoussa jamais, & qui n'attendoit pour fructissier que les soins d'une main plus chérie.

Quoiqu'alors ma conversion sût peu solide, je ne laissois pas d'être ému. Loin de m'ennuyer de ses entretiens, j'y pris goût, à cause de leur clarté, de leur simplicité, & sur-tout d'un certain intérêt de cœur dont je sentois qu'ils étoient pleins. J'ai l'ame aimante, & je me suis toujours attaché aux gens, moins à proportion du

### 162 Les Confessions.

bien qu'ils m'ont fait que de celui qu'ils m'ont voulu, & c'est sur quoi mon tact ne me trompe guéres. Aussi je m'affectionnois véritablement à M. Gaime, j'étois pour ainsi dire son second disciple; & cela me sit, pour le moment même, l'inestimable bien de me détourner de la pente au vice, où m'entraînoit mon oisiveté.

Un jour que je ne pensois à rien moins, on vint me chercher de la part du comte de la Roque. A force d'y aller & de ne pouvoir lui parler, je m'étois ennuyé, je n'y allois plus: je crus qu'il m'avoit oublié, ou qu'il lui étoit resté de mauvaises impressions de moi. Je me trompois. Il avoit été témoin plus d'une fois du plaisir avec lequel je remplissois mon devoir auprès de sa tante; il le lui avoit même dit, & il m'en reparla quand moi-même je n'y songeois plus. Il me reçut bien, me dît que sans m'amuser de promesses vagues il avoit cherché à me placer, qu'il avoit réussi; qu'il me mettoit en chemin de devenir quelque chose, que c'étoit à moi de saire le reste; que la maison où il me faisoit entrer étoit puissante & considérée, que je n'avois pas besoin d'autres protecteurs pour m'avancer, & que, quoi-Un jour que je ne pensois à rien moins, protecteurs pour m'avancer, & que, quoique traité d'abord en simple domestique, comme je venois de l'être, je pouvois

être affuré que si l'on me jugeoit par mes sentimens & par ma conduite au-dessus de cet état, on étoit disposé à ne m'y pas laisser. La fin de ce discours démentit cruellement les brillantes espérances que le commencement m'avoit données. Quoi! toujours laquais? me dîs-je en moi-même, avec un dépit amer que la consiance essaça bientôt. Je me sentois trop peu sait pour cette place, pour craindre qu'on m'y lais-stât.

Il me mena chez le Comte de Gouvon, premier écuyer de la reine, & chef de l'illustre maison de Solar. L'air de dignité de ce respectable vieillard me rendit plus touchante l'affabilité de son accueil. Il m'interrogea avec intérêt, & je lui répondis avec sincérité. Il dît au Comte de la Roque que j'avois une physionomie agréable & qui promettoit de l'esprit, qu'il lui paroissoit qu'en esse je n'en manquois pas; mais que ce n'étoit pas là tout, & qu'il falloit voir le reste. Puis se tournant vers moi. Mon ensant, me dît-il, presque en toutes choses les commencemens sont rudes; les vôtres ne le seront pourtant pas beaucoup. Soyez sage, & cherchez à plaire ici à tout le monde; voilà quant à présent votre unique emploi. Du reste ayez bon courage, on veut prendre soin de vous. Tout de

suite il passa chez la Marquise de Breil sa belle-fille, & me présenta à elle, puis à l'Abbé de Gouvon son fils. Ce début me parut de bon augure. J'en sçavois assez déja pour juger qu'on ne fait pas tant de façon à la réception d'un laquais. En effet on ne me traita pas comme tel. J'eus la table de l'Office; on ne me donna point d'habit de livrée, & le Comte de Favria, jeune étourdi, m'ayant voulu faire monter derriére fon carosse, son grand-pere désendit que je montasse derrière aucun carosse & que je suivisse personne hors de la maison. Ce-pendant je servois à table, & je saisois àpeu-près au-dedans le fervice d'un laquais; mais je le faisois en quelque façon libre-ment, fans être attaché nommément à perfonne. Hors quelques lettres qu'on me dictoit, & des images que le Comte de Fa-vria me faisoit découper, j'étois presque le maître de tout mon tems dans la journée. Cette épreuve dont je ne m'appercevois pas, étoit assurément très-dangereuse: elle n'étoit pas même fort humaine; car cette grande oisiveté pouvoit me faire contracter des vices, que je n'aurois pas eus fans cela.

Mais c'est ce qui très-heureusement n'arriva point. Les leçons de M. Gaime avoient fait impression sur mon cœur, & j'y pris tant de goût, que je m'échappois quelquefois pour aller les entendre encore. Je crois
que ceux qui me voyoient fortir ainsi surtivement, ne devinoient guéres où ja lois.
Il ne se peut rien de plus sensé que les
avis qu'il me donna sur ma conduite. Mes
commencemens surent admirables; j'étois
d'une assiduité, d'une attention, d'un zèle
qui charmoient tout le monde. L'abbé
Gaime m'avoit sagement averti de modérer
cette première serveur, de peur qu'elle ne
vînt à se relâcher & qu'on n'y prît garde.
Votre début, me dît-il, est la règle de ce
qu'on exigera de vous: tâchez de vous ménager de quoi saire plus dans la suite, mais
gardez-vous de saire jamais moins.

Comme on ne m'avoit guéres examiné fur mes petits talens, & qu'on ne me supposoit que ceux que m'avoit donnés la nature, il ne paroissoit pas, malgré ce que le Comte de Gouvon m'avoit pu dire, qu'on songeât à tirer parti de moi. Des affaires vinrent à la traverse, & je sus àpeu-près oublié. Le Marquis de Breil, sils du Comte de Gouvon, étoit alors Ambassadeur à Vienne. Il survint des mouvemens à la Cour, qui se firent sentir dans la famille, & l'on y sut quelques semaines dans une agitation qui ne laissoit guéres le tems de penser à moi. Cependant jusques-là je

Les-Confessions. x 66

m'étois peu relâché. Une chose me sit du bien & du mal, en m'éloignant de toute dissipation extérieure, mais en me rendant un peu plus distrait sur mes devoirs.

Mademoiselle de Breil étoit une jeune

personne à-peu-près de mon âge, bien saite, assez belle, très-blanche, avec des cheveux très-noirs, &, quoique brune, portant sur son visage cet air de douceur des blondes auquel mon cœur n'a jamais résisté. L'habit de Cour, si favorable aux jeunes personnes, marquoit sa jolie taille, dégageoit sa poitrine & ses épaules, & rendoit son teint encore plus éblouissant par le deuil qu'on portoit alors. On dira que ce n'est pas à un domestique de s'ap-percevoir de ces choses là : j'avois tort, sans doute; mais je m'en appercevois toute-fois, & même je n'étois pas le seul. Le maître-d'hôtel & les valets-de-chambre en parloient quelquesois à table, avec une grossiéreté qui me faisoit cruellement soussir. La tête ne me tournoit pourtant pas au point d'être amoureux tout de bon. Je ne m'oubliois point; je me tenois à ma place, & mes desirs même ne s'émancipoient pas. J'aimois à voir Mademoiselle de Breil, à lui entendre dire quelques mots qui marquoient de l'esprit, du sens, de l'honnêteté; mon ambition, bornée au plaisir de

la servir, n'alloit point au-delà de mes droits. A table j'étois attentif à chercher l'occafion de les faire valoir. Si fon laquais quittoit un moment sa chaise, à l'instant on m'y voyoit établi : hors de-là je me tenois vis-à-vis d'elle ; je cherchois dans ses yeux ce qu'elle alloit demander, j'épiois le moment de changer son assiette Que n'auroisje point fait pour qu'elle daignât m'ordonner quelque chose, me regarder, me dire un seul mot! mais point; j'avois la mortification d'être nul pour elle; elle ne s'appercevoit pas même que j'étois là. Cependant son frere, qui m'adressoit quelquefois la parole à table, m'ayant dit je ne sçais quoi de peu obligeant, je lui fis une réponse si fine & si bien tournée, qu'elle y fit attention & jetra les yeux fur moi. Ce coup-d'œil, qui fut court, ne laissa pas de me transporter. Le lendemain l'occafion se présenta d'en obtenir un second, & j'en profitai. On donnoit ce jour-là un grand dîné, où pour la premiére fois je vis avec beaucoup d'étonnement le maître-d'hôtel servir l'épée au côté & le chapeau sur la tête. Par hafard on vint à parler de la devise de la maison de Solar, qui étoit sur la tapisserie avec les armoiries. Tel fiert, qui ne eue pas. Comme les Piémontois ne sont pas pour l'ordinaire confommés dans la langue

françoise, quelqu'un trouva dans cette devise une saute d'orthographe, & dit qu'au mot stert il ne salloit point de t.

Le vieux comte de Gouvon alloit répondre; mais ayant jetté les yeux sur moi, il wit que je souriois sans oser rien dire: il m'ordonna de parler. Alors je dis que je ne croyois pas que le t sût de trop: que stert étoit un vieux mot françois qui ne venoit pas du nom serus, sier, menaçant; mais du verbe serit, il frappe, il blesse. Qu'ainsi la devise ne me paroissoit pas dire, tel menace, mais tel frappe, qui ne tue pas.

Tout le monde me regardoit & se regardoit sans rien dire. On ne vit de la vie un pareil étonnement. Mais ce qui me slatta

un pareil étonnement. Mais ce qui me flatta davantage, fut de voir clairement fur le vifage de Mademoiselle de Breil un air de fatisfaction. Cette personne si dédaigneuse daigna me jetter un fecond regard, qui va-loit tout au moins le premier; puis tour-nant les yeux vers son grand-papa, elle fembloit attendre avec une forte d'impatience la louange qu'il me devoit, & qu'il me donna en effet si pleine & entiére, & d'un air si content, que toute la table s'empressa de faire chorus. Ce moment sut court, mais délicieux à tous égards. Ce su un de ces momens trop rares qui replacent les choses dans leur ordre naturel, & vengent le mérite avili des outrages de la fortune. Quelques minutes après, Mademoiselle de Breil, levant dereches les yeux sur moi, me pria d'un ton de voix aussi timide qu'assable de lui donner à boire. On juge que je ne la fis pas attendre. Mais en approchant je sus saissi d'un tel tremblement, qu'ayant trop rempli le verre, je répandis une partie de l'eau sur l'assiette & même sur elle. Son frere me demanda étourdîment pourquoi je tremblois si fort? Cette question ne servit pas à me rassurer, & Mademoiselle de Breil rougit jusqu'au blanc des yeux.

Ici finit le roman; où l'on remarquera, comme avec Madame Bastle & dans toute la suite de ma vie, que je ne suis pas heureux dans la conclusion de mes amours. Je m'affectionnai inutilement à l'antichambre de Madame de Breil; je n'obtins plus une seule marque d'attention de la part de sa fille. Elle sortoit & entroit sans me regarder, & moi j'osois à peine jetter les yeux sur elle. J'étois même si bête & si mal-adroit, qu'un jour qu'elle avoit en passant laisser tomber son gant, au lieu de m'élancer sur ce gant que j'aurois voulu couvrir de baisers, je n'osai sortir de ma place, & je laissai ramasser le gant par un gros butor de valet que j'aurois volontiers écrasé. Pour achever de m'intimider, je

Tome I.

Les Confessions:

m'apperçus que je n'avois pas le bonheur d'agréer à Madame de Breil. Non-feulement elle ne m'ordonnoit rien, mais elle n'acceptoit jamais mon service; & deux fois me trouvant dans son antichambre, elle me demanda d'un ton fort sec si je n'a-vois rien à faire? Il fallut renoncer à cette chere antichambre : j'en eus d'abord du regret; mais les distractions vinrent à la traverse, & bientôt je n'y pensai plus.

J'eus de quoi me consoler du dédain de

Madame de Breil par les bontés de son beau-pere, qui s'apperçut enfin que j'étois là. Le foir du dîné dont j'ai parlé, il eut avec moi un entretien d'une demi-heure, dont il parut content & dont je fus enchanté. Ce bon vieillard, quoiqu'homme d'esprit, en avoit moins que Madame de Vercellis; mais il avoit plus d'entrailles, & je réussis mieux auprès de lui. Il me dit de m'attacher à l'abbé de Gouvon son fils, qui m'avoit pris en affection; que cette affection, si j'en profitois, pouvoit m'être utile, & me faire acquérir ce qui me manquoit pour les vues qu'on avoit sur moi. Dès le lendemain matin je volai chez M. l'abbé. Il ne me reçut point en domestique; il me sit asseoir au coin de son seu, & m'interprogent avec la plus grande douceur, il vit rogeant avec la plus grande douceur, il vit bientôt que mon éducation, commencée

171

sur tant de choses, n'étoit achevée sur aucune. Trouvant sur-tout que j'avois peu de latin, il entreprit de m'en enseigner davantage. Nous convînmes que je me rendrois chez lui tous les matins, & je commençai dès le lendemain. Ainsi, par une de ces bizarreries qu'on trouvera souvent dans le cours de ma vie, en même tems au-dessus & au-dessous de mon état, j'étois disciple & valet dans la même maison, & dans ma servitude j'avois cependant un précepteur d'une naissance à ne

l'être que des enfans des Rois.

M. l'abbé de Gouvon étoit un cadet destiné par sa famille à l'épiscopat, & dont, par cette raison, l'on avoit poussé les études plus qu'il n'est ordinaire aux enfans de qualité. On l'avoit envoyé à l'université de Sienne, où il avoit resté plusieurs années, & dont il avoit rapporté une assez forte dose de cruscantisme, pour être àpeu-près à Turin ce qu'étoit jadis à Paris l'abbé de Dangeau. Le dégoût de la théologie l'avoit jetté dans les belles-lettres, ce qui est très-ordinaire en Italie à ceux qui courent la carriére de la prélature. Il avoit bien lu les poëtes; il faisoit passablement des vers latins & italiens. En un mot, il avoit le goût qu'il falloit pour former le mien, & mettre quelque choix dans le fatras

172 LES CONFESSIONS.

dont je m'étois farci la tête. Mais, soit que mon babil lui eût fait quelque illusion sur mon sçavoir, soit qu'il ne pût supporter l'ennui du latin élémentaire, il me mit d'abord beaucoup trop haut, & à peine m'eut-il fait traduire quelques fables de Phèdre, qu'il me jetta dans Virgile, où je n'entendois presque rien. J'étois destiné, comme on verra dans la suite, à rapprendre souvent le latin,& à ne le sçavoir jamais. Cependant je travaillois avec assez de zele, & M. l'abbé me prodiguoit ses soins avec une bonté dont le souvenir m'attendrit encore. Je passois avec lui une bonne partie de la matinée, tant pour mon in ruction que pour son service : non pour celui de sa personne, car il ne soussir jamais que je lui en rendîsse aucun, mais pour écrire sous sa dictée & pour copier; & ma fonction de fecrétaire me fut plus utile que celle d'écolier. Non-seulement j'appris ainsi l'Italien dans sa pureté, mais je pris du goût pour la littérature, & quelque discernement des bons livres, qui ne s'acquéroit pas chez la *Tribu*, & qui me fervit beaucoup dans la fuite, quand je me mis à travailler feul.

Ce tems sut celui de ma vie où, sans projets romanesques, je pouvois le plus raisonnablement me livrer à l'espoir de

parvenir. M. l'abbé, très-content de moi, le disoit à tout le monde, & son pere m'avoit pris dans une affection si singulière, que le comte de Favria m'apprit qu'il avoit parlé de moi au Roi. Madame de Breil ellemême avoit quitté pour moi fon air méprisant. Enfin je devins une espèce de favori dans la maison, à la grande jalousie des autres domessiques, qui, me voyant ho-noré des instructions du sils de leur maître, sentoient bien que ce n'étoit pas pour rester

long-tems leur égal.

Autant que j'ai pu juger des vues qu'on avoit sur moi, par quelques mots lâchés à la volée, & auxquels je n'ai réfléchi qu'après coup, il m'a paru que la maison de Solar, voulant courir la carrière de ambasfades, & peut-être s'ouvrir de loin celle du ministère, auroit été bien aise de se former d'avance un sujet qui est du mérite & des talens, & qui dépendant uniquement d'elle, eût pu dans la suite obtenir sa consiance & la servir utilement. Ce projet du comte de Gouvon étoit noble, judicieux, magnanime, & vraiment digne d'un grand seigneur bienfaisant & prévoyant : mais, outre que je n'en voyois pas alors toute l'étendue, il étoit trop sensé pour ma tête, & deman-doit un trop long assujettissement. Ma folle ambition ne cherchoit la fortune qu'à tra-

## 174 LES CONFESSIONS.

vers les avantures; & ne voyant point de femme à tout cela, cette manière de parvenir me paroissoit lente, pénible & trisse: tandis que j'aurois dû la trouver d'autant plus honorable & sûre, que les semmes ne s'en mêloient pas, l'espèce de mérite qu'elles protégent, ne valant assurément pas

celui qu'on me supposoit.

Tout alloit à merveilles. l'avois obtenu, presque arraché l'estime de tout le monde : les épreuves étoient sinies, & l'on me regardoit généralement dans la maison comme un jeune-homme de la plus grande espérance, qui n'étoit pas à sa place, & qu'on s'attendoit d'y voir arriver. Mais ma place n'étoit pas celle qui m'étoit assignée par les hommes, & j'y devois parvenir par des chemins bien dissérens. Je touche à un de ces traits caractérissiques qui me sont propres, & qu'il sussit de présenter au lecteur, sans y ajouter de réslexion.

Quoiqu'il y eût à Turin beaucoup de

Quoiqu'il y eût à Turin beaucoup de nouveaux convertis de mon espèce, je ne les aimois pas, & n'en avois jamais voulut voir aucun. Mais j'avois vu quelques Génevois qui ne l'étoient pas; entr'autres un M. Mussard, surnommé Tord-gueule, peintre en miniature, & un peu mon parent. Ce M. Mussard déterra ma demeure chez le comte de Couvon, & vint m'y voir avec

un autre Génevois, appellé Bâcle, dont l'avois été camarade durant mon apprenj'avois été camarade durant mon appren-tissage. Ce Bâcle étoit un garçon très-amu-fant, très-gai, plein de faillies boussones que son âge rendoit agréables. Me voilà tout d'un coup engoué de M. Bâcle, mais engoué au point de ne pouvoir le quitter. Il alloit partir bientôt pour s'en retour-ner à Genève. Quelle perte j'allois faire! J'en sentis bien toute la grandeur. Pour mettre du moins à prosit le tems qui m'é-toit laissé, je ne le quittois plus, ou plu-tôt il ne me quittoit pas lui-même; car la tête ne me tourna pas d'abord au point tête ne me tourna pas d'abord au point d'aller hors de l'hôtel passer la journée avec lui fans congé: mais bientôt, voyant qu'il m'obsédoit entiérement, on lui désendit la porte, & je m'échauffai fi bien, qu'oubliant tout, hors mon ami Bácle, je n'allois ni chez M. l'abbé, ni chez M. le comte, & chez M. l'abbé, ni chez M. le comte, & l'on ne me voyoit plus dans la maison. On me fit des réprimandes, que je n'écoutai pas. On me menaça de me congédier. Cette menace sut ma perte; elle me sit entrevoir qu'il étoit possible que Bácle ne s'en allât pas seul. Dès-lors je ne vis plus d'autre plaisir, d'autre sort, d'autre bonheur que celui de faire un pareil voyage, & je ne voyois à cela que l'inessable sélicité du voyage, au bout duquel, pour

furcroît, j'entrevoyois Madame de Warens, mais dans un éloignement immense; car, pour retourner à Genève, c'est à quoi je ne pensai jamais. Les monts, les prés, les bois, les ruisseaux, les villages se succédoient fans fin, & fans cesse avec de nouveaux charmes; ce bienheureux trajet sembloit devoir absorber ma vie entière. Je me rappellois avec délices combien ce même voyage m'avoit paru charmant en venant. Que devoit-ce être, lorsqu'à tout l'attrait de l'indépendance, se joindroit celui de faire route avec un camarade de mon âge, de mon goût & de bonne humeur, fans gêne, fans devoir, fans contrainte, fans obligation d'aller ou refter que comme il nous plairoit? Il falloit être fou pour sacrisser une pareille fortune à des projets d'ambition d'une exécution lente, difficile, incertaine, & qui, les supposant réalisés un jour, ne valoient pas, dans tout leur éclat, un quart-d'heure de vrai plaisir & de liberté dans la jeunesse.

Plein de cette sage fantaisse, je me conduiss si bien, que je vins à bout de me saire chasser, & en vérité ce ne sut pas sans peine. Un soir, comme je rentrois, le maître-d'hôtel me signissa mon congé de la part de M. le Comte. C'étoit précisément ce que je demandois; car, sen-

tant malgré moi l'extravagance de ma conduite, j'y ajoutois, pour m'excuser, l'injustice & l'ingratitude, croyant mettre ainsi les gens dans leur tort, & me justifier à moi-même un parti pris par nécessité.

On me dît, de la part du comte Favria, d'aller lui parler le lendemain matin avant mon départ; & comme on voyoit que, la tête m'ayant tourné, j'étois capable de n'en rien faire, le maître-d'hôtel remit après cette visite à me donner quelque argent qu'on m'avoit destiné, & qu'assurément j'avois fort mal gagné; car ne voulant pas me laisser dans l'état de valet, on ne m'avoit pas fixé de gages.

Le comte de Favria, tout jeune & tout étourdi qu'il étoit, me tint en cette occasion les discours les plus sensés, & j'oferois presque dire les plus tendres, tant il m'exposa d'une manière flatteuse & touchante les soins de son oncle & les intentions de son grand-pere. Ensin, après m'avoir mis vivement devant les yeux tout ce que je sacrissois pour courir à ma perte, il m'offrit de saire ma paix, exigeant pour toute condition, que je ne visse plus ce petit malheureux qui m'avoit séduit.

Il étoit si clair qu'il ne disoit pas tout cela de lui-même, que, malgré mon stupide

178 aveuglement, je sentis toute la bonté de mon vieux maître & j'en sus touché; mais ce cher voyage étoit trop empreint dans mon imagination, pour que rien pût en balancer le charme. J'étois tout-à-fait hors de sens; je me raffermis, je m'endurcis, je sis le sier, & je répondis arrogamment, que puisqu'on m'avoit donné mon congé je l'avois pris, qu'il n'étoit plus tems de s'en dédire, & que, quoi qu'il pût m'arriver en ma vie, j'étois bien résolu de ne jamais me faire chasser deux sois d'une maison. Alors ce jeune-homme justement irrité me donna les noms que je méritois, me mit hors de sa chambre par les épau-les & me serma la porte aux talons. Moi, je fortis triomphant comme si je venois d'emporter la plus grande victoire, &, de peur d'avoir un fecond combat à foute-nir, j'eus l'indignité de partir fans aller

remercier M. l'abbé de ses bontés. Pour concevoir jusqu'où mon délire alloit dans ce moment, il faudroit connoître à quel point mon cœur est sujet à s'échauffer sur les moindres choses, & avec quelle force il fe plonge dans l'imagination de l'objet qui l'attire, quelque vain que foit quelquefois cet objet. Les plans les plus bifarres, les plus enfantins, les plus foux, viennent caresser mon idée favo-

179

rite, & me montrer de la vraisemblance à à m'y livrer. Croiroit-on qu'à près de dixneuf ans on puisse fonder sur une phiole vuide la subsissance du reste de ses jours?

Or, écoutez.

L'abbé de Gouvon m'avoit fait présent il y avoit quelques semaines d'une petite fontaine de héron fort jolie, & dont j'é-tois transporté. A force de saire jouer cette fontaine & de parler de notre voyage, nous pensâmes, le sage Bâcle & moi, que l'une pourroit bien servir à l'autre & le prolonger. Qu'y avoit-il dans le monde d'aussi curieux qu'une sontaine de héron? Ce principe sut le fondement sur lequel nous bâtîmes l'édifice de notre fortune. Nous devions dans chaque village affembler les paysans autour de notre fontaine, & là les repas & labonne chere devoient nous tomber avec d'autant plus d'abondance, que nous étions perfuadés l'un & l'autre que les vivres ne coûtent rien à ceux qui les recueillent, & que quand ils n'en gorgent pas les passans, c'est pure mauvaise volonté de leur part. Nous n'imaginions partout que festins & noces, comptant que, fans rien débourfer que le vent de nos poumons & l'eau de notre fontaine, elle pou-voit nous défrayer en Piémont, en Savoye, en France & par tout le monde. Nous fai-

fions des projets de voyage qui ne finif-foient point, & nous dirigions d'abord no-tre course au nord, plutôt pour le plaisir de passer les Alpes, que pour la nécessité supposée de nous arrêter enfin quelque

part.

Tel fut le plan sur lequel je me mis en campagne, abandonnant fans regret mon protecteur, mon précepteur,, mes études, mes espérances & l'attente d'une fortune presque assurée, pour commencer la vie d'un vraivagabond. Adieu la capitale! adieu la Cour, l'ambition, la vanité, l'amour, les belles, & toutes les grandes avantures dont l'espoir m'avoit amené l'année précédente! Je pars avec ma fontaine & mon ami Bâcle, la bourse légérement garnie, mais le cœur saturé de joie, & ne songeant qu'à jouir de cette ambulante sélicité à laquelle j'avois tout-à-coup borné mes brillans projets.

Je fis cet extravagant voyage presque aussi agréablement toutesois que je m'y étois attendu, mais non pas tout-à-fait de la même manière; car bien que notre sontaine amusat quelques momens dans les ca-barets les hôtesses & leurs servantes, il n'en falloit pas moins payer en fortant. Mais cela ne nous troubloit guére, & nous ne fongions à tirer parti tout de bon de cette ressource,

que quand l'argent viendroit à nous manquer. Un accident nous en évita la peine; la fontaine se cassa près de Bramant, & il en étoit tems; car nous sentions, sans oser nous le dire, qu'elle commençoit à nous ennuyer. Ce malheur nous rendit plus gais qu'auparavant, & nous rîmes beaucoup de notre étourderie, d'avoir oublié que nos habits & nos fouliers s'useroient, ou d'avoir cru les renouveller avec le jeu de notre fontaine. Nous continuâmes notre voyage aush allègrement que nous l'avions commencé, mais filant un peu plus droit vers le terme, où notre bourse tarissante nous faisoit une nécessité d'arriver.

A Chambéri je devins pensif, non sur la sottise que je venois de faire; jamais homme ne prit si-tôt ni si bien son parti sur le passé: mais sur l'accueil qui m'attendoit chez Madame de Warens; car j'envisageois exactement sa maison comme ma maison paternelle. Je lui avois écrit mon entrée chez le Comte de Gouvon; elle sçavoit sur quel pied j'y étois, & en m'en félicitant elle m'avoit donné des leçons très-sages sur la manière dont je devois correspondre aux bontés qu'on avoit pour moi. Elle regardoit ma fortune comme assurée, si je ne la détruisois pas par ma faute. Qu'alloit-elle dire en me voyant arriver? Il ne me vint

# 182 Les Confessions.

pas même à l'esprit qu'elle pût me sermer sa porte; mais je craignois le chagrin que j'allois lui donner; je craignois ses reproches, plus durs pour moi que la misére. Je résolus de tout endurer en silence, & de tout faire pour l'appaiser. Je ne voyois plus dans l'univers qu'elle seule: vivre dans sa disgrace étoit une chose qui ne se pou-

voit pas.

Ce qui m'inquiettoit le plus étoit mon tompagnon de voyage, dont je ne voulois pas lui donner le surcroît, & dont je craignois de ne pouvoir me débarrasser aisément. Je préparai cette séparation, en vivant assez froidement avec lui la derniére journée. Le drôle me comprit; il étoit plus sou que sot. Je crus qu'il s'assecteroit de mon inconstance; j'eus tort: mon ami Bâcle ne s'assection de rien. A peine en entrant à Annecy avions-nous mis le pied dans la ville, qu'il me dît: Te voilà chez toi; m'embrassa, me dît adieu, sit une pirouette & disparut. Je n'ai jamais plus entendu parler de lui. Notre connoissance & notre amitié durérenten toutenviron six semaines, mais les suites en dureront autant que moi.

Que le cœur me battit en approchant de la maison de Madame de Warens! mes jambes trembloient sous moi, mes yeux se couvroient d'un voile, je ne voyois

rien, je n'entendois rien, je n'aurois re-connu personne; je sus contraint de m'ar-rêter plusieurs sois pour respirer & repren-dre mes sens. Etoit-ce la crainte de ne pas obtenir les secours dont j'avois besoin, qui me troubloit à ce point? à l'âge où j'étois, la peur de mourir de saim donne-t-elle de pareilles allarmes? Non, non, je le dis avec autant de vérité que de fierté; jamais, en aucun tems de ma vie, il n'appartint à l'intérêt ni à l'indigence de m'épanouir ou de me ferrer le cœur. Dans le cours d'une vie inégale & mémorable par ses vicissitudes, fouvent sans asyle & sans pain, j'ai tou-jours vu du même œil l'opulence & la misére. Au besoin j'aurois pu mendier ou voi ler comme un autre, mais non pas me troubler pour en être réduit là. Peu d'hommes ont autant gémi que moi, peu ont autant versé de pleurs dans leur vie; mais jamais la pauvreté, ni la crainte d'y tomber, ne m'ont fait pousser un soupir ni répandre une larme. Mon ame, à l'épreuve de la for-tune, n'a connu de vrais biens ni de vrais maux que ceux qui ne dépendent pas d'elle, & c'est quand rien ne m'a manqué pour le nécessaire, que je me suis senti le plus malheureux des mortels.

A peine parus-je aux yeux de Madame de Warens, que son air me rassura. Je tres-

faillis au premier son de sa voix, je me précipite à ses pieds, & dans les transports de la plus vive joie je colle ma bouche sur sa main. Pour elle, j'ignore si elle avoit su de mes nouvelles; mais je vis peu de surprise sur son visage, & je n'y vis aucun chagrin. Pauvre petit, me dit-elle d'un ton caressant, te revoilà donc? Je sçavois bien que tu étois trop jeune pour ce voyage; je suis bien aise au moins qu'il n'ait pas aussi mal tourné que j'avois craint. Ensuite elle me sit conter mon histoire, qui ne sut pas longue, & que je lui sis très-sidellement, en supprimant cependant quelques articles; mais au reste sans m'épargner, ni m'excuser.

Il sut quession de mon gîte. Elle consiste se sans m'excuser.

Il fut question de mon gîte. Elle consulta sa semme-de-chambre. Je n'osois respirer durant cette délibération; mais quand
j'entendis que je coucherois dans la maison, j'eus peine à me contenir, & je vis
porter mon petit paquet dans la chambre
qui m'étoit destinée, à-peu-près comme
St-Preux vit remiser sa chaise chez Madame de Wolmar. J'eus pour surcroît le
plaisir d'apprendre que cette saveur ne
seroit point passagére, & dans un moment
où l'on me croyoit attentis à toute autre
chose, j'entendis qu'elle disoit: On dira
ce qu'on voudra; mais puisque la provi-

dence me le renvoie, je suis déterminée

à ne pas l'abandonner. Me voilà donc enfin établi chez ellé. Cet établissement ne sut pourtant pas encore celui dont je date les jours heureux de ma vie; mais il servit à le préparer. Quoique cette sensibilité de cœur qui nous fait vraiment jouir de nous soit l'ouvrage de la nature, & peut-être un produit de l'organisation, elle a besoin de situations qui la développent. Sans ces causes occa-fionnelles, un homme né très-sensible ne sentiroit rien, & mourroit sans avoir connu son être. Tel à-peu-près j'avois été jusqu'a-lors, & tel j'aurois toujours été peut-être, si je n'avois jamais connu Made de Warens, ou si même l'ayant connue, je n'avois pas vécu assez long-tems auprès d'elle pour contracter la douce habitude des sentimens affectueux qu'elle m'inspira. J'oserai le dire; qui ne sent que l'amour, ne sent pas ce qu'il y a de plus doux dans la vie. Je connois un autre sentiment, moins impétueux peut-être, mais plus délicieux mille fois, qui quelquefois est joint à l'amour, & qui fouvent en est séparé. Ce sentiment n'est pas non plus l'amitié seule; il est plus voluptueux, plus tendre: je n'imagine pas qu'il puisse agir pour quelqu'un du même sexe; du moins je sus ami, si jamais homme

# 186 Les Confessions.

le fut, -& je ne l'éprouvai jamais près d'aucune de mes amis. Ceci n'est pas clair ; mais il le deviendra dans la suite; les sentimens ne se décrivent bien que par leurs essets.

Elle habitoit une vieille maison, mais assez grande pour avoir une belle piéce de réserve dont elle sit sa chambre de parade, & qui sut celle où l'on me logea. Cette chambre étoit sur le passage dont j'ai parlé où se sit notre première entrevue, & audelà du ruisseau & des jardins on découvroit la campagne. Cet aspect n'étoit pas pour le jeune habitant une chose indissé-rente. C'étoit, depuis Bossey, la première sois que j'avois du verd devant mes senê-tres. Toujours masqué par des murs, je n'avois eu sous les yeux que des toîts ou le gris des rues. Combien cette nouveauté me sut sensible & douce! elle augmenta beaucoup mes dispositions à l'attendrissement. Je faisois de ce charmant paysage encore un des biensaits de ma chere patronne: il me sembloit qu'elle l'avoit mis là tout exprès pour moi; je m'y plaçois paisiblement auprès d'elle; je la voyois par-tout entre les sleurs & la verdure; ses chares en l'accordant les seurs de la verdure de la chares en l'accordant les seus la verdure de la chares en l'accordant les seus la verdure de la chares en l'accordant les seus les seu mes & ceux du printems se consondoient à mes yeux. Mon cœur jusqu'alors comprimé se trouvoit plus au large dans cet

espace, & mes soupirs s'exhaloient plus

librement parmi ces vergers.
On ne trouvoit pas chez Madame de Warens la magnificence que j'avois vue à Turin; mais on y trouvoit la propreté, la décence, & une abondance patriarchale avec laquelle le faste ne s'allie jamais. Elle avoit peu de vaisselle d'argent, point de porcelaine, point de gibier dans sa cui-sine, ni dans sa cave de vins étrangers; mais l'une & l'autre étoient bien garnies au fervice de tout le monde, & dans des tasses de faïance elle donnoit d'excellent caffé. Quiconque la venoit voir, étoit invité à dîner avec elle ou chez elle, & jamais ouvrier, messager ou passant ne fortoit sans manger ou boire. Son domestique étoit composé d'une femme-de-chambrefribourgeoise, assez jolie, appellée Merceret; d'un valet de son pays, appellé Claude Anet, dont il sera question dans la suite; d'une cuisinière; & de deux porteurs de louage quand elle alloit en visite, ce qu'elle făisoit rarement. Voilà bien des chofes pour deux mille livres de rente : cependant son petit revenu bien ménagé eût pu suffire à tout cela, dans un pays où la terre est très-bonne & l'argent très-rare, Malheureusement l'économie ne fut jamais fa vertu favorite; elle s'endettoit,

elle payoit; l'argent faisoit la navette, &

tout alloit.

La manière dont son ménage étoit monté, étoit précisément celle que j'aurois choisie; on peut croire que j'en profitois avec plaisir. Ce qui m'en plaisoit moins, étoit qu'il falloit rester très-long tems à table. Elle supportoit avec peine la première odeur du potage & des mets. Cette odeur la faisoit presque tomber en désaillance, & ce dégoût duroit long-tems. Elle se remettoit peu-à-peu, causoit & ne mangeoit point. Ce n'étoit qu'au bout d'une demi - heure qu'elle essayoit le premier morceau. J'au-rois dîné trois fois dans cet intervalle : mon repas étoit fait long-tems avant qu'elle eût commencé le sien. Je recommençois de compagnie; ainsi je mangeois pour deux, & je ne m'en trouvois pas plus mal. Enfin je me livrois d'autant plus au doux fentiment du bien-être que j'éprouvois auprès d'elle, que ce bien-être dont je jouis-fois n'étoit mêlé d'aucune inquiétude fur les moyens de le foutenir. N'étant point encore dans l'étroite confidence de fes affoires, in les funcosois en état d'ellement. faires, je les supposois en état d'aller tou-jours sur le même pied. J'ai retrouvé les mêmes agrémens dans sa maison par la suite; mais, plus instruit de sa situation réelle, & voyant qu'ils anticipoient sui

ses rentes, je ne les ai plus goûtés si tranquillement. La prévoyance a toujours gâté chez moi la jouissance. J'ai vu l'avenir à pure perte : je n'ai jamais pu l'éviter.

Dès le premier jour , la familiarité la plus douce s'établit entre nous au même dégré où elle a continué tout le reste de fa vie. Petit fut mon nom, Maman fut le sien, & toujours nous demeurâmes Petit & Maman, même quand le nombre des années en eut presque effacé la différence entre nous. Je trouve que ces deux noms rendent à merveille l'idée de notre ton, la fimplicité de nos maniéres, & sur-tout la relation de nos cœurs. Elle fut pour moi la plus tendre des meres, qui jamais ne cher-cha fon plaifir, mais toujours mon bien; & si les sens entrérent dans mon attachement pour elle, ce n'étoit pas pour en changer la nature; mais pour le rendre feulement plus exquis, pour m'enivrer du charme d'avoir une Maman jeune & jolie, qu'il m'étoit délicieux de caresser : je dis, caresser au pied de la lettre ; car jamais elle n'imagina de m'épargner les baifers ni les plus tendres caresses maternelles, & jamais il n'entra dans mon cœur d'en abuser. On dira que nous avons pourtant eu à la fin des relations d'une autre espèce; j'en conviens, mais il faut attendre; je ne puis tout

dire à la fois.

Le coup-d'œil de notre premiére entrevue fut le seul moment vraiment passionné qu'elle m'ait jamais fait sentir; encore ce moment fut-il l'ouvrage de la surprise. Mes regards indifcrets n'alloient jamais furetant sous son mouchoir, quoiqu'un embonpoint mal caché dans cette place eût bien pu les y attirer. Je n'avois ni transports, ni desirs auprès d'elle: j'étois dans un calme ravisfant, jouissant sans sçavoir de quoi. J'aurois einsi passé ma vie & l'éternité même, sans m'ennuyer un instant. Elle est la seule perfonne avec qui je n'ai jamais senti cette sécond cheresse de conversation, qui me fait un supplice du devoir de la soutenir. Nos tête-à-têtes étoient moins des entretiens qu'un babil intarissable, qui, pour finir, avoit besoin d'être interrompu. Loin de me faire une loi de parler, il falloit plutôt m'en faire une de me taire. A souce de médicant faire une de me taire. A force de méditer ses projets, elle tomboit souvent dans la rêverie. Hé bien, je la laissois rêver; je me taisois, je la contemplois, & j'étois le plus heureux des hommes. J'avois encore un tic fort singulier. Sans prétendre aux faveurs du tête-à-tête, je le recherchois fans cesse, & j'en jouissois avec une passion qui dégénéroit en sureur, quand des importuns venoient le troubler. Si-tôt que quelqu'un arrivoit, homme ou femme, il n'importoit pas, je sortois en murmurant, ne pouvant souffrir de rester en tiers auprès d'elle. J'allois compter les minutes dans son anti-chambre, maudissant mille sois ces éternels visiteurs, & ne pouvant concevoir ce qu'ils avoient tant à dire, parce que j'aş

vois à dire encore plus.

Je ne sentois toute la force de mon attachement pour elle, que quand je ne la voyois pas. Quand je la voyois, je n'étois que content; mais mon inquiétude en son absence alloit au point d'être douloureuse. Le besoin de vivre avec elle me donnoit des élans d'attendrissement, qui souvent alloient jusqu'aux larmes. Je me souviendrai toujours qu'un jour de grande fête, tandis qu'elle étoit à vêpres, j'allai me promener hors de la ville, le cœur plein de son image & du desir ardent de passer mes jours auprès d'elle. l'avois affez de fens pour voir que quant à présent cela n'étoit pas possible, & qu'un bonheur que je goûtois si bien seroit court. Cela donnoit à ma rêverie une tristesse, qui n'avoit pourtant rien de sombre, & qu'un espoir slatteur tempéroit. Le son des cloches qui m'a toujours finguliérement affecté, le chant des oiseaux, la beauté du jour, la douceur du paysage,

les maisons éparses & champêtres dans les quelles je plaçois en idée notre commune demeure; tout cela me frappoit tellement d'une impression vive, tendre, trisse & touchante, que je me vis comme en extase transporté dans cet heureux tems & dans cet heureux séjour, où mon cœur, possédant toute la félicité qui pouvoit lui plaire, la goûtoit dans des ravissemens inexprimables, sans songer même à la volupté des fens. Je ne me fouviens pas de m'être élancé jamais dans l'avenir avec plus de force & d'illusion que je sis alors; & ce qui m'a frappé le plus dans le souvenir de cette rêverie quand elle s'est réalisée, c'est d'avoir retrouvé des objets tels exactement que je les avois imaginés. Si jamais rêve d'un homme éveillé eut l'air d'une vision prophétique, ce fut assurément celui-là. Je n'ai été deçu que dans sa durée imaginaire; car les jours & les ans & la vie entière s'y passoient dans une inaltérable tranquillité, au lieu qu'en effet tout cela n'a duré qu'un moment. Hélas! mon plus constant bonheur fut en songe. Son accomplissement fut presque à l'instant suivi du réveil.

Je ne finirois pas, si j'entrois dans le détail de toutes les folies que le souvenir de cette chere Maman me faisoit saire, quand je n'étois plus sous ses yeux. Combien de

fois

fois j'ai baisé mon lit, en songeant qu'elle y avoit couché! mes rideaux, tous les meubles de ma chambre, en songeant qu'ils étoient à elle, que sa belle main les avoit touchés! le plancher même sur lequel je me prosternois, en songeant qu'elle y avoit marché! Quelquesois même en sa présence il m'échappoit des extravagances, que le plus violent amour seul sembloit pouvoir inspirer. Un jour à table, au moment qu'elle avoit mis un morceau dans sa bouche, je m'écrie que j'y vois un cheveu; elle rejette le morceau sur son assistant le morceau sur son assistant le plus passionné il n'y avoit qu'une dissérence unique, mais essentielle, & qui rend mon état presque inconcevable à la raison.

J'étois revenu d'Italie, non tout-à-fait comme j'y étois allé, mais comme peut-être jamais à mon âge on n'en est revenu. J'en avois rapporté, non ma virginité, mais mon pucelage. J'avois senti le progrès des ans; mon tempérament inquiet s'étoit ensin déclaré, & sa première éruption, très-in-volontaire, m'avoit donné sur ma santé des alarmes, qui peignent mieux que toute autre chose l'innocence dans laquelle j'avois vécu jusqu'alors. Bientôt rassuré, j'appris ce dangereux supplément qui trompe Tome I.

la nature, & fauve aux jeunes-gens de mon humeur beaucoup de défordres aux dépens de leur santé, de leur vigueur, & quelquefois de leur vie. Ce vice, que la honte & la timidité trouvent si commode, a de plus un grand attrait pour les imaginations vives: c'est de disposer pour ainsi dire à leur gré de tout le sexe, & de faire servir à leurs plaisirs la beauté qui les tente, sans avoir besoin d'obtenir son aveu. Séduit par ce sunesse avantage, je travaillois à détruire la bonne constitution su'avoit stablisses. la bonne constitution qu'avoit établie en moi la nature, & à qui j'avois donné le tems de se bien former. Qu'on ajoute à cette disposition le local de ma situation présente; logé chez une jolie femme, caressant son image au fond de mon cœur, la voyant sans cesse dans la journée; le foir entouré d'objets qui me la rappellent, couché dans un lit où je sçais qu'elle a couché: Que de stimulans! Tel lecteur qui se les représente, me regarde déja comme à demi mort. Tout au contraire; ce qui devoit me perdre, fut précisément ce qui me fauva, du moins pour un tems. Enivré du charme de vivre auprès d'elle, du desir ardent d'y passer mes jours, absente ou présente, je voyois toujours en elle une tendre mere, une sœur chérie, une délicieuse amie, & rien de plus. Je la voyois tou-

jours ainsi, toujours la même, & ne voyois jamais qu'elle. Son image, toujours présente à mon cœur, n'y laissoit place à nulle autre; elle étoit pour moi la seule semme qui fût au monde, & l'extrême douceur des sentimens qu'elle m'inspiroit ne laissant pas à mes sens le tems de s'éveiller pour d'autre, me garantissoit d'elle & de tout son sexe. En un mot, j'étois sage parce que je l'aimois. Sur ces essets que je rends mal, dise qui pourra de quelle espèce étoit mon attachement pour elle. Pour moi tout ce que j'en puis dire, est que s'il paroît déja fort extraordinaire, dans la suite il le paroîtra beaucoup plus.

Je passois mon tems le plus agréablement du monde, occupé des choses qui me plaisoient le moins. C'étoient des projets à rédiger, des mémoires à mettre au net, des recettes à transcrire; c'étoient des herbes à trier, des drogues à piler, des alambics à gouverner. Tout à travers tout cela venoient des foules de passans, de mendians, de visites de toute espèce. Il falloit entretenir tout à la fois un foldat, un apothicaire, un chanoine, une belle dame, un frere lai. Je pestois, je grommelois, je jurois, je donnois au diable toute cette mandite cohue. Pour elle qui prenoit tout en gaieté, mes fureurs la

196 faisoient rire aux larmes; & ce qui la faifoit rire encore plus, étoit de me voir d'autant plus surieux, que je ne pouvois moi même m'empêcher de rire. Ces petits intervalles où j'avois le plaisir de grogner étoient charmans, & s'il survenoit un nouvel importun durant la querelle, elle en sçavoit encore tirer parti pour l'amusement, en prolongeant malicieusement la visite, & me jettant des coups-d'œil pour lesquels je l'aurois volontiers battue. Elle avoit peine à s'abstenir d'éclater, en me voyant, contraint & retenu par la bienséance, lui faire des yeux de possédél; tandis qu'au fond de mon cœur, & même en dépit de moi, je trouvois tout cela très-comique.

Tout cela, sans me plaire en soi, m'amusoit pourtant, parce qu'il faisoit partie
d'une manière d'être qui m'étoit charmante.
Rien de ce qui se faisoit autour de moi, rien
de tout ce qu'on me faisoit faire n'étoit
selon mon goût, mais tout étoit selon mon
cœur. Je crois que je serois parvenu à aimer la médecine, si mon dégoût pour elle
n'eût fourni des scènes solâtres qui nous
égayoient sans cesse : c'est peut-être la
première sois que cet art a produit un
pareil esset. Je prétendois connoître à l'odeur un livre de médecine, & ce qu'il
v a de plaisant est que je m'y trompois y a de plaisant est que je m'y trompois LIVRE III. 197 rarement. Elle me faisoit goûter des plus détestables drogues. J'avois beau suir ou vouloir me défendre ; malgré ma résistance & mes horribles grimaces, malgré moi & mes dents, quand je voyois ces jolis doigts barbouillés s'approcher de ma bouche, il falloit finir par l'ouvrir & fucer. Quand tout son petit ménage étoit rassemblé dans la même chambre, à nous entendre courir & crier au milieu des éclats de rire, on eût cru qu'on y jouoit quelque farce, & non pas qu'on y faisoit de l'opiate ou de l'elixir.

Mon tems ne se passoit pourtant pas tout entier à ces polissonneries. J'avois trouvé quelques livres dans la chambre que j'occupois : le Spectateur, Pussendorss, St-Evremond, la Henriade. Quoique je n'eusse plus mon ancienne sureur de lecture, par désœuvrement je lisois un peu de tout cela. Le Spectateur sur - tout me plut beaucoup & me fit du bien. M. l'abbé de Gouvon m'avoit appris à lire moins avidement & avec plus de réflexion; la lecture me profitoit mieux. Je m'accoutumois à réfléchir sur l'élocution, sur les constructions élégantes; je m'exerçois à discerner le françois pur, de mes idiômes provinciaux. Par exemple, je sus corrigé d'une faute d'orthographe que je faisois

198 LES CONFESSIONS. avec tous nos Génevois, par ces deux vers de la Henriade:

Soit qu'un ancien respect pour le sang de leurs maitres,

Parlat encor pour lui dans le cœur de ces traîtres.

Ce mot parlât qui me frappa, m'apprit qu'il falloit un t à la troisième personne du subjonctif, au lieu qu'auparavant je l'écrivois & prononçois parla, comme le présent de l'indicatif.

Quelquesois je causois avec Maman de mes lectures; quelquesois je lisois auprès d'elle, j'y prenois grand plaisir; je m'exerçois à bien lire, & cela me sut utile aussi. J'ai dit qu'elle avoit l'esprit orné. Il étoit alors dans toute sa fleur. Plusieurs gens de lettres s'étoient empressés à lui plaire, & lui avoient appris à juger des ouvrages d'esprit. Elle avoit, si je puis parler ainsi, le goût un peu protestant; elle ne parloit que de Bayle, & faisoit grand cas de St-Evremond, qui depuis long-tems étoit mort en France. Mais celan'empêchoit pas qu'elle n'en parlât sort bien. Elle avoit été élevée dans des sociétés choisies, & venue en Savoie encore jeune, elle avoit perdu, dans le commerce charmant de la noblesse du

pays, ce ton maniéré du pays de Vaud, où les femmes prennent le be'-sfprit pour l'efprit du monde, & ne sçavent parler que

par épigrammes.

Quoiqu'elle n'eût vu la Cour qu'en paf-fant, elle y avoit jetté un coup-d'œil ra-pide qui lui avoit fussi pour la connoître. Elle s'y conserva toujours des amis, &, malgré de secrettes jalousies, malgré les murmures qu'excitoient sa conduite & ses dettes, elle n'a jamais perdu sa pension. Elle avoit l'expérience du monde, & l'es-prit de réslexion qui fait tirer parti de cette expérience. C'étoit le sujet savori de ses conversations, & c'étoit précisément, vu mes idées chimériques, la sorte d'instruc-tion dont j'avois le plus grand besoin. Nous lisions ensemble La Bruyére: il lui plaisoit lisions ensemble La Bruyére : il lui plaisoit plus que La Rochefoucault, livre triste & défolant, principalement dans la jeunesse où l'on n'aime pas à voir l'homme comme il est. Quand elle moralisoit, elle se perdoit quelquesois un peu dans les espaces; mais en lui baisant de tems en tems la bouche ou les mains je prenois patience, & ses longueurs ne m'ennuyoient pas.

Cette vie étoit trop douce pour pou-voir durer. Je le fentois, & l'inquiétude de la voir finir étoit la seule chose qui en Les Confessions.

troubloit la jouissance. Tout en solâtrant Maman m'étudioit, m'observoit, m'interrogeoit, & bâtissoit pour ma fortune force projets dont je me serois bien passé. Heureusement ce n'étoit pas le tout de connoître mes penchans, mes goûts, mes petits talens, il falloit trouver ou faire naître les occasions d'en tirer parti, & tout cela n'étoit pas l'assaire d'un jour. Les préjugés même qu'avoit conçus la pauvre semme en saveur de mon mérite, reculoient les momens de le mettre en œuvre, en la rendant plus difficile sur le choix des moyens; ensin tout alloit au gré de mes desirs, grace à la bonne opinion qu'elle avoit de moi : mais il en fallut rabattre, & dès-lors adieu la tranquillité.

Un de ses parens, appellé M. d'Aubonne, la vint voir. C'étoit un homme de beaucoup d'esprit, intrigant, génie à projets comme elle, mais qui ne s'y ruinoit pas; une espèce d'avanturier. Il venoit de proposer au Cardinal de Fleury un plan de lotterie trèscomposée, qui n'avoit pas été goûté. Il alloit le proposer à la Cour de Turin, où il su adopté & mis en exécution. Il s'arrêta quelque tems à Annecy, & y devint amoureux de Madame l'Intendante, qui étoit une personne fort aimable, fort de mon goût, & la seule que je visse avec plaisir chez Ma-

man. M. d'Aubonne me vit, sa parente lui parla de moi: il se chargea de m'examiner, de voir à quoi j'étois propre, &, s'il me trouvoit de l'étosse, de chercher à me

placer.

Madame de Warens m'envoya chez lui deux ou trois matins de suite, sous prétexte de quelque commission, & sans me prévenir de rien. Il s'y prit très-bien pour me faire jaser, se familiarisa avec moi, me mit à mon aise autant qu'il étoit possible, me parla de niaiseries & de toutes sortes de sujets: le tout sans paroître m'observer, sans la moindre affectation, & comme si, se plaisant avec moi, il eût voulu converser sans gêne. J'étois enchanté de lui. Le résultat de ses observations sur que, malgré ce que promettoient mon extérieur & ma physionomie animée, j'étois, finon tout-à-fait inepte, au moins un garçon de peu d'esprit, sans idées, presque sans acquis, très-borné en un mot à tous égards; & que l'honneur de devenir quelque jour Cure de village, étoit la plus haute fortune à laquelle je dusse aspirer. Tel sut le compte qu'il rendit de moi à Madame de Warens. Ce sut la seconde ou troisiéme fois que je fus ainsi jugé; ce ne sut pas la dernière, & l'arrêt de M. Masseron a souvent été confirmé.

La cause de ces jugemens tient trop à mon caractère, pour n'avoir pas ici besoin d'explication: car, en conscience, on sent bien que je ne puis sincérement y souscrire, & qu'avec toute l'impartialité possible, quoi qu'aient pu dire MM. Masseron, d'Aubonne, & beaucoup d'autres, je

ne les sçaurois prendre au mot.

Deux choses presque inalliables s'unif-fent en moi, sans que j'en puisse concevoir la manière. Un tempérament très-ardent, des passions vives, impétueuses; & des idées lentes à naître, embarrassées, & qui ne se présentent jamais qu'après-coup. On diroit que mon cœur & mon esprit n'appartiennent pas au même individu. Le sentiment plus prompt que l'éclair vient remplir mon ame; mais, au lieu de m'éclairer, il me brûle & m'éblouit. Je fens tout, & je ne vois rien. Je suis emporté, mais stupide; il faut que je sois de sang-froid pour penser. Ce qu'il y a d'étonnant, est que pour pemer. Ce qu'il y a d'etonnant, est que j'ai cependant le tast assez fûr, de la pénétration, de la finesse même, pourvu qu'on m'attende: je fais d'excellens inpromptus à loisir; mais sur le tems je n'ai jamais rien fait ni dit qui vaille. Je ferois une fort jolie conversation par la poste, comme on dit que les Espagnols jouent aux échecs. Quand je lus le trait d'un Duc de Savoye qui se retourna, saisant route, pour crier: A votre gorge, Marchand de Paris; je dîs, Me voilà.

Cette lenteur de penser, jointe à cette vivacité de sentir, je ne l'ai pas seulement dans la conversation, je l'ai même seul au quand je travaille. Mes idées s'arrangent dans ma tête avec la plus incroyable difficulté. Elles y circulent sourdement; elles y fermentent jusqu'à m'émouvoir, m'échausser, me donner des palpitations; au milieu de toute cette émotion je ne vois rien nettement ; je ne sçaurois écrire un seul mot, il saut que j'attende. Insen-siblement ce grand mouvement s'appaise, ce chaos se débrouille; chaque chose vient fe mettre à sa place, mais lentement, & après une longue & consus agitation.
N'avez vous point vu quelquesois l'opéra en Italie? Dans les changemens de scène, il règne sur ces grands théâtres un désordre désagréable, & qui dure assez longtems: toutes les décorations sont entremêlées; on voit de toutes parts un tiraillement qui fait peine; on croit que tout va renverser. Cependant peu-à-peu tout s'arrange, rien ne manque, & l'on est tout surpris de voir succéder à ce long tumulte un spectacle ravissant. Cette manœuvre est à-peu-près celle qui se fait dans

### Les Confessions.

mon cerveau quand je veux écrire. Si j'a-vois sçu premiérement attendre, & puis rendre dans leur beauté les choses qui s'y sont ainsi peintes, peu d'Auteurs m'auroient

furpassé.

De-là vient l'extrême difficulté que je trouve à écrire. Mes manuscrits raturés, barbouillés, mêlés, indéchiffrables, attestent la peine qu'ils m'ont coûtée. Il n'y en a pas un qu'il ne m'ait fallu transcrire quatre ou cinq fois avant de les donner à la presse. Je n'ai jamais pu rien faire la plume à la main, vis-à-vis d'une table & de mon papier: c'est à la promenade au de mon papier : c'est à la promenade au milieu des rochers & des bois, c'est la nuit dans mon lit & durant mes infomnies, que j'écris dans mon cerveau; l'on peut juger avec quelle lenteur, fur-tout pour un homme absolument dépourvu de mémoire verbale, & qui de la vie n'a pu retenir six vers par cœur. Il y a telle de mes périodes que j'ai tournée & retournée cinq ou six nuits dans ma tête, avant qu'elle sût en état d'être mise sur le papier. De-là vient encore que je réussis mieux aux ouvrages qui demandent du travail, qu'à ceux qui veulent être faits avec une certaine légéreté, comme les lettres; genre dont je n'ai jamais pu prendre le ion, & dont l'occupation me met au sup-

plice. Je n'écris point de lettres sur les moindres sujets, qui ne me coûtent des heures de fatigue: ou, si je veux écrire de suite ce qui me vient, je ne sçais ni commencer ni sinir, ma lettre est un long & confus verbiage; à peine m'entend-on

quand on la lit.

Non-seulement les idées me coûtent à rendre, elles me coûtent même à recevoir. J'ai étudié les hommes, & je me voir. J'ai étudié les hommes, & je me crois assez bon observateur. Cependant je ne sçais rien voir de ce que je vois; je ne vois bien que ce que je me rappelle, & je n'ai de l'esprit que dans mes souvenirs. De tout ce qu'on dit, de tout ce qu'on fait, de tout ce qui se passen ma présence, je ne sens rien, je ne pénètre rien. Le signe extérieur est tout ce qui me frappe. Mais ensuite tout cela me revient: je me rappelle le lieu, le tems, le ton, le regard, le geste, la circonstance, rien ne m'échappe. Alors, sur ce qu'on a fait ou dit, je trouve ce qu'on a pensé, & il est rare que je me trompe.

Si peu maître de mon esprit, seul avec moi-même, qu'on juge de ce que je dois

moi-même, qu'on juge de ce que je dois être dans la conversation, où, pour par-ler à propos, il faut penser à la fois & sur le champ à mille choses. La seule idée de tant de convenances dont je suis sûx

.06 LES CONFESSIONS.

d'oublier au moins quelqu'une, suffit pour m'intimider. Je ne comprends pas même comment on ose parler dans un cercle: car à chaque mot il faudroit passer en revue tous les gens qui sont là : il faudroit connoître tous leurs caractéres, sçavoir leurs histoires, pour être sûr de ne rien dire qui puisse offenser quelqu'un. Là-des-sus ceux qui vivent dans le monde ont un grand avantage: sçachant mieux ce qu'il faut taire, ils sont plus sûrs de ce qu'ils disent: encore leur échappe-t-il souvent des belougisses. Ou'en juge de selvi qui des balourdises. Qu'on juge de celui qui tombe là des nues! il lui est presque impossible de parler une minute impunément. Dans le tête-à-tête il y a un autre inconvénient que je trouve pire; la nécessité de parler toujours. Quand on vous parle, il faut répondre, & si l'on ne dit mot, il faut relever la conversation. Cette insupportable contrainte m'eût feule dégoûté de la fociété. Je ne trouve point de gêne plus terrible, que l'obligation de parler fur le champ & toujours. Je ne fçais si ceci tient à ma mortelle aversion pour tout assujettissement; mais c'est assez qu'il faille absolument que je parle, pour que je dise une sottisse infailliblement.

Ce qu'il y a de plus fatai, est qu'au lieu de sçavoir me taire quand je n'ai rien à

dire, c'est alors que, pour payer plutôt ma dette, j'ai la fureur de vouloir parler. Je me hâte de balbutier promptement des paroles fans idées, trop heureux quand elles ne fignifient rien du tout. En voulant vaincre ou cacher mon ineptie, je manque rarement de la montrer.

Je crois que voilà de quoi faire affez comprendre comment n'étant pas un fot, j'ai cependant souvent passé pour l'être, même chez des gens en état de bien juger : d'autant plus malheureux, que ma physionomie & mes yeux promettent davantage, & que cette attente frustrée rend plus choquante aux autres ma stupidité. Ce détail, qu'une occasion particulière a fait naître, n'est pas inutile à ce qui doit suivre. Il contient la clef de bien des choses excontient la clef de bien des choses extraordinaires qu'on m'a vu saire, & qu'on attribue à une humeur sauvage que je n'ai point l'aimerois la société comme un autre, si je n'étois sûr de m'y montrer non-seulement à mon désavantage, mais tout autre que je ne suis. Le parti que j'ai pris d'écrire & de me cacher, est précisément celui qui me convenoit. Moi présent, on n'auroit jamais sçu ce que je valois, on ne l'auroit pas soupçonné même; & c'est ce qui est arrivé à Madame Dupin, quoique semme d'esprit, & quoique j'aie vécu

dans sa maison plusieurs années. Elle me l'a dit bien des sois elle-même depuis ce tems-là. Au reste tout ceci sousser de certaines exceptions, & j'y reviendrai dans la suite.

La mesure de mes talens ainsi fixée, l'état qui me convenoit ainsi désigné, il ne suit plus question pour la seconde sois que de remplir ma vocation. La dissiculté sut que je n'avois pas fait mes études, & que je ne sçavois pas même assez de latin pour être prêtre. Madame de Warens imagina de me faire instruire au séminaire pendant quelque tems. Elle en parla au supérieur: c'étoit un Lazariste appellé M. Gros, bon petit-homme à moitié borgne, maigre, grison, le plus spirituel & le moins pédant Lazariste que j'aie connu; ce qui n'est pas beaucoup dire, à la vérité.

Il venoit quelquesois chez Maman, qui l'accueilloit, le caressoit, l'agaçoit même, & se faisoit quelquesois lacer par lui, emploi dont il se chargeoit assez volontiers. Tandis qu'il étoit en sonction, elle couroit par la chambre de côté & d'autre, faisant tantôt ceci, tantôt cela. Tiré par le lacet, Monsieur le Supérieur suivoit en grondant, & disant à tout moment: Mais, Madame, tenez-vous donc! Cela faisoit un sujet assez

pittoresque,

M. Gros se prêta de bon cœur au projet de Maman. Il se contenta d'une pension très-modique & se chargea de l'instruction. Il ne sut question que du consentement de l'Evêque, qui, non-seulement l'accorda, mais qui voulut payer la pension. Il permit aussi que je restasse en habit laïque, jusqu'à ce qu'on pût juger par un essai du succès qu'on devoit espérer.

Quel changement ! Il fallut m'y foumettre. J'allai au séminaire, comme j'aurois été au supplice. La triste maison qu'un séminaire, sur-tout pour qui sort de celle d'une aimable semme! J'y portai un seul livre que j'avois prié Maman de me prêter, & qui me sut d'une grande ressource. On ne devinera pas quelle forte de livre c'étoit... un livre de musique. Parmi les talens qu'elle avoit cultivés, la musique n'avoit pas été oubliée. Elle avoit de la voix, chantoit passablement & jouoit un peu du clavecin. Elle avoit eu la complaisance de me donner quelques leçons de chant; & il fallut commencer de loin, car à peine sçavois-je la musique de nos pseaumes. Huit ou dix leçons de femme & fort interrompues, loin de me mettre en état de solfier, ne m'apprirent pas le quart des fignes de la musique, Cependant j'avois une telle

passion pour cet art, que je voulus essayer de m'exercer seul. Le livre que j'emportai n'étoit pas même des plus faciles; c'é-toient les cantates de Clérambault. On contoient les cantates de Clérambault. On concevra quelle sut mon application & mon obstination, quand je dirai que sans connoître ni transposition ni quantité, je parvins à déchissre & chanter sans faute le premier récitatif & le premier air de la cantate d'Alphée & Aréthuse; & il est vrai que cet air est scandé si juste, qu'il ne saut que réciter les vers avec leur mesure pour y mettre celle de l'air.

Il y avoit au féminaire un maudit Laza-riste qui m'entreprit, & qui me sit prendre enhorreur le latin qu'il vouloit m'enseigner. Il avoit des cheveux plats, gras & noirs, un visage de pain d'épice, une voix de bussle, un regard de chat-huant, des crins de sonsier au lieu de harbes son sourire de fanglier au lieu de barbe; son sourire étoit sardonique; ses membres jouoient comme les poulies d'un manequin : j'ai oublié son odieux nom; mais sa figure ef-frayante & doucereuse m'est bien restée, & j'ai peine à me la rappeller sans frémir. Je crois le rencontrer encore dans les corridors, avançant gracieusement son crasseux bonnet-quarré pour me faire signe d'entrer dans sa chambre, plus affreuse pour moi qu'un cachot. Qu'on juge du contraste d'un pareil maître pour le disciple d'un abbé de Cour!

d'un abbé de Cour!
Si j'étois resté deux mois à la merci de ce monstre, je suis persuadé que ma tête n'y auroit pas résisté. Mais le bon M. Gros, qui s'apperçut que j'étois triste, que je ne mangeois pas, que je maigrissois, devina le sujet de mon chagrin; cela n'étoit pas dissicile. Il m'ôta des grisses de ma bête, &, par un autre contraste encore plus marqué, me remit] au plus doux des hommes.

C'étoit un jeune abbé Faucigneran, appellé M. Gâtier, qui faisoit son séminaire, & qui par complaisance pour M. Gros, &, je crois, par humanité, vouloit bien prendre sur ses études le tems qu'il donnoit à diriger les miennes. Je n'ai jamais vu de physionomie plus touchante que celle de M. Gâtier. Il étoit blond & sa barbe tiroit sur le roux. Il avoit le maintien ordinaire aux gens de sa province, qui sous une sigure épaisse cachent tous beaucoup d'esprit; mais ce qui se marquoit vraiment en lui, étoit une ame sensible, assectueuse, aimante. Il y avoit dans ses grands yeux bleus un mêlange de douceur, de tendresse & de trissesse, qui faisoit qu'on ne pouvoit le voir sans s'intéresser à lui. Aux regards, au ton de ce pauvre jeune-homme, on eût

dit qu'il prévoyoit sa destinée, & qu'il se

sentoit né pour être malheureux.

Son caractère ne démentoit point sa phy-fionomie. Plein de patience & de complai-fance, il sembloit plutôt étudier avec moi que m'instruire. Il n'en falloit pas tant pour me le faire aimer, son prédécesseur avoit rendu cela très-facile. Cependant, malgré tout le tems qu'il me donnoit, malgré toute la bonne volonté que nous y mettions l'un & l'autre, & quoiqu'il s'y prît très-bien, j'avançai peu en travaillant beaucoup. Il est singulier qu'avec assez de conception je n'ai jamais pu rien apprendre avec des maîtres, excepté mon pere & M. Lambercier. Le peu que je sçais de plus, je l'ai appris feul, comme on verra ci-après. Mon esprit, impatient de toute espèce de joug, ne peut s'asservir à la loi du moment. La crainte même de ne pas apprendre, m'empêche d'être attentis. De peur d'impatienter celui qui me parle, je seins d'entendre; il va en avant, & je n'entends rien. Mon esprit veut marcher à son heure, il ne peut se soumettre à celle d'autrui.

Le tems des ordinations étant venu, M. Gátier s'en retourna diacre dans sa province. Il emporta mes regrets, mon atta-chement, ma reconnoissance. Je sis pour lui des vœux, qui n'ont pas été plus exau-

cés que ceux que j'ai faits pour moi-même. Quelques années après j'appris qu'étant vicaire dans une paroisse, il avoit fait un enfant à une fille, la seule dont, avec un cœur très-tendre, il eût jamais été amou-reux. Ce fut un scandale effroyable dans un diocèse administré très - sévérement. Les prêtres, en bonne règle, ne doivent faire des enfans qu'à des femmes mariées. Pour avoir manqué à cette loi de convenance, il fut mis en prison, disfamé, chassé. Je ne sçais s'il aura pu dans la suite rétablir ses affaires; mais le sentiment de son infortune, prosondément gravé dans mon cœur, me revint quand j'écrivis l'Emile; & réunissant M. Gâtier avec M. Gaime, je fis de ces deux dignes prêtres l'original du vicaire Savoyard. Je me flatte que l'imitation n'a pas déshonoré ses modèles.

Pendant que j'étois au séminaire, M. d'Aubonne fut obligé de quitter Anne-cy. M\*\*\*. s'avisa de trouver mauvais qu'il sti l'amour à sa semme. C'étoit saire comme le chien du jardinier ; car quoique Madame \*\*\*. fût aimable, il vivoit fort mal avec elle, & la traitoit si brutalement qu'il sut question de séparation. M \* \* \*. étoit un vilain homme, noir comme une taupe, frippon comme une chouette, &

qui, à force de vexations, finit par se faire chasser lui-même. On dit que les Provençaux se vengent de leurs ennemis par des chansons; M. d'Aubonne se vengea du sien par une comédie: il envoya cette pièce à madame de Warens, qui me la sit voir. Elle me plut, & me sit naître la fantaise d'en faire une, pour essayer si j'étois en esse aussi ce ne sut qu'à Chambéri que j'exécutai ce projet, en écrivant l'Amant de lui-même. Ainsi, quand j'ai dit dans la préface de cette pièce, que je l'avois écrite à dix-huit ans, j'ai menti de quelques années.

C'est à-peu-près à ce tems-ci que se rapporte un événement peu important en lui-même, mais qui a eu pour moi des suites, & qui a sait du bruit dans le monde quand je l'avois oublié. Toutes les semaines j'avois une sois la permission de sortir; je n'ai pas besoin de dire quel usage j'en saisois. Un dimanche que j'étois chez Maman, le seu prit à un bâtiment des Cordeliers, attenant à la maison qu'elle occupoit. Ce bâtiment, où étoit leur sour, étoit plein jusqu'au comble de sascines sèches. Tout sut embrasé en très-peu de tems. La maison étoit en grand péril, & couverte par les slammes que le vent y

portoit. On se mit en devoir de déménager en hâte, & de porter les meubles dans le jardin, qui étoit vis-à-vis mes anciennes fenêtres & au-delà du ruisseau dont j'ai parlé. J'étois si troublé, que je jettois indifféremment par la fenêtre tout ce qui me tomboit fous la main, jusqu'à un gros mortier de pierre qu'en tout autre tems j'aurois eu peine à foulever; j'étois prêt à y jetter de même une grande glace, si quelqu'un ne m'eût retenu. Le bon Evêque, qui étoit venu voir Maman ce jourlà, ne resta pas non plus oisif. Il l'emmena dans le jardin, où il se mit en priéres avec elle & tous ceux qui étoient-là, ensorte qu'arrivant quelque tems après je vis tout le monde à genoux, & m'y mis comme les autres. Durant la prière du faint homme le vent changea, mais si brusquement & si à propos que les flammes qui couvroient la maison & entroient déjà par les senêtres, furent portées de l'autre côté de la cour, & la maison n'eut aucun mal. Deux ans après, M. de Bernex étant mort, les Antonins, ses anciens confreres, commencérent à recueillir les piéces qui pouvoient fervir à sa béatification. A la priére du P. Boudet, je joignis à ces piéces une attestation du fait que je viens de rapporter, en quoi je sis bien; mais en quoi je sis

mal, ce sut de donner ce sait pour un miracle. J'avois vu l'Evêque en priére, & durant sa priére j'avois vu le vent changer, & même très-à-propos; voilà ce que je pouvois dire & certisier; mais qu'une de ces deux choses sût la cause de l'autre, voilà ce que je ne devois pas attester, par-ce que je ne pouvois le sçavoir. Cependant, autant que je puis me rappeller mes idées, alors sincérement catholique, j'étois de bonne soi. L'amour du merveilleux, si naturel au cœur humain, ma vénération pour ce vertueux prélat, l'orgueil secret d'avoir peut-être contribué moi-même au miracle, aidérent à me séduire; & ce qu'il y a de sûr, est que si ce miracle eût été l'effet des plus ardentes priéres, j'aurois bien pu m'en attribuer ma part.

Plus de trente ans après, lorsque j'eus publié les Lettres de la Montagne, M. Fréron déterra ce certificat, je ne sçais comment, & en sit usage dans ses seuilles. Il saut avouer que la découverte étoit heureuse, & l'à-propos me parut à moi-même très-

plaifant.

J'étois destiné à être le rebut de tous les états. Quoique M. Gâtier eût rendu de mes progrès le compte le moins défavorable qu'il lui fut possible, on voyoit qu'ils n'étoient pas proportionnés à mon travail, & cela n'étoit pas encourageant pour me faire pousser mes études. Aussi l'Evêque & le Supérieur se rebutérent-ils, & on me rendit à Madame de Warens, comme un sujet qui n'étoit pas même bon pour être prêtre : au reste assez bon garçon, dît-on, & point vicieux; ce qui sit que, malgré tant de préjugés rebutans sur mon

compte, elle ne m'abandonna pas.

Je rapportai chez elle en triomphe fon livre de musique, dont j'avois tiré si bon parti. Mon air d'Alphée & Aréthuse étoit à-peu-près tout ce que j'avois appris au séminaire. Mon goût marqué pour cet art lui sit naître la pensée de me faire musicien. L'occasion étoit commode. On faisoit chez elle, au moins une fois la semaine, de la musique, & le Maître de musique de la cathédrale, qui dirigeoit ce petit con-cert, venoit la voir très-souvent. C'étoit un Parisien, nommé M. le Maître, bon compositeur, fort vif, fort gai, jeune encore, assez bien fait, peu d'esprit, mais au demeurant très-bon homme. Maman me fit faire sa connoissance; je m'attachois à lui, je ne lui déplaisois pas : on parla de pension, l'on en convint. Bref j'entrai chez lui, & j'y passai l'hiver d'autant plus agréablement, que la maîtrise n'étant qu'à vingt pas de la maison de Maman, nous Tome I.

étions chez elle en un moment, & nous

y soupions très-souvent ensemble.

On jugera bien que la vie de la maîtrise, toujours chantante & gaie, avec les musiciens & les enfans-de-chœur, me plaifoit plus que celle du féminaire avec les peres de St-Lazare. Cependant cette vie, pour être plus libre, n'en étoit pas moins égale & réglée. J'étois fait pour aimer l'in-dépendance, & pour n'en abuser jamais. Durant six mois entiers, je ne sortis pas une seule sois que pour aller chez Maman ou à l'église, & je n'en sus pas même tenté. Cet intervalle est un de ceux où j'ai vécu dans le plus grand calme, & que je me suis rappellés avec le plus de plaisir. Dans les situations diverses où je me suis trouvé, quelques-uns out été marqués par un tel fentiment de bien-être, qu'en les remémorant j'en suis affecté comme si j'y étois encore. Non-seulement je me rappelle les tems, les lieux, les personnes, mais tous les objets environnans, la température de l'air, son odeur, sa couleur, une certaine impression locale qui ne s'est fait sentir que là, & dont le souvenir vism'y transporte de nouveau. Par exemple, tout ce qu'on répétoit à la maîtrise, tout ce qu'on chantoit au chœur, tout ce qu'on y faisoit; le bel & noble habit des cha-

noines, les chasubles des prêtres, les mîtres des chantres, la figure des musiciens; un vieux charpentier boiteux qui jouoit de la contrebasse, un petit abbé blondin qui jouoit du violon; le lambeau de soutane, qu'après avoir posé son épée, M. le Maître endossoit par dessus son habit laique, & le beau surplis fin dont il en couvroit les loques pour aller au chœur; l'orgueil avec lequel j'allois, tenant ma petite flûte à bec, m'établir dans l'orchestre à la tribune, pour un petit bout de récit que M. le Maître avoit fait exprès pour moi; le bon dîné qui nous attendoit ensuite, le bon appétit qu'on y portoit: ce concours d'objets vivement retracé, m'a cent fois charmé dans ma mémoire, autant & plus que dans la réalité. J'az gardé toujours une affection tendre pour un certain air du Conditor alme syderum, qui marche par ïambes; parce qu'un di-manche de l'Avent j'entendis de mon lit chanter cette hymné avant le jour sur le perron de la cathédrale, felon un rite de cette Eglise-là. Mlle. Merceret, femme-dechambre de Maman, sçavoit un peu de mu-fique: je n'oublierai jamais un petit motet Afferte que M. le Maître me sit chanter avec elle, & que sa maîtresse écoutoit avec tant de plaisir. Enfin tout, jusqu'à la bonne

fervante Perrine, qui étoit si bonne fille, & que les enfans-de-chœur faisoient tant endêver; tout, dans les fouvenirs de ces tems de bonheur & d'innocence, revient souvent

me ravir & m'attrister.

Je vivois à Annecy depuis près d'un an sans le moindre reproche; tout le an ians le moindre reproche; tout le monde étoit content de moi. Depuis mon départ de Turin je n'avois point fait de sottise, & je n'en sis point tant que je sus sous les yeux de Maman. Elle me conduifoit, & me conduisoit toujours bien; mon attachement pour elle étoit devenu ma seule passion; & ce qui prouve que ce n'étoit pas une passion folle, c'est que mon cœur formoit ma raison. Il est vrai qu'un cœur formoit ma raison. Il est vrai qu'un seul sentiment absorbant, pour ainsi dire, toutes mes facultés, me mettoit hors d'état de rien apprendre; pas même la musique, bien que j'y sisse tous mes essorts. Mais il n'y avoit point de ma faute : la Mais il n'y avoit point de ma faute : la bonne volonté y étoit toute entiére, l'affiduité y étoit. J'étois distrait, rêveur, je foupirois; qu'y pouvois-je faire? Il ne manquoit à mes progrès rien qui dépendît de moi; mais pour que je fisse de nouvelles folies, il ne falloit qu'un sujet qui vînt me les inspirer. Ce sujet se présenta; le hazard arrangea les choses, &, comme on verra dans la suite, ma mauvaise tête

en tira parti.

Un foir du mois de Février qu'il faisoit bien froid, comme nous étions tous autour du feu, nous entendîmes frapper à la porte de la rue. Perrine prend sa lanterne, descend, ouvre : un jeune-homme entre avec elle, monte, se présente d'un air aisé, & fait à M. le Maître un compliment court & bien tourné, se donnant pour un musicien François, que le mauvais état de ses finances forçoit de vicarier pour passer son chemin. A ce mot de muficien François, le cœur tressaillit au bon le Maître; il aimoit passionnément son pays & son art. Il accueillit le jeune passager, lui offrit le gîte dont il paroissoit avoir grand besoin, & qu'il accepta sans beaucoup de saçon. Je l'examinai, tandis qu'il se chaussoit & qu'il jasoit en attendant le soupé. Il étoit court de stature, mais large de quarrure; il avoit je ne sçais quoi de contresait dans sa taille, sans aucune difformité particulière; c'étoit pour ainsi dire un bossu à épaules plattes, mais je crois qu'il boitoit un peu. Il avoit un habit noir plutôt usé que vieux, & qui tomboit par piéces, une chemise très-sine & très-sale, de belles manchettes d'effilé, des guê-tres dans chacune desquelles il auroit mis

fes deux jambes, & pour se garantir de la neige un petit chapeau à porter sous le bras. Dans ce comique équipage il y avoit pourtant quelque chose de noble, que son maintien ne démentoit pas; sa physionomie avoit de la finesse & de l'agrément, il parloit facilement & bien, mais trèspeu modestement. Tout marquoit en lui un jeune débauché qui avoit eu de l'éducation, & qui n'alloit pas gueusant comme un gueux, mais comme un sou. Il nous dît qu'il s'appelloit Venture de Villencuve, qu'il venoit de Paris, qu'il s'étoit égaré dans sa route; & oubliant un peu son rôle de musicien, il ajouta qu'il alloit à Grenoble voir un parent qu'il avoit dans le parlement.

Pendant le foupé on parla de musique, & il en parla bien. Il connoissoit tous les grands virtuoses, tous les ouvrages célèbres, tous les acteurs, toutes les actrices, toutes les jolies semmes, tous les grands seigneurs. Sur tout ce qu'on disoit il paroissoit au fait; mais à peine un sujet étoit-il entamé, qu'il brouilloit l'entretien par quelque polissonnerie qui faisoit rire & oublier ce qu'on avoit dit. C'étoit un samedi; il y avoit le lendemain musique à la cathédrale. M. le Maître lui propose d'y chanter: Très-volontiers; -- lui de-

mande quelle est sa partie ? la Hautecontre, & il parle d'autre chose. Avant
d'aller à l'église on lui offrit sa partie à prévoir; il n'y jetta pas les yeux. Cette gasconade surprit le Maître: Vous verrez, me
dît-il à l'oreille qu'il ne sçait pas une note
de musique. J'en ai grand'peur, lui répondis-je. Je les suivis très-inquiet. Quand on
commença, le cœur me battit d'une terrible force: car je m'intéressois hequeous rible force; car je m'intéressois beaucoup à lui.

J'eus bientôt dequoi me rassurer. Il chanta ses deux récits avec toute la justesse & tout le goût imaginables, & qui plus est avec une très-jolie voix. Je n'ai guéres eu de plus agréable surprise. Après la messe M. Venture reçut des complimens à perte-de-vue des chanoines & des musiciens, auxquels il répondoit en polissionnant, mais toujours avec beaucoup de grace. M. le Maître l'embrassa de bon cœur; j'en sis autant: il vit que j'étois bien aise, & cela parut lui faire plaifir.

On conviendra, je m'assure, qu'après m'être engoué de M. Bâcle, qui tout compté n'étoit qu'un manant, je pouvois m'en-gouer de M. Venture, qui avoit de l'éduca-tion, des talens, de l'esprit, de l'usage du monde, & qui pouvoit passer-pour un aimable débauché. C'est aussi ce qui m'ar-

K 4

riva, & ce qui seroit arrivé, je pense, à tout autre jeune-homme à ma place; d'autant plus facilement encore, qu'il auroit eu un meilleur tact pour sentir le mérite, & un meilleur goût pour s'y attacher : car Venture en avoit, sans contredit, & il en avoit sur tout un bien rare à son âge, celui de n'être point pressé de montrer son acquis. Il est vrai qu'il se vantoit de beaucoup de choses qu'il ne sçavoit point; mais pour ceiles qu'il sçavoit & qui étoient en assez grand nombre, il n'en disoit rien: il attendoit l'occasion de les montrer; il s'en prévaloit alors sans empressement, & cela faifoit le plus grand effet. Comme il s'arrêtoit après chaque chose sans parler du reste, on ne sçavoit plus quand il auroit tout montré. Badin, folâtre, inépuifable, féduisant dans la conversation, souriant toujours & ne riant jamais, il disoit du ton le plus élégant les choses les plus grossiéres & les faisoit passer. Les semmes même les plus modestes s'étonnoient de ce qu'elles enduroient de lui. Elles avoient beau sentir qu'il falloit se fâcher, elles n'en avoient pas la force. Il ne lui falloit que des filles perdues, & je ne crois pas qu'il fût fait pour avoir des bonnes for-tunes; mais il étoit fait pour mettre un agrément infini dans la fociété des gens qui en avoient. Il étoit difficile qu'avec tant de talens agréables, dans un pays où

tant de talens agréables, dans un pays où l'on s'y connoît & où on les aime, il restât borné long-tems à la sphère des musiciens.

Mon goût pour M. Venture, plus raisonnable dans sa cause, su aussi moins extravagant dans ses essets, quoique plus vis & plus durable que celui que s'avois pris pour M. Bâcle. J'aimois à le voir, à l'entendre; tout ce qu'il faisoit me paroissoit charmant, tout ce qu'il disoit me sembloit des oracles: mais mon engouement n'alloit point jusqu'à ne pouvoir me séparer de lui. J'avois à mon voisinage un bon préservatif contre cet excès. D'ailleurs, trouvant ses maximes très-bonnes pour lui, je sentois qu'elles n'étoient pas à mon lui, je fentois qu'elles n'étoient pas à mon usage; il me falloit une autre sorte de volupté dont il n'avoit pas l'idée & dont je n'osois même lui parler, bien sûr qu'il se seroit moqué de moi. Cependant j'aurois voulu allier cet attachement avec celui qui me dominoit. J'en parlois à Maman avec transport; le Maître lui en parloit avec éloges. Elle consentit qu'on le lui amenât: mais cette entrevue ne réussit point du tout: il la trouva précieuse, elle le trouva libertin; & s'alarmant pour moi d'une aussi mauvaise connoissance, non-seulement elle me desendit de le lui ramener, mais elle

me peignit si fortement les dangers que je courois avec ce jeune-homme, que je devins un peu plus circonspect à m'y livrer, &, très-heureusement pour mes mœurs & pour ma tête, nous sûmes bien-

tôt féparés.

M. le Maître avoit les goûts de fon art; il aimoit le vin. A table cependant il étoit fobre; mais en travaillant dans fon cabinet il falloit qu'il bût. Sa fervante le fça-voit si bien, que, si-tôt qu'il préparoit son papier pour composer & qu'il prenoit son violoncelle, son pot & son verre arri-voient l'instant d'après, & le pot se renouvelloit de tems à autre. Sans jamais être absolument ivre, il étoit presque toujours pris de vin; & en vérité c'étoit dommage, car c'étoit un garçon essentiellement bon, & si gai que Maman ne l'appelloit que petitchat. Malheureusement il aimoit son talent, travailloit beaucoup, & buvoit de même. Cela prit sur sa santé, & ensin sur fon humeur; il étoit quelquefois ombrageux & facile à offenser. Incapable de grossiéreté, incapable de manquer à qui que ce fût, il n'a jamais dit une mauvaise parole, même à un de ses enfans-de-chœur. Mais il ne falloit pas non plus lui manquer, & cela étoit juste. Le mal étoit, qu'ayant peu d'esprit il ne discernoit pas les tons

227

& les caractéres, & prenoit souvent la

mouche sur rien.

L'ancien chapitre de Genève, où jadis tant de Princes & d'Evêques se faisoient un honneur d'entrer, a perdu dans son exil fon ancienne fplendeur; mais il a conservé sa fierté. Pour pouvoir y être admis, il faut toujours être gentilhomme ou docteur de Sorbonne; & s'il est un orgueil pardonnable, après celui qui se tire du mérite personnel, c'est celui qui se tire de la naissance. D'ailleurs tous les prêtres qui ont des laiques à leurs gages, les traitent d'ordinaire avec assez de hauteur. C'est ainsi que les chanoines traitoient souvent le pauvre le Maître. Le chantre sur-tout, appellé M. l'Ab-bé de Vidonne, qui du reste étoit un trèsgalant homme, mais trop plein de fa noblesse, n'avoit pas toujours pour lui les égards que méritoient ses talens, & l'autre n'enduroit pas volontiers ces dédains. Cette année ils eurent durant la semainefainte un démêlé plus vif qu'à l'ordinaire dans un dîné de règle que l'Evêque donnoit aux chanoines, & où le Maître étoit toujours invité. Le chantre lui fit quelque passe-droit & lui dît quelque parole dure, que ce lui-ci ne put digérer. Il prit sur le champ la résolution de s'ensuir la nuit suivante, & rien ne put l'en faire démordre,

K 6

quoique Madame de Warens, à qui il alla faire ses adieux, n'épargnât rien pour l'appaiser. Il ne put renoncer au plaisir de se venger de ses tyrans, en les laissant dans l'embarras aux fêtes de Pâques, tems où l'on avoit le plus grand besoin de lui. Mais ce qui l'embarrassoit lui-même, étoit sa musique qu'il vouloit emporter, ce qui n'é-toit pas facile. Elle sormoit une caisse assez grosse & fort lourde, qui ne s'emportoit

pas fous le bras.

pas sous le bras.

Maman fit ce que j'aurois fait, & ce que je ferois encore à sa place. Après bien des efforts inutiles pour le retenir, le voyant résolu de partir comme que ce sût, elle prit le parti de l'aider en tout ce qui dépendoit d'elle. J'ose dire qu'elle le devoit. Le Maître s'étoit consacré, pour ainsi dire, à son service. Soit en ce qui tenoit à son art, soit en ce qui tenoit à son plaisance un nouveau prix. Elle ne saisoit plaisance un nouveau prix. Elle ne faisoit donc que rendre à un ami, dans une occasion essentielle, ce qu'il faisoit pour elle en détail depuis trois ou quatre ans ; mais elle avoit une ame qui, pour remplir de pareils devoirs, n'avoit pas besoin de songer que c'enétoient pour elle. Elle me fit venir, m'ordonna de suivre M. le Maître au moins jus-

qu'à Lyon, & de m'attacher à lui aussi-long-tems qu'il auroit besoin de moi. Elle m'a depuis avoué que le desir de m'éloi-gner de Venture étoit entré pour beaucoup dans cet arrangement. Elle confulta Claude Anet, son fidèle domestique, pour letransport de la caisse. Il fut d'avis, qu'au lieu de prendre à Annecy une bête de fomme qui nous feroit infailliblement découvrir, il falloit quand il feroit nuit porter la caisse à bras jusqu'à une certaine distance, & louer ensuite un âne dans un village pour la transporter jusqu'à Seyssel, où étant sur terres de France nous n'aurions plus rien à risquer. Cet avis sut suivi : nous partîmes le même soir à sept heures; & Maman, fous prétexte de payer ma dépenfe, grossit la petite bourse du pauvre petit-chat, d'un furcroît qui ne lui fut pas inutile. Claude Anet, le jardinier & moi, portâmes la caisse comme nous pûmes jusqu'au premier village, où un âne nous relaya, & la même nuit nous nous rendîmes à Seyssel.

Je crois avoir déja remarqué qu'il y a des tems où je suis si peu semblable à moimême, qu'on me prendroit pour un autre homme de caractére tout opposé. On en va voir un exemple. M. Reydelet, curé de Seyffel, étoit chanoine de S. Pierre, par conséquent de la connoissance de M. le Maître,

& l'un des hommes dont il devoit le plus fe cacher. Mon avis fut au contraire d'aller nous présenter à lui, & lui demander gîte sous quelque prétexte, comme si nous étions là du consentement du chapitre. Le Maître goûta cette idée, qui rendoit sa vengeance moqueuse & plaisante. Nous allâmes donc effrontément chez M. Reydelet, qui nous reçut très-bien. Le Maître lui dît qu'il alloit à Bellay à la prière de l'Evêque diriger sa musique aux sêtes de Pâques, qu'il comptoit repasser dans peu de jours; & moi, à l'appui de ce mensonge, j'en enfilai cent autres si naturels, que M. Reydelet me trouvant joli garçon, me prit en amitié & me sit mille caresses. Nous sûmes bien régalés, bien couchés. M. Paudalet na savait music bien couchés, M. Reydelet ne sçavoit quelle chere nous faire; & nous nous séparâmes les meilleurs amis du monde, avec promesse les meilleurs amis du monde, avec promette de nous arrêter plus long-tems au retour. A peine pûmes-nous attendre que nous fusfions seuls pour commencer nos éclats de rire, & j'avoue qu'ils me reprennent encore en y pensant; car on ne sçauroit imaginer une espiéglerie mieux soutenue, ni plus heureuse. Elle nous eût égayés durant toute la route, si M. le Maître, qui ne cessoit de boire & de battre la campagne, p'eût été attaqué deux ou trois sois d'une n'eût été attaqué deux ou trois fois d'une atteinte à laquelle il devenoit très-sujet, & qui ressembloit fort à l'épilepsie. Cela me jetta dans des embarras qui m'esfrayérent, & dont je pensai bientôt à me tirer comme

je pourrois.

Nous allâmes à Bellay passer les sêtes de Pâques, comme nous l'avions dit à M. Rey-delet; &, quoique nous n'y sussions point attendus, nous sûmes reçus du maître de musique & accueillis de tout le monde avec grand plaisir. M. le Maître avoit de la considération dans son art, & la méritoit. Le maître de musique de Bellay se sit honneur de ses meilleurs ouvrages, & tâcha d'obtenir l'approbation d'un si bon juge: car outre que le Maître étoit connoisseur, il étoit équitable, point jaloux, & point slagorneur. Il étoit si supérieur à tous ces maîtres de musique de province, & ils lesentoient si bien eux-mêmes, qu'ils le regardoient moins comme leur confrere que comme leur ches. Après avoir passé très-agréablement

Après avoir passé très-agréablement quatre ou cinq jours à Bellay, nous en repartîmes & continuâmes notre route, sans aucun accident que ceux dont je viens de parler. Arrivés à Lyon, nous sûmes loger à Notre-Dame de pitié, & en attendant la caisse, qu'à la faveur d'un autre mensonge nous avions embarquée sur le Rhône par les soins de notre bon patron M. Reydelet, M. le Maître alla voir ses connoissances,

entr'autres le Pere Caton, cordelier, dont il sera parlé dans la suite, & l'Abbé Dortan comte de Lyon. L'un & l'a utre le requirent bien; mais ils le trahirent, comme on verra tout-à-l'heure: son bonheur s'é-

toit épuisé chez M. Reydelet.

Deux jours après notre arrivée à Lyon, comme nous passions dans une petite rue non loin de notre auberge, le Maître sut surpris d'une de ses atteintes, & celle-là sur suive que j'en sus sais d'essori. Je sis des cris, appellai du secours, nommai son auberge & suppliai qu'on l'y sît porter; puis, tandis qu'on s'assembloit & s'empression autour d'un homme tombé sans sentiment & écumant au milieu de la rue, il sut délaissé du seul ami sur lequel il eût dû compter. Je pris l'instant où personne ne songeoit à moi, je tournai le coin de la rue & je disparus. Graces au ciel, j'ai sini ce troisième aveu pénible; s'il m'en restoit beaucoup de pareils à faire, j'abandonnerois le travail que j'ai commencé.

De tout ce que j'ai dit jusqu'à présent, il en est resté quelques traces dans les lieux où j'ai vécu; mais ce que j'ai à dire dans le livre suivant, est presque entiérement ignoré. Ce sont les plus grandes extravagances de ma vie, & il est heureux qu'elles n'aient pas plus mal fini. Mais ma

tête, montée au ton d'un instrument étranger, étoit hors de son diapason; elle y revint d'elle-même, & alors je cessai mes solies, ou du moins j'en sis de plus accordantes à mon naturel. Cette époque de ma jeunesse est celle dont j'ai l'idée la plus constité. Piere production de la plus constité. fuse. Rien presque ne s'y est passé d'assez intéressant à mon cœur pour m'en retracer vivement le souvenir, & il est difficile que dans tant d'allées & venues, dans tant de déplacemens successifs, je ne fasse pas quelques transpositions de tems ou de lieu. J'écris absolument de mémoire, fans monumens, fans matériaux qui puissent me la rappeller. Il y a des événemens de ma vie qui me sont aussi présens que s'ils venoient d'arriver; mais il y a des lacunes & des vuides que je ne peux remplir qu'à l'aide de récits aussi confus que le souvenir qui m'en est resté. J'ai donc pu faire des erreurs quelquefois & j'en pourrai faire encore sur des bagatelles, jusqu'au tems où j'ai de moi des renseignemens plus sûrs; mais en ce qui importe vraiment au sujet, je suis assuré d'être exact & sidèle, comme je tâcherai toujours de l'être en tout : voilà sur quoi l'on peut compter.

Si-tôt que j'eus quitté M. le Maître, ma résolution sut prise, & je repartis pour Annecy, La cause & le mystère de notre

départ m'avoit donné un grand intérêt pour la fûreté de notre retraite; & cet intérêt m'occupant tout entier avoit fait diversion durant quelques jours à celui qui me rap-pelloit en arriére: mais, dès que la fécu-rité me laissa plus tranquille, le fentiment dominant reprit sa place. Rien ne me slat-toit, rien ne me tentoit, je n'avois de desir pour rien que pour retourner auprès de Maman. La tendresse & la vérité de de Maman. La tendresse & la vérité de mon attachement pour elle avoit déraciné de mon cœur tous les projets imaginaires, toutes les solies de l'ambition. Je ne voyois plus d'autre bonheur que celui de vivre auprès d'elle, & je ne faisois pas un pas sans sentir que je m'éloignois de ce bonheur. J'y revins donc aussi-tôt que cela me sut possible. Mon retour sut si prompt & mon esprit si distrait, que, quoique je me rappelle avec tant de plaisir tous mes autres voyages, je n'ai pas le moindre souvenir de celui-là. Je ne m'en rappelle rien du tout, sinon mon départ de Lyon & mon arrivée à Annecy. Qu'on juge sur-tout si cette dernière époque a dû sortir de ma mémoire! en arrivant je ne trouvai plus Madame de Warens: elle étoit partie pour Paris. Paris.

Je n'ai jamais bien sçu le secret de ce voyage. Elle me l'auroit dit, j'en suis trèsfûr, si je l'en avois pressée; mais jamais homme ne sut moins curieux que moi du secret de ses amis. Mon cœur, uniquement occupé du présent, en remplit toute sa capacité, tout son espace, &, hors les plaisirs passés qui sont désormais mes uniques jouissances, il n'y reste pas un coin de vuide pour ce qui n'est plus. Tout ce que j'ai cru d'entrevoir dans le peu qu'elle m'en a dit, est que, dans la révolution causée à Turin par l'abdication du Roi de Sardaigne, elle craignit d'être oubliée, & voulut, à la faveur des intrigues de M. d'Aulut, à la faveur des intrigues de M. d'Au-bonne, chercher le même avantage à la Cour de France, où elle m'a fouvent dit qu'elle l'eût préféré; parce que la multi-tude des grandes affaires fait qu'on n'y est pas si désagréablement surveillé. Si cela est, il est bien étonnant qu'à son retour on ne qu'elle ait toujours joui de sa pension sans aucune interruption. Bien des gens ont cru qu'elle avoit été chargée de quelque commission secrete, soit de la part de l'Evêque qui avoit alors des affaires à la Cour de France, où il su lui-même obligé d'aller; soit de la part de quelque puissement de la part de quelqu'un plus puissant encore, qui sçut lui ménager un heureux retour. Ce qu'il y a de sûr, si cela

236 Les Confessions. est, est que l'ambassadrice n'étoit pas mal choisie, & que, jeune & belle encore, elle avoit tous les talens nécessaires pour se bien tirer d'une négociation.

Fin du Livre troisième.





#### LES

# CONFESSIONS

DE

## J.J. ROUSSEAU.



LIVRE QUATRIEME.

J'ARRIVE, & je ne la trouve plus. Qu'on juge de ma surprise & de ma douleur! C'est alors que le regret d'avoir lâchement abandonné M. le Maître commença de se faire sentir. Il sut plus vis encore, quand j'appris le malheur qui lui étoit arrivé. Sa caisse de musique, qui contenoit toute sa fortune, cette précieuse caisse sauvée avec tant de satigue, avoit été saisse en arrivant à Lyon par les soins du comte Dortan, à qui le chapitre avoit fait écrire pour le prévenir de cet enlèvement surtis. Le Maître avoit en vain réclamé son bien, son gagne-

#### Les Confessions.

pain, le travail de toute sa vie. La pro-priété de cette caisse étoit tout au moins sujette à litige ; il n'y en eut point. L'affaire fut décidée à l'instant même par la loi du plus fort, & le pauvre le Maître perdit ainsi le fruit de ses talens, l'ouvrage de sa jeunesse, & la ressource des ses vieux jours.

Il ne manqua rien au coup que je reçus, pour le rendre accablant. Mais j'étois dans pour le rendre accablant. Mais j'étois dans un âge où les grands chagrins ont peu de prife, & je me forgeai bientôt des con-folations. Je comptois avoir dans peu des nouvelles de Madame de Warens, quoique je ne sçusse pas son adresse, & qu'elle ignorât que j'étois de retour; & quant à ma désertion, tout bien compté, je ne la trouvois pas si coupable. J'avois été utile à M. le Maître dans sa retraite; c'étoit le seul service qui dépendît de moi. Si j'avois seul fervice qui dépendît de moi. Si j'avois resté avec lui en France, je ne l'aurois pas guéri de son mal, je n'aurois pas sauvé sa caisse; je n'aurois fait que doubler sa dépense, sans lui pouvoir être bon à rien. Voilà comment alors je voyois la chose; je la vois autrement aujourd'hui. Ce n'est pas quand une vilaine action vient d'être faite, qu'elle nous tourmente; c'est quand long-tems après on se la rappelle, car le souvenir ne s'en éteint point.

Le seul parti que j'avois à prendre pour

avoir des nouvelles de Maman, étoit d'en attendre : car où l'aller chercher à Paris, & avec quoi faire le voyage? Il n'y avoit point de lieu plus fûr qu'Annecy pour sçavoir tôt ou tard où elle étoit. J'y restai donc. Mais je me conduisis assez mal. Je n'allai point voir l'Evêque, qui m'avoit protégé & qui me pouvoit protéger encore. Je n'avois plus ma patronne auprès de lui, & je craignois les réprimandes fur notre évasion. l'allai moins encore au séminaire: M. Gros n'y étoit plus. Je ne vis perfonne de ma connoissance : j'aurois pourtant bien voulu aller voir Madame l'Intendante, mais je n'osai jamais. Je sis plus mal que tout cela. Je retrouvai M. Venture, auquel malgré mon enthousiasme je n'avois pas même pensé depuis mon départ. Je le retrouvai brillant & fêté dans tout Annecy ; les Dames se l'arrachoient. Ce succès acheva de me tourner la tête. Je ne vis plus rien que M. Venture, & il me fit presque oublier Madame de Warens. Four profiter de ses leçons plus à mon aise, je lui proposai de partager avec moi son gîte; il y consentit. Il étoit logé chez un Cordonnier, plaifant & bouffon perfonnage, qui dans ion patois n'appelloit pas sa femme autrement que salopière; nom qu'elle méritoit assez. Il avoit avec elle des prises que

Venture avoit soin de faire durer, en paroissant vouloir faire le contraire. Il leur disoit d'un ton froid, & dans son accent Provençal, des mots qui faisoient le plus grand effet; c'étoient des scènes à pâmer de rire. Les matinées se passoient ainsi, sans qu'on y fongeât. A deux ou trois heures nous mangions un morceau. Venture s'en alloit dans ses sociétés, où il soupoit; & moi, j'allois me promener seul, méditant sur son grand mérite, admirant, convoitant ses rares talens, & maudissant ma maussade étoile qui ne m'appelloit point à cette heureuse vie. En que je m'y connoissois mal! la mienne eût été cent sois plus charmante, si j'avois été moins bête & si j'en avois sçu mieux jouir.

Madame de Warens n'avoit emmené qu'Anet avec elle ; elle avoit laissé Merceret, sa semme-de-chambre dont j'ai parlé. Je la trouvai occupant encore l'apparte-ment de fa maîtresse. Mademoiselle Merceret étoit une fille un peu pius âgée que moi, non pas jolie, mais assez agréable; une bonne Fribourgeoise sans malice, & à qui je n'ai connu d'autre défaut que d'ê-tre quelquesois un peu mutine avec sa maîtresse. Je l'allois voir assez souvent; c'étoit une ancienne connoissance, & sa vue m'en rappelloit une plus chère qui

me

me la faisoit aimer. Elle avoit plusieurs amies, entr'autres une Mademoiselle Giraud, Génevoise, qui pour mes péchés s'avisa de prendre du goût pour moi. Elle pressoit toujours Merceret de m'amener chez elle, je m'y laissai mener, parce que j'aimois assez Merceret, & qu'il y avoit là d'autres jeunes personnes que je voyois volontiers. Pour Mademoiselle Giraud qui me faisoit toutes fortes d'agaceries, on ne peut rien ajouter à l'aversion que j'avois pour elle. Quand elle approchoit de mon visage son museau sec & noir barbouillé de tabac d'Espagne, j'avois peine à m'abstenir d'y cracher. Mais je prenois patience; à cela près, je me plaisois fort au milieu de toutes ces filles, & soit pour faire leur cour à Mademoiselle Giraud, soit pour moi-même, toutes me fêtoient à l'envi. Je ne voyois à tout cela que de l'amitié. l'ai pensé depuis qu'il n'eût tenu qu'à moi d'y voir davantage; mais je ne m'en avisois pas, je n'y pensois pas.

D'ailleurs des couturières, des filles-dechambre, de petites marchandes ne me tentoient guéres. Il me falloit des Demoifelles. Chacuna fes fantaisses, ç'a toujours été la mienne, & je ne pense pas comme Horace sur ce point-là. Ce n'est pourtant pas du tout la vanité de l'état & du rang

Tome I.

qui m'attire; c'est un teint mieux conservé, de plus belles mains, une parure plus gracieuse, un air de délicatesse & de propreté sur toute la personne, plus de goût dans la manière de se mettre & de s'exprimer, une robe plus fine & mieux

s'exprimer, une robe plus fine & mieux faite, une chaussure plus mignonne, des rubans, de la dentelle, des cheveux mieux ajustés. Je préférerois toujours la moins jolie, ayant plus de tout cela. Je trouve moi-même cette préférence très-ridicule; mais mon cœur la donne malgré moi.

Hé bien, cet avantage se présentoit encore, & il ne tint encore qu'à moi d'en prositer. Que j'aime à tomber de tems en tems sur les momens agréables de ma jeunesse! Ils m'étoient si doux; ils ont été si courts, si rares, & je les ai goûtés à si bon marché! Ah! leur seul souvenir rend encore à mon cœur une volupté pure, dont encore à mon cœur une volupté pure, dont j'ai besoin pour ranimer mon courage, & soutenir les ennuis du reste de mes ans.

L'aurore un matin me parut si belle, que m'étant habillé précipitamment, je me hâ-tai de gagner la campagne pour voir le-ver le foleil. Je goûtai ce plaisir dans tout fon charme; c'étoit la semaine après la St. Jean. La terre dans sa plus grande parure étoit couverte d'herbe & de sleurs; les rossignols, presque à la sin de leur ramage,

sembloient se plaire à le renforcer: tous les oiseaux faisant en concert leurs adieux au printems, chantoient la naissance d'un beau jour d'été, d'un de ces beaux jours qu'on ne voit plus à mon âge, & qu'on n'a jamais vu dans le triste sol où j'habite aujourd'hui.

Je m'étois insensiblement éloigné de la ville, la chaleur augmentoit, & je me promenois fous des ombrages dans un val-lon, le long d'un ruisseau. J'entends derriére moi des pas de chevaux & des voix de filles qui sembloient embarrassées, mais qui n'en rioient pas de moins bon cœur. Je me retourne, on m'appelle par mon nom: j'approche, je trouve deux jeunes personnes de ma connoissance, Mlle. de G\*\*\*. & Mlle. Galley, qui n'étant pas d'excellentes cavaliéres, ne fçavoient comment forcer leurs chevaux à passer le ruisseau. Mlle. de G\*\*\*. étoit une jeune Bernoise fort aimable, qui par quelque folie de fon âge ayant été jettée hors de son pays, avoit imité Made. de Warens, chez qui je l'avois vue quelquefois; mais n'ayant pas eu une pension comme elle, elle avoit été trop heureuse de s'attacher à Mademoiselle Galley, qui, l'ayant prise en amitié, avoit engagé sa mere à la lui donner pour compagne, jusqu'à ce qu'on la pût placer de quelque

façon. Mademoiselle Galley, d'un an plus jeune qu'elle, étoit encore plus jolie; elle avoit je ne sçais quoi de plus délicat, de plus fin; elle étoit en même tems trèsmignonne & très-formée, ce qui est pour une sille le plus beau moment. Toutes deux s'aimoient tendrement, & leur bon caractère à l'une & à l'autre ne pouvoit qu'entretenir long-tems cette union, si quelque amant ne venoit pas la déranger. Elles me dirent qu'elles alloient à Toune, vieux château appartenant à Madame Gal-ley; elles implorérent mon secours pour faire passer leurs chevaux, n'en pouvant venir à bout elles seules. Je voulus souetter les chevaux; mais elles craignoient pour moi les ruades, & pour elles les haut-le-corps. J'eus recours à un autre ex-pédient: je pris par la bride le cheval de Mademoiselle Galley, puis le tirant après moi, je traversai le ruisseau ayant de l'eau jusqu'à mi-jambes, & l'autre cheval sui-vit sans difficulté. Cela sait, je voulus saluer ces Demoiselles & m'en aller comme un benêt; elles se dirent quelques mots tout bas, & Mademoiselle G\*\*\*. s'adressant à moi: Non pas, non pas, me dît-elle, on ne nous échappe pas comme cela. Vous vous êtes mouillé pour notre service, & nous devons en conscience avoir son de vous fécher: il faut s'il vous plaît venir avec nous, nous vous arrêtons prisonnier. Le cœur me battoit, je regardois Mademoiselle Galley: Oui, oui, ajouta-t-elle en riant de ma mine essarée, prisonnier de guerre; montez en croupe derrière elle, nous voulons rendre compte de vous.—Mais, Mademoiselle, je n'ai point l'honneur d'être connu de Madame votre mere; que dira-t-elle en me voyant arriver? Sa mere, reprit Mademoiselle de G\*\*\*. n'est pas à Toune, nous sommes seules: nous revenons ce soir, & vous reviendrez avec nous.

L'effet de l'électricité n'est pas plus prompt que celui que ces mots sirent sur moi. En m'élançant sur le cheval de Mademoiselle de G\*\*\*. je tremblois de joie, & quand il fallut l'embrasser pour me tenir, le cœur me battoit si fort qu'elle s'en apperçut; elle me dît que le sien lui battoit aussi par la frayeur de tomber: c'étoit presque, dans ma posture, une invitation de vérisier la chose; je n'osai jamais, & durant tout le trajet mes deux bras lui servirent de ceinture, très - serrée, à la vérité, mais sans se déplacer un moment. Telle semme qui lira ceci, me soussetteroit volontiers, & n'auroit pas de tort.

La gaieté du voyage & le babil de ces

filles, aiguiférent tellement le mien, que jusqu'au soir & tant que nous sûmes enfemble, nous ne déparlâmes pas un moment. Elles m'avoient mis si bien à mon aise, que ma langue parloit autant que mes yeux, quoiqu'elle ne dît pas les mêmes choses. Quelques instans seulement quand je me trouvois tête-à tête avec l'une ou l'autre, l'entretien s'embarrassoit un peu; mais l'absente revenoit bien vite, & ne nous laissoit pas le tems d'éclaircir cet embarras.

Arrivés à Toune, & moi bien féché, nous déjeunâmes. Ensuite il fallut procéder à l'importante affaire de préparer le dîné. Les deux Demoiselles, tout en cuisinant, baisoient de tems en tems les enfans de la grangére, & le pauvre marmiton regardoit faire en rongeant son frein. On avoit envoyé des provisions de la ville, & il y avoit de quoi faire un très-bon dîner, sur-tout en friandises; mais malheureusement on avoit oublié du vin. Cet oubli n'étoit pas étonnant pour des filles qui n'en buvoient guéres; mais j'en sus fâché, car j'avois un peu compté sur ce secours pour m'enhardir. Elles en surent fâchées aussi, par la même raison peutêtre, mais je n'en crois rien. Leur gaieté vive & charmante étoit l'innocence mê-

me, & d'ailleurs qu'eussent elles fait de moi entre elles - deux? Elles envoyérent chercher du vin par-tout aux environs; on n'en trouva point, tant les paysans de ce canton sont sobres & pauvres. Comme elles m'en marquoient leur chagrin, je leur dîs de n'en pas être si fort en peine, & m'elles n'avoient, pas besoin de vin pour qu'elles n'avoient pas besoin de vin pour m'enivrer. Ce fut la feule galanterie que j'osai leur dire de la journée; mais je crois que les friponnes voyoient de reste que cette galanterie étoit une vérité.

Nous dînâmes dans la cuisine de la grangére, les deux amies assises sur des bancs aux deux côtés de la longue table, & leur hôte entre elles deux fur une escabelle à trois pieds. Quel dîner! Quel souvenir plein de charmes! Comment, pouvant à si peu de frais goûter des plaisirs si purs & si vrais, vouloir en rechercher d'autres? Jamais soupé des petites maisons de Paris n'approcha de ce repas, je ne dis pas seule-ment pour la gaieté, pour la douce joie; mais je dis pour la sensualité.

Après le dîné nous fîmes une économie. Au lieu de prendre le café qui nous restoit du déjeuné, nous le gardâmes pour le goûté, avec de la crême & des gâteaux qu'elles avoient apportés; & pour tenir

notre appétit en haleine, nous allâmes dans le verger achever notre dessert avec des cerises. Je montai sur l'arbre & je leur en jettois des bouquets, dont elles me rendoient les noyaux à travers les branches. Une sois Mademoiselle Galley, avançant son tablier & reculant la tête, se présentoit si bien, & je visai si juste, que je lui sis tomber un bouquet dans le sein; & de rire. Je me disois en moi-même: Que mes lèvres ne sont-elles des cerises! comme je les leur jetterois ainsi de bon cœur!

La journée se passa de cette sorte à solâtrer avec la plus grande liberté, & toujours avec la plus grande décence. Pas un seul mot équivoque, pas une seule plaisanterie hazardée; & cette décence, nous ne nous l'impossions point du tout, elle venoit toute seule: nous prenions le ton que nous donnoient nos cœurs. Ensin ma modestie, d'autres diront ma sottise, sut telle, que la plus grande privauté qui n'échappa, sut de baiser une seule sois la main de Mademoiselle Galley. Il est vrai que la circonstance donnoit du prix à cette légére saveur. Nous étions seuls, je respirois avec embarras, elle avoit les yeux baissés. Ma bouche au lieu de trouver des paroles s'avisa de se coller sur sa main, qu'elle retira doucement après qu'elle fut baisée, en me regardant d'un air qui n'étoit point irrité. Je ne sçais ce que j'aurois pu lui dire: son amie entra, & me parut laide en ce moment.

Enfin, elles se souvinrent qu'il ne falloit pas attendre la nuit pour rentrer en
ville. Il ne nous restoit que le tems qu'il
falloit pour arriver de jour, & nous nous
hâtâmes de partir, en nous distribuant
comme nous étions venus. Si j'avois osé,
j'aurois transposé cet ordre; car le regard
de Mademoiselle Galley m'avoit vivement
ému le cœur; mais je n'osai rien dire, &
ce n'étoit pas à elle de le proposer. En
marchant nous dissons que la journée avoit
tort de finir; mais loin de nous plaindre
qu'elle eût été courte, nous trouvâmes
que nous avions eu le secret de la faire
longue par tous les amusemens dont nous
avions sçu la remplir.

Je les quittai à-peu-près au même endroit où elles m'avoient pris. Avec quel regret nous nous féparâmes! Avec quel plaisir nous projettâmes de nous revoir! Douze heures passées ensemble nous valoient des siécles de familiarité. Le doux souvenir de cette journée ne coûtoit rien à ces aimables filles; la tendre union qui régnoit entre nous-trois valoit des plais

firs plus vifs, & n'eût pu subsister avec eux: nous nous aimions fans mystére & fans honte, & nous voulions nous aimer toujours ainsi. L'innocence des mœurs a fa volupté qui vaut bien l'autre, parce qu'elle n'a point d'intervalle, & qu'elle agit continuellement. Pour moi je sçais que la mémoire d'un si beau jour me touque la memoire d'un il beau jour me tou-che plus, me charme plus, me revient plus au cœur, que celle d'aucuns plaisirs que j'aie goûtés en ma vie. Je ne sçavois pas trop bien ce que je voulois à ces deux charmantes personnes, mais elles m'inté-ressoient beaucoup toutes-deux. Je ne dis pas que, si j'eusse été le maître de mes arrangemens, mon cœur se seroit partagé; j'y sentois un peu de présérence. J'aurois fait mon bonheur d'avoir pour maîtresse Mademoiselle de G\*\*\*; mais à choix, je crois que je l'aurois mieux aimée pour considente. Quoi qu'il en soit, il me sembloit en les quittant que je ne pourrois plus vivre fans l'une & fans l'autre. Qui m'eût dit que je ne les reverrois de ma vie, & que là finiroient nos éphémeres amours?

Ceux qui liront ceci, ne manqueront pas de rire de mes avantures galantes, en remarquant qu'après beaucoup de préliminaires, les plus avancées finissent par baiser la main. O mes lecteurs, ne vous y trompez pas! J'ai peut-être eu plus de plaisir dans mes amours en finissant par cette main baisée, que vous n'en aurez jamais dans les vôtres, en commençant

tout au moins par-là.

Venture, qui s'étoit couché fort tard la veille, rentra peu de tems après moi. Pour cette fois je ne le vis pas avec le même plaifir qu'à l'ordinaire, & je me gardai de lui dire comment j'avois passé ma journée. Ces Demoiselles m'avoient parlé de lui avec peu d'estime, & m'avoient paru mécontentes de me sçavoir en si mauvaises mains; cela lui fit tort dans mon esprit: mains; cela lui nt tort dans mon eiprit: d'ailleurs tout ce qui me distrayoit d'elles, ne pouvoit que m'être désagréable. Cependant il me rappella bientôt à lui & à moi, en me parlant de ma situation. Elle étoit trop critique pour pouvoir durer. Quoique je dépensasse très-peu de chose, mon petit pécule achevoit de s'épuiser; j'étois sans ressource. Point de nouvelles de Mamant in ne servoir que devenir & la Mamant in ne servoir que devenir & de Maman; je ne sçavois que devenir, & je sentois un cruel serrement de cœur, de voir l'ami de Mademoiselle Galley réduit à l'aumône.

Venture me dît qu'il avoit parlé de moi à Monsieur le Juge-Mage, qu'il vouloit m'y mener dîner le lendemain; que c'é-

252 Les Confessions.

toit un homme en état de me rendre service par ses amis; d'ailleurs une bonne connoissance à faire, un homme d'esprit & de lettres, d'un commerce fort agréable, qui avoit des talens & qui les aimoit: puis mêlant, à fon ordinaire, aux choses les plus sérieuses, la plus mince frivolité, il me sit voir un joli couplet venu de Paris, sur un air d'un opéra de Mouret qu'on jouoit alors. Ce couplet avoit plu si fort à Monsieur Simon, (c'étoit le nom du Juge-Mage,) qu'il vouloit en faire un autre en réponse sur le même air : il avoit dit à Venture d'en faire aussi un, & la folie prit à celui-ci de m'en faire faire un troisième; asin, disoit-il, qu'on vît les couplets arriver le le lendémain, comme les brancards du Roman comique.

La nuit, ne pouvant dormir, je sis comme je pus mon couplet. Pour les premiers vers que j'eussie faits, ils étoient passables : meilleurs même, ou du moins saits avec plus de goût qu'ils n'auroient été la veille; le sujet roulant sur une situation sort tentre, à laquelle mon cœur étoit déja tout disposé. Je montrai le matin mon couplet à Venture, qui le trouvant joil le mit dans sa poche, sans me dire s'il avoit fait le sien. Nous allâmes dîner chez Monsieur Simon,

qui nous reçut bien. La conversation sut agréable; elle ne pouvoit manquer de l'être entre deux hommes d'esprit, à qui la lecture avoit prosité. Pour moi, je faisois mon rôle; j'écoutois & je me taisois. Ils ne parlérent de couplet ni l'un ni l'autre; je n'en parlai point non plus, & jamais, que je sçache, il n'a été question du mien.

Monsieur Simon parut content de monmaintien: c'est à-peu-près tout ce qu'il vit de moi dans cette entrevue. Il m'avoit déjavu plusieurs sois chez Madame de Warens, sans faire une grande attention à moi. Ainsi c'est depuis ce dîné que je puis dater sa connoissance, qui ne me servit de rien pour l'objet qui me l'avoit sait saire; mais dont je tirai dans la suite d'autres avantages, qui me sont rappeller sa mémoire avec plaisir.

J'aurois tort de ne pas parler de sa sigure, que, sur sa qualité de Magistrat, & sur le bel-esprit dont il se piquoit, on n'imagineroit pas, si je n'en disois rien. M. le Juge. Mage Simon n'avoit assurément pas deux pieds de haut. Ses jambes droites, menues & même assez longues, l'auroient aggrandi, si elles eussent été verticales; mais elles posoient de biais, comme celles d'un compas très-ouvert. Son corps étoit non-seu-

lement court, mais mince, & en tout sens d'une petitesse inconcevable. Il devoit paroître une sauterelle, quand il étoit nud. Sa tête, de grandeur naturelle, avec un visage bien sormé, l'air noble, d'assez beaux yeux, sembloit une tête postiche qu'on auroit plantée sur un moignon. Il eût pu s'exempter de faire de la dépense en parure; car sa grande perruque seule l'habilloit par-

faitement de pied-en-cap.

Il avoit deux voix toutes différentes, qui s'entremêloient fans cesse dans sa conversation, avec un contraste d'abord très-plaisant, mais bientôt très-désagréable. L'une
étoit grave & sonore; c'étoit, si j'ose ainsi
parler, la voix de sa tête. L'autre, claire,
aiguë & perçante, étoit la voix de son
corps. Quand il s'écoutoit beaucoup, qu'il
parloit très-posément, qu'il ménageoit son
haleine, il pouvoit parler toujours de sa
grosse voix; mais pour peu qu'il s'animât
& qu'un accent plus vis vînt se présenter,
cet accent devenoit comme le sissement
d'une clef, & il avoit toute la peine du
monde à reprendre sa basse.

Avec la figure que je viens de peindre, & qui n'est point chargée, Monsieur Simon étoit galant, grand conteur de fleurettes, & poussoit jusqu'à la coquetterie le soin de son ajustement. Comme il cherchoit à

prendre ses avantages, il donnoit volontiers ses audiences au matin dans son lit; car quand on voyoit sur l'oreiller une belle tête, personne n'alloit s'imaginer que c'étoit-là tout. Cela donnoit lieu quelquesois à des scènes, dont je suis sûr que tout Annecy se souvient encore.

Un matin qu'il attendoit dans ce lit ou plutôt fur ce lit les plaideurs, en belle coëffe de nuit bien fine & bien blanche, ornée de deux grosses boussettes de ruban couleur de rose, un paysan arrive, heurte à la porte. La servante étoit sortie. M. le Juge-Mage entendant redoubler, crie, entrez! & cela, comme dit un peu trop fort, partit de sa voix aiguë. L'homme entre, il cherche d'où vient cette voix de femme, & voyant dans ce lit une cornette, une fontange, il veut ressortir, en faisant à Madame de grandes excuses. M. Simon se fâche, & n'en crie que plus clair. Le paysan, confirmé dans son idée & se croyant insulté, lui chante pouille, lui dit qu'apparemment elle n'est qu'une coureuse, & que M. le Juge-Mage ne donne guéres bon exemple chez lui. Le Juge-Mage furieux, & n'ayant pour toute arme que son pot-de-chambre, alloit le jetter à la tête de ce pauvre homme, quand fa gouvernante arriva. Ce petit nain, si disgracié dans son corps

256. Les Confessions.

par la nature, en avoit été dédommagé ducôté de l'esprit : il l'avoit naturellement agréable, & il avoit pris soin de l'orner. Quoiqu'il fût, à ce qu'on disoit, assez bon Jurisconsulte, il n'aimoit pas son métier. Il s'étoit jetté dans la belle littérature, & il y avoit réussi. Il en avoit pris sur-tout. cette brillante superficie, cette sleur qui jette de l'agrément dans le commerce, même avec les femmes. Il sçavoit par cœur tous les petits traits des ana & autres semblables: il avoit l'art de les faire valoir, en contant avec intérêt, avec mystère & comme une anecdote de la veille, ce qui s'étoit passé il y avoit soixante ans. Il sçavoit la musique, & chantoit agréablement de sa voix d'homme: enfin il avoit beaucoup de jolis talens pour un Magistrat. A force de cajoler les Dames d'Annecy, il s'étoit mis à la mode parmi elles; elles l'avoient à leur fuite comme un petit fapajou. Il prétendoit même à des bonnes fortunes, & cela les amusoit beaucoup. Une Madame d'*Epagny* difoit, que pour lui, la dernière faveur étoit de baifer une femme au genou.

Comme il connoissoit les bons livres & qu'il en parloit volontiers, sa conversation étoit non-seulement amusante, mais instructive. Dans la suite, lorsque j'eus pris

du goût pour l'étude, je cultivai sa con-noissance, & je m'en trouvai très-bien. J'allois quelquesois le voir, de Chambéry où j'étois alors. Il louoit, animoit mon émulation, & me donnoit pour mes lec-tures de bons avis dont j'ai souvent sait mon profit. Malheureusement dans ce corps si fluet, logeoit une ame très-sensible. Quelnt fluet, logeoit une ame tres-tentible. Quelques années après, il eut je ne sçais quelle mauvaise affaire qui le chagrina, & il en mourut. Ce sut dommage; c'étoit assurément un bon petit-homme, dont on commençoit par rire, & qu'on finissoit par aimer. Quoique sa vie ait été peu liée à la mienne, comme j'ai reçu de lui des leçons utiles, j'ai cru pouvoir par reconnoissance lui consacrer un petit souvenir. lui confacrer un petit souvenir.

Sitôt que je fus libre, je courus dans la rue de Mademoiselle Gailey, me flattant de voir entrer ou fortir quelqu'un, ou du moins ouvrir quelque fenêtre. Rien; pas un chat ne parut, & tout le tems que je fus-là, la maison demeura aussi close que si elle n'eût point été habitée. La rue étoit petite & déserte, un homme s'y remarquoit; de tems en tems quelqu'un passoit, entroit ou sortoit au voisinage. J'étois fort embarrassé de ma figure; il me sembloit qu'on devinoit pourquoi j'étois-là, & cette idée me mettoit au supplice: car j'ai toujours

préféré à mes plaisirs, l'honneur & le repos

de celles qui m'étoient cheres.

Enfin, las de faire l'amant Espagnol & n'ayant point de guitarre, je pris le parti d'aller écrire à Mademoifelle de G\*\*\*. J'aurois préféré d'écrire à son amie; mais je n'osois, & il convenoit de commencer par celle à qui je devois la connoissance de l'autre & avec qui j'étois plus familier. Ma lettre faite, j'allai la porter à Mademoifelle Giraud, comme j'en étois convenu avec ces demoiselles en nous séparant. Ce furent elles qui me donnérent cet expédient. Mademoiselle Giraud étoit contre-pointière, & travaillant quelquefois chez Madame Galley, elle avoit l'entrée de sa maison. La messagére ne me parut pourtant pas trop bien choisie; mais j'avois peur, si je faisois des difficultés sur celle-là, qu'on ne m'en proposât point d'autre. De plus, je n'osai dire qu'elle vouloit travailler pour son compte. Je me sentois humilié qu'elle ofât se croire pour moi du même sexe que ces demoiselles. Enfin j'aimois mieux cet entrepôt-là que point, & je m'y tins à tout rifque.

Au premier mot la Giraud me devina : cela n'étoit pas difficile. Quand une lettre à porter à de jeunes filles n'auroit pas parlé d'elle-même, mon air sot & embarrassé

m'auroit seul décelé. On peut croire que cette commission ne lui donna pas grand plaisir à faire : elle s'en chargea toutesois & l'exécuta fidellement. Le lendemain matin je courus chez elle, & j'ytrouvai ma réponse. Comme je me pressai de sortir pour l'al-ler lire & baiser à mon aise! Cela n'a pas besoin d'être dit; mais ce qui en a besoin davantage, c'est le parti que prit Mademoi-selle Giraud, & où j'ai trouvé plus de délicatesse & de modération que je n'en aurois attendu d'elle. Ayant affez de bon fens pour voir qu'avec ses trente-sept ans, ses yeux de liévre, son nez barbouillé, sa voix aigre & sa peau noire, elle n'avoit pas beau jeu contre deux jeunes personnes pleines de graces & dans tout l'éclat de la beauté, elle ne voulut ni les trahir ni les servir, & aima mieux me perdre que de me ménager pour elles.

Il y avoit déja quelque tems que la Merceret, n'ayant aucune nouvelle de sa maîtresse, songeoit à s'en retourner à Fribourg; elle l'y détermina tout à fait. Elle sit plus; elle lui sit entendre qu'il seroit bien que quelqu'un la conduissit chez son pere, & me proposa. La petite Merceret, à qui je ne déplaisois pas non plus, trouva cette idée sort bonne à exécuter. Elles m'en parlérent dès le même jour, comme d'une assaire ar-

rangée; & comme je ne trouvois rien qui me déplût dans cette maniére de disposer de moi, j'y consentis, regardant ce voyage comme une affaire de huit jours tout au plus. La Giraud, qui ne pensoit pas de même, arrangea tout. Il fallut bien avouer l'état de mes finances. On y pourvut : la Merceret se chargea de me défrayer, & pour regagner d'un côté ce qu'elle dépensoit de l'autre, à ma priére on décida qu'elle enverroit devant son petit bagage, & que nous irions à pied à petites journées. Ainsi fut fait.

Je suis fâché de faire tant de filles amoureuses de moi. Mais comme il n'y a pas de quoi être bien vain du parti que j'ai tiré de toutes ces amours-là, je crois pouvoir dire la vérité sans scrupule. La Merceret, plus jeune & moins déniaisée que la Giraud, ne m'a jamais fait des agaceries aussi vives; mais elle imitoit mes tons, mes accens, redisoit mes mots, avoit pour moi les attentions que j'aurois dû avoir pour elle, & prenoit toujours grand, soin, comme elle étoit fort peureuse, que nous couchassions dans la même chambre: identité qui se borne rarement là dans un voyage, entre un garçon de vingt ans, & une fille de vingt cinq.

Elle s'y borna pourtant cette fois. Ma-

fimplicité fut telle, que quoique la Merceret ne fût pas défagréable, il ne me vint pas même à l'esprit durant tout le voyage, je ne dis pas la moindre tentation galante, mais même la moindre idée qui s'y rapportât; & quand cette idée me seroit venue, j'étois trop sot pour en sçavoir prositer. Je n'imaginois pas comment une fille & un garçon parvenoient à coucher ensemble; je croyois qu'il falloit des siécles pour préparer ce terrible arrangement. Si la pauvre Merceret en me défrayant comptoit sur quelque équivalent, elle en sut la dupe, & nous arrivâmes à Fribourg exactement comme nous étions partis d'Annecy.

En passant à Genève je n'allai voir perfonne; mais je sus prêt à me trouver mal sur les ponts. Jamais je n'ai vu les murs de cette heureuse ville, jamais je n'y suis entré, sans sentir une certaine désaillance de cœur qui venoit d'un excès d'attendrissement. En même tems que la noble image de la liberté m'élevoit l'ame, celles de l'égalité de l'union, de la douceur des mœurs me touchoient jusqu'aux larmes, & m'inspiroient un vis regret d'avoir perdu tous ces biens. Dans quelle erreur j'étois! mais qu'elle étoit naturelle! Je croyois voir tout cela dans ma patrie, parce que je le

portois dans mon cœur.

Il falloit passer à Nion. Passer sans voir mon bon pere! Si j'avois eu ce courage, j'en serois mort de regret. Je laissai la Merceret à l'auberge, & je l'allai voir à tout risque. Eh! que j'avois tort de le craindre! Son ame à mon abord s'ouvrit aux sentimens paternels dont elle étoit pleine. Que de pleurs nous versâmes en nous embrassant! Il crut d'abord que je revenois à lui. Je lui fis mon histoire & je lui dis ma résolution. Il la combattit soiblement. Il me fit voir les dangers auxquels je m'exposois, me dît que les plus courtes solies étoient les meilleures. Du reste, il n'eut pas même la tentation de me retenir de force, & en cela je trouve qu'il eut raifon; mais il est certain qu'il ne sit pas pour me ramener tout ce qu'il auroit pu faire, soit qu'après le pas que j'avois sait il jugeât lui-même que je n'en devois pas revenir, soit qu'il sût embarrassé peut-être à sçavoir ce qu'à mon âge il pourroit faire de moi. J'ai sçu depuis qu'il eut de ma compagne de voyage une opinion bien injuste & bien éloignée de la vérité, mais du reste assez naturelle. Ma belle-mere, bonne femme, un peu mielleuse, fit semblant de vouloir me retenir à fouper. Je ne restai point ; mais je leur dîs que je comptois m'arrêter avec eux plus long-tems

au retour, & je leur laissai en dépôt mon petit paquet que j'avois fait venir par le bateau, & dont j'étois embarrassé. Le lendemain je partis de bon matin, bien content d'avoir vu mon pere & d'avoir osé, faire mon devoir.

Nous arrivâmes heureusement à Fribourg. Sur la fin du voyage les empresemens de Mademoiselle Merceret diminuérent un peu. Après notre arrivée elle ne me marqua plus que de la froideur, & son pere, qui ne nageoit pas dans l'opulence, ne me fit pas non plus un bien grand accueil; j'allai loger au cabaret. Je les fus voir le lendemain; ils m'offrirent à dîner, je l'acceptai. Nous nous téparâmes fans pleurs: je retournai le soir à ma gargotte, & je repartis le surlendemain de mon arrivée, fans trop sçavoir où j'avois dessein d'aller.

Voilà encore une circonstance de ma vie, où la providence m'offroit précisément ce qu'il me falloit pour couler des jours heureux. La Merceret étoit une trèsbonne sille, point brillante, point belle, mais point laide non plus; peu vive; fort raisonnable à quelques petites humeurs près, qui se passoient à pleurer, & qui n'avoient jamais de suite orageuse. Elle avoit un vrai goût pour moi; j'aurois pu l'épouser

fans peine, & suivre le métier de son pere. Mon goût pour la musique me l'auroit fait aimer. Je me serois établi à Fribourg, petite ville peu jolie, mais peuplée de trèsbonnes gens. J'aurois perdu sans doute de grands plaisirs; mais j'aurois vécu en paix jusqu'à ma dernière heure, & je dois sçaniqu'à ma dernière heure, & je dois sçanique mais que personne qu'il p'es avoit voir mieux que personne qu'il n'y avoit

pas à balancer sur ce marché.

Je revins, non pas à Nion, mais à Lau-fanne. Je voulois me rassasser de la vue de ce beau lac qu'on voit là dans fa plus grande étendue. La plupart de mes secrets motifs déterminans n'ont pas été plus folides. Des vues éloignées ont rarement assez de force pour me faire agir. L'incertitude de l'avenir m'a toujours fait regarder les projets de longue exécution comme des leur-res de dupe. Je me livre à l'espoir comme un autre, pourvu qu'il ne me coûte rien à nourrir; mais s'il faut prendre long-tems de la peine, je n'en suis plus. Le moindre petit plaisir qui s'offre à ma portée, me tente plus que les joies du paradis. J'excepte pourtant le plaisir que la peine doit suivre : celui-là ne me tente pas, parce que je n'aime que des jouissances pures, & que jamais on n'en a de telles quand on s'apprête un repentir.

J'avois grand besoin d'arriver en quel-

que

que lieu que ce fût, & le plus proche étoit le mieux: car m'étant égaré dans ma route. je me trouvaile soir à Moudon, où je dépensai le peu qui me restoit, hors dix creutzers qui partirent le lendemain à la dînée; & arrivé le soir à un petit village auprès de Lausanne, j'y entrai dans un cabaret sans un sou pour payer ma couchée, & sans sçavoir que devenir. J'avois grand'saim; je sis bonne contenance, & je demandai à souper comme si j'eusse eu de quoi bien payer. l'allai me coucher fans fonger à rien, je dormis tranquillement, & après avoir déjeuné le matin & compté avec l'hôte, je voulus, pour sept batz à quoi montoit ma dépense, lui laisser ma veste en gage. Ce brave homme la refusa; il me dit que grace au ciel il n'avoit jamais dépouillé personne, qu'il ne vousoit pas commen-cer pour sept batz; que je gardasse ma veste, & que je le payerois quand je pour-rois. Je sus touché de sa bonté; mais moins que je ne devois l'être, & que je ne l'ai été depuis en y repensant. Je ne tardai guéres à lui renvoyer son argent avec des remerciemens, par un homme sûr: mais quinze ans après repassant par Lausanne à mon retour d'Italie, j'eus un vrai regret d'avoir oublié le nom du cabaret & de Phôte. Je l'aurois été voir. Je me serois fait

Tome I.

un vrai plaisir de lui rappeller sa bonne œuvre, & de lui prouver qu'elle n'avoit pas été mal placée. Des services plus importans sans doute, mais rendus avec plus d'ostentation, ne m'ont pas paru si dignes de reconnoissance, que l'humanité simple & sans éclat de cet honnête homme.

En approchant de Laufanne, je rêvois à la détresse où je me trouvois, aux moyens de m'en tirer sans aller montrer ma misére à ma belle-mere, & je me comparois, dans ce pélerinage pédestre, à mon ami Venture arrivant à Annecy. Je m'échaussais si bien de cette idée, que, sans songer que je n'avois ni sa gentillesse, ni ses talens, je me mis en tête de saire à Lausanne le posit Venue d'aussissant la musical de la contract de la c petit Venture, d'enscigner la musique que petit Venture, d'enseigner la musique que je ne sçavois pas, & de me dire de Paris où je n'avois jamais été. En conséquence de ce beau projet, comme il n'y avoit point là de maîtrise où je pusse vicarier, & que d'ailleurs je n'avois garde d'aller me sourrer parmi les gens de l'art, je commençai par m'informer d'une petite auberge où l'on pût être assez bien & à bon marché. On m'enseigna un nommé Perrotet, qui tenoit des pensionnaires. Ce Perrotet se trouva être le meilleur homme du monde. & me recut fort bien. le luit du monde, & me reçut fort bien. Je lui contai mes petits mensonges comme je les avois arrangés. Il me promit de parler de moi & de tâcher de me procurer des écoliers; il me dît qu'il ne me demanderoit de l'argent que quand j'en aurois gagné. Sa pension étoit de cinq écus blancs; ce qui étoit peu pour la chose, mais beaucoup pour moi. Il me conseilla de ne me mettre d'abord qu'à la demi-pension, qui consistoit pour le dîné en une bonne soupe & rien de plus, mais bien à souper le soir. I'y consentis. Ce pauvre Perrotet me fit toutes ces avances du meilleur cœur du monde, & n'épargnoit rien pour m'être de monde. du monde, & n'épargnoit rien pour m'être utile.

Pourquoi faut-il qu'ayant trouvé tant de bonnes gens dans ma jeunesse, j'en trouve si peu dans un âge avancé? leur race est-elle épuisée? Non; mais l'ordre où j'ai besoin de les chercher aujourd'hui, n'est plus le même où je les trouvois alors. Parmi le peuple, où les grandes passions ne parlent que par intervalles, les senti-mens de la nature se sont plus souvent entendre. Dans les états plus élevés ils font étoussés absolument, & sous le masque du sentiment il n'y a jamais que l'intérêt ou la vanité qui parle.

J'écrivis de Lausanne à mon pere, qui

m'envoya mon paquet, & me marqua d'excellentes choses dont j'aurois dû mieux

profiter. l'ai déja noté des momens de profiter. J'ai déja noté des momens de délire inconcevables, où je n'étois plus moimême. En voici encore une des plus marqués. Pour comprendre à quel point la tête me tournoit alors, à quel point je m'étois pour ainfi dire venturifé, il ne faut que voir combien tout à la fois j'accumulai d'extravagances. Me voilà maître à chanter, fans fçavoir déchiffrer un air; car quand les fix mois que j'avois passés avec le Maître m'auroient profité, jamais ils n'auroient pu suffire; mais outre cela j'apprenois d'un maître, c'en étoit assez ils n'auroient pu suffire; mais outre cela j'apprenois d'un maître, c'en étoit assez pour apprendre mal. Parissen de Genève, & catholique en pays protestant, je crus devoir changer mon nom, ainsi que ma religion & ma patrie. Je m'approchois toujours de mon grand modèle, autant qu'il m'étoit possible. Il s'étoit appellé Venture de Villeneuve; moi je sis l'anagramme du nom de Rousseau dans celui de Vaussore, & je m'appellai Vaussore de Villeneuve. Venture sçavoit la composition, quoiqu'il n'en eût rien dit; moi fans la sçavoir je m'en vantai à tout le monde, & sans poum'en vantai à tout le monde, & sans pouvoir noter le moindre vaudeville, je me donnai pour compositeur. Ce n'est pas tout : ayant été présenté à Monsseur de Treytorens, professeur en droit, qui aimoit la musique & faisoit des concerts chez lui; je voulus lui donner un échantillon de mon talent, & je me mis à composer une piéce pour son concert, aussi effrontément que si j'avois sçu comment m'y prendre. J'eus la constance de travailler pendant quinze jours à ce bel ouvrage, de le mettre au net, d'en tirer les parties, & de les distribuer avec autant d'assurance que si c'eût été un chef-d'œuvre d'harmonie. Ensin, ce qu'on aura peine à croire, qui est très-vrai, pour couronner dignement cette sublime production, je mis à la fin un joli menuet qui couroit les rues, & que tout le monde se rappelle peut-être encore, sur ces paroles jadis si connues:

Quel caprice!
Quelle injustice!
Quoi, ta Clarice
Trahiroit tes feux? &c.

Venture m'avoit appris cet air avec la basse sur d'autres paroles, à l'aide desquelles je l'avois retenu. Je mis donc à la sin de ma composition ce menuet & sa basse, en supprimant les paroles, & je le donnai pour être de moi, tout aussi résolument que si j'avois parlé à des habitans de la lune.

On s'assemble pour exécuter ma piéce.

J'explique à chacun le genre du mouvement, le goût de l'exécution, les renvois des parties; j'étois fort affairé. On s'accorde pendant cinq ou fix minutes, qui furent pour moi cinq ou fix siécles. Enfin, tout étant prêt, je frappe avec un beau rouleau de papier sur mon pupitre magistral les cinq ou six coups du prenez garde à vous. On fait silence, je me mets gravement à battre la mesure, on commen-ce.... Non, depuis qu'il existe des opéra françois, de la vie on n'ouit un sembla-ble charivari. Quoi qu'on-eût pu penser de mon prétendu talent, l'effet sut pire que tout ce qu'on sembloit attendre. Les musiciens étouffoient de rire; les auditeurs ouvroient de grands yeux, & auroient bien voulu fermer les oreilles, mais il n'y avoit pas moyen. Mes bourreaux de symphonistes, qui vouloient s'égayer, râcloient à percer le tympan d'un Quinze-vingt. J'eus la constance d'aller toujours mon train, suant, il est vrai, à grosses gouttes; mais retenu par la honte, n'osant m'ensuir & tout planter là. Pour ma consolation j'entendois autour de moi les assistans se dire à leur oreille, ou plutôt à la mienne: l'un, Il n'y a rien là de supportable; un autre, Quelle musique enragée! un autre, Quel diable de fabat !-- Pauvre Jean-Jacques,

dans ce cruel moment tu n'espérois guéres qu'un jour devant le Roi de France & toute fa Cour, tes sons exciteroient des murmures de surprise & d'applaudissement, & que dans toutes les loges autour de toi, les plus aimables femmes se diroient à demi-voix: Quels fons charmans! Quelle musique enchanteresse! Tous ces chants-là

vont au cœur.

Mais ce qui mit tout le monde de bonne humeur, fut le menuet. A peine en eut-on joué quelques mesures, que j'entendis partir de toutes parts les éclats de rire. Chacun me félicitoit sur mon joli goût de chant; on m'assuroit que ce menuet feroit parler de moi, & que je méritois d'être chanté par-tout. Je n'ai pas besoin de dépeindre mon angoisse, ni d'avouer

que je la méritois bien.

Le lendemain l'un de mes symphonistes appellé Lutold vint me voir, & fut assez bon homme pour ne pas me séliciter sur mon succès. Le prosond sentiment de ma fottise, la honte, le regret, le désespoir de l'état où l'étois réduit, l'impossibilité de tenir mon cœur fermé dans ses grandes peines, me sirent ouvrir à lui; je lâchai la bonde à mes larmes, & au lieu de me contenter de lui avouer mon ignorance, je lui dîs tout, en lui demandant le secret, qu'il

me promit, & qu'il me garda comme on peut le croire. Dès le même soir tout Lau-fanne sçut qui j'étois, & ce qui est remarquable, personne ne m'en sit semblant, pas même le bon Perrotet, qui pour tout cela ne se rebuta pas de me loger & de me nourrir.

Je vivois, mais bien tristement. Les suites d'un pareil début ne firent pas pour moi de Lausanne un séjour fort agréable. Les écoliers ne se présentoient pas en soule; pas une feule écolière, & personne de la ville. J'eus en tout deux ou trois gros Teutches, aussi supides que j'étois ignorant, qui m'en-nuyoient à mourir, & qui dans mes mains ne devinrent pas de grands croque-notes. Je fus appellé dans une feule maison, où un petit serpent de fille se donna le plaisir de me montrer beaucoup de musique dont je ne pus pas lire une note, & qu'elle eut la malice de chanter ensuite devant M. le maître, pour lui montrer comment cela s'exécutoit. J'étois si peu en état de lire un air de premiére vue, que dans le brillant concert dont j'ai parlé, il ne me fut pas possible de suivre un moment l'exécution, pour sçavoir si l'on jouoit bien ce que j'avois sous les yeux, & que j'avois composé moi-même.

Au milieu de tant d'humiliations j'avois

des consolations très douces, dans les nouvelles que je recevois de tems en tems des deux charmantes amies. l'ai toujours trouvé dans le sexe une grande vertu consolatrice, & rien n'adoucit plus mes afflictions dans mes disgraces, que de sentir qu'une personne aimable y prend intérêt. Cette correspondance cessa pourtant bientôt après, & ne sut jamais renouée; mais ce sut ma faute. En changeant de lieu je négligeai de leur donner mon adresse, & forcé par la nécessité de songer continuellement à moimème, je les oubliai bientôt entièrement.

Il y a long-tems que je n'ai parlé de ma pauvre Maman; mais si l'on croit que je l'oubliois aussi, l'on se trompe fort. Je ne cessois de penser à elle & de desirer de la retrouver, non seulement pour le besoin de ma subsistance, mais bien plus pour le besoin de mon cœur. Mon attachement pour elle, quelque vif, quelque tendre qu'il sit, ne m'empêchoit pas d'en aimer d'autres; mais ce n'étoit pas de la même façon. Toutes devoient uniquement ma tendresse à leurs charmes, mais else tenoit également à ceux des autres & ne leur eût pas survécu; au lieu que Maman pouvoit devenir vieille & laide, sans que je l'aimasse moins tendrement. Mon cœur avoit pleinement transmis à sa personne l'hommage qu'il sit d'aș

bord à sa beauté, & quelque changement qu'elle éprouvât, pourvu que ce sût toujours elle, mes sentimens ne pouvoient changer. Je sçais bien que je lui devois de la reconnoissance; mais en vérité je n'y songeois pas. Quoi qu'elle eût fait ou n'eût pas fait pour moi, c'eût été toujours la même chose. Je ne l'aimois ni par devoir, ni par intérêt, ni par convenance; je l'aimois, parce que j'étois né pour l'aimer. Quand je devenois amoureux de quelque autre, cela faisoit distraction, je l'avoue, & je pensois moins souvent à elle; mais j'y pensois avec le même plaisir, & jamais, amoureux ou non, je ne me suis occupé d'elle, sans sentir qu'il ne pouvoit y avoir pour moi de vrai bonheur dans la vie, tant que j'en serois séparé.

N'ayant point de ses nouvelles depuis si long tems, je ne crus jamais que je l'eusse tout-à-fait perdue, ni qu'elle eût pu m'oublier. Je me disois: Elle sçaura tôt ou tard que je suis errant, & me donnera quelque signe de vie; je la retrouverai, j'en suis certain. En attendant c'étoit une douceur pour moi d'habiter son pays, de passer dans les rues où elle avoit passé, devant les maisons où elle avoit demeuré, & le tout par conjecture; car une de mes ineptes bisarreries étoit de n'oser m'informer d'elle,

LIVRE IV. 275
ni prononcer son nom sans la plus absolue
nécessité. Il me sembloit qu'en la nommant
je disois tout ce qu'elle m'inspiroit, que
ma bouche révéloit le secret de mon cœur,
que je la compromettois en quelque sorte.
Je crois même qu'il se mêloit à cela quelque frayeur qu'on ne me dît du mal d'elle.
On avoit parlé beaucoup de sa démarche,
& un peu de sa conduite. De peur qu'on
n'en dît pas ce que je voulois entendre,
j'aimois mieux qu'on n'en parlât point du
tout. tout.

Comme mes écoliers ne m'occupoient pas beaucoup, & que sa ville natale n'é-toit qu'à quatre lieues de Lausanne, j'y sis une promenade de deux ou trois jours, durant lesquels la plus douce émotion ne me quitta point. L'aspect du lac de Genève & de ses admirables côtes eut toujours à mes yeux un attrait particulier que je ne fçaurois expliquer, & qui ne tient pas feulement à la beauté du spectacle, mais à je ne sçais quoi de plus intéressant qui m'affecte & m'attendrit. Toutes les fois que j'approche du Pays-de-Vaud, j'éprouve une impression composée du souverir de Ma impression composée du souvenir de Madame de Warens qui y est née, de mon pere qui y vivoit, de Mlle. de Vulson qui y eut les prémices de mon cœur, de plusieurs voyages de plaisir que j'y sis dans

mon enfance, &, ce me femble, de quelque autre cause encore plus secrette & plus forte que tout cela. Quand l'ardent desir de cette vie heureuse & douce qui me suit & pour laquelle j'étois né, vient enflammer mon imagination, c'est toujours au Paysde-Vaud, près du lac, dans des campagnes charmantes, qu'elle se fixe. Il me faut abfolument un verger au bord de ce lac, & non pas d'un autre; il me faut un ami fur, une femme aimable, une vache & un petit bateau. Je ne jouirai d'un bonheur parfait sur la terre, que quand j'aurai tout cela. Je ris de la simplicité avec laquelle je suis allé plusieurs sois dans ce pays-là, uniquement pour y chercher ce bonheur imagi-naire. Pétois toujours surpris d'y trouver les habitans, fur-tout les femmes, d'un tout autre caractére que celui que j'y cherchois. Combien cela me sembloit disparate! Le pays & le peuple dont il est couvert, ne m'ont jamais paru faits l'un pour l'autre.

Dans ce voyage de Vevay, je me livrois en suivant ce beau rivage à la plus douce mélancolie. Mon cœur s'élançoit avec ardeur à mille félicités innocentes; je m'attendrissois, je soupirois & pleurois comme un enfant. Combien de sois, m'arrêtant pour pleurer à mon aise, assis sur une grosse pierre, je me suis amusé à voir tomber mes larmes dans l'eau!

J'allai à Vévay loger à la Clef; & pendant deux jours que j'y restai sans voir personne, je pris pour cette ville un amour qui m'a suivi dans tous mes voyages, & qui m'y a fait établir ensin les Héros de mon roman. Je dirois volontiers à ceux qui ont du goût & qui sont sensibles: Allez à Vevay, visitez le pays, examinez les sites, promenez-vous sur le lac; & dites si la nature n'a pas fait ce beau pays pour une Julie, pour une Claire & pour un St-Preux: mais ne les y cherchez pas. Je reviens à mon histoire.

Comme j'étois catholique, & que je me donnois pour tel, je suivois sans mystére & fans scrupule le culte que j'avois embrassé. Les dimanches, quand il faisoit, beau, j'allois à la messe à Assans à deux lieues de Lausanne. Je saisois ordinairement cette courfe avec d'autres catholiques, sur-tout avec un brodeur Parisien, dont j'ai oublié le nom. Ce n'étoit pas un Pa-rissen comme moi, c'étoit un vrai Parissen de Paris, un archi-Parisien du bon Dieu, bon-homme comme un Champenois. Il aimoit si fort son pays, qu'il ne voulut jamais douter que j'en susse, de peur de perdre cette occasion d'en parler. M. de

Crouzas, Lieutenant-Baillival, avoit un jardinier de Paris aussi; mais moins complaisant, & qui trouvoit la gloire de son pays compromise à ce qu'on osât se donpays compromise à ce qu'on osât se donner pour en être, lorsqu'on n'avoit pas cet honneur. Il me questionnoit de l'air d'un homme sûr de me prendre en saute, & puis sourioit malignement. Il me demanda une sois ce qu'il y avoit de remarquable au Marché-neus. Je battis la campagne, comme on peut croire. Après avoir passé vingt ans à Paris, je dois à présent connoître cette ville: cependant, si l'on me saisoit aujourd'hui pareille question, je ne serois pas moins embarrassé d'y répondre; & de cet embarras on pourroit aussi-bien conclure que je n'ai jamais été à Paris. Tant, lors même qu'on rencontre la vérité, l'on est sujet à se sonder sur des principes tromes est sujet à se fonder sur des principes trompeurs!

Je ne sçaurois dire exactement combien de tems je demeurai à Lausanne. Je n'apportai pas de cette ville des souvenirs bien rappellans. Je sçais seulement que, n'y trouvant pas à vivre, j'allai de-là à Neuschâtel, & que j'y passai l'hyver. Je réussis mieux dans cette dernière ville; j'y eus des écoliers, & j'y gagnai de quoi m'acquitter avec mon bon ami Perrotet, qui m'avoit sidellement envoyé mon petit ba-

gage, quoique je lui redûsse assez d'argent. J'apprenois insensiblement la musique en l'enseignant. Ma vie étoit assez douce; un homme raisonnable eût pu s'en contenter: mais mon cœur inquiet me deman-doit autre chose. Les dimanches & les jours où j'étois libre, j'allois courir les campa-gnes & les bois des environs, toujours errant, rêvant, foupirant; & quand j'étois une fois forti de la ville, je n'y rentrois plus que le foir. Un jour étant à Boudry, j'entrai pour dîner dans un cabaret: j'y vis un homme à grande barbe, avec un habit violet à la grande barbe, avec un habit violet à la grande par le company. bit violet à la grecque, un bonnet fourré, l'équipage & l'air assez noble, & qui souvent avoit peine à se faire entendre, ne parlant qu'un jargon presque indéchiffra-ble, mais plus ressemblant à l'Italien qu'à nulle autre langue. J'entendois presque tout ce qu'il disoit, & j'étois le seul; il ne pouvoit s'énoncer que par signes avec l'hôte & les gens du pays. Je lui dîs quelques mots en Italien, qu'il entendit parfaitement; il se leva, & vint m'embrasser, avec transport. La liaison sut bientôt faite, & dès ce moment je lui servis de truchement. Son dîner étoit bon, le mien étoit moins que médiocre; il m'invita de prendre part au fien, je fis peu de façons. En buyant & baragouinant, nous achevâmes

de nous familiariser; & dès la fin du repas nous devinmes inféparables. Il me conta qu'il étoit Prélat Grec, & Archimandrite de Jérusalem; qu'il étoit chargé de faire une quête en Europe pour le rétablissement du saint Sépulchre. Il me montra de belles patentes de la Czarine & de l'Empereur; il en avoit de beaucoup d'autres Souverains. Il étoit assez content de ce qu'il avoit amassé jusqu'alors; mais il avoit en des peines incroyables en Allemagne, n'entenpeines incroyables en Allemagne, n'entendant pas un mot d'Allemand, de Latin, ni de François, & réduit à son Grec, au Turc & à la langue Franque pour toute ressource; ce qui ne lui en procuroit pas beaucoup dans le pays où il s'étoit enfourné. Il me proposa de l'accompagner, pour lui servir de secrétaire & d'interprète. Malgré mon petit habit violet nouvellement acheté, & qui ne quadroit pas mal avec mon nouveau poste, j'avois l'air si peu étossé qu'il ne me crut pas dissicile à gagner, & il ne se trompa point. Notre accord sut bientôt sait; je ne demandois accord fut bientôt fait; je ne demandois rien, & il promettoit beaucoup. Sans caution, sans sûreté, sans connoissance, je me livre à sa conduite; & dès le lende-

main me voilà parti pour Jérufalem.

Nous commençâmes notre tournée par
le canton de Fribourg, où il ne fit pas

grand'chose. La dignité épiscopale ne permettoit pas de faire le mendiant & de quêter aux particuliers; mais nous présentâmes sa commission au Sénat, qui lui donna une petite somme. De-là nous sûmes à Berne. Nous logeâmes au Faucon, bonne auberge alors, où l'on trouvoit bonne compagnie. La table étoit nombreuse & bien servie. Il y avoit long-tems que je faisois mauvaise chére; j'avois grand besoin de me refaire; j'en avois l'occasion, & j'en prositai. Monseigneur l'Archimandrite étoit lui-même un homme de bonne drite étoit lui-même un homme de bonne compagnie, aimant assez à tenir table, gai, parlant bien pour ceux qui l'entendoient, ne manquant pas de certaines connoissances, & plaçant son érudition grecque avec assez d'agrément. Un jour, cassant au des-fert des noisettes, il se coupa le doigt fort avant; & comme le sang sortoit avec abon-dance, il montra son doigt à la compagnie, & dît en riant: Mirate signori; questo è sangue Pelasgo.

A Berne mes fonctions ne lui furent pas inutiles, & je ne m'en tirai pas aussi mal que j'avois craint. J'étois bien plus hardi& mieux parlant que je n'aurois été pour moimême. Les choses ne se passérent pas aussi simplement qu'à Fribourg. Il fallut de longues & fréquentes conférences avec les

premiers de l'Etat, & l'examen de ses titres ne fut pas l'affaire d'un jour. Enfin, tout étant en règle, il fut admis à l'au-dience du fénat. l'entrai avec lui comme fon interprète, & l'on me dît de parler. Je ne m'attendois à rien moins, & il ne m'étoit pas venu dans l'esprit qu'après avoir long-tems conféré avec les membres, il fallût s'adresser au corps, comme si rien n'eût été dit. Qu'on juge de mon em-barras! Pour un homme aussi honteux, parler, non-feulement en public, mais devant le fénat de Berne, & parler inpromptu, sans avoir une seule minute pour me préparer; il y avoit là de quoi m'anéantir. Je ne fus pas même intimidé. J'exposai succinctement & nettement la commission de l'Archimandrite. Je louai la piété des princes qui avoient contribué à la collecte qu'il étoit venu faire. Piquant d'émulation celle de Leurs Excellences, je d'émulation celle de Leurs Excellences, je dîs qu'il n'y avoit pas moins à espérer de leur munificence accoutumée; & puis tâchant de prouver que cette bonne œuvre en étoit également une pour tous les chrétiens, sans distinction de secte, je finis par promettre les bénédictions du ciel à ceux qui voudroient y prendre part. Je ne dirai pas que mon discours sit esset; mais il est sûr qu'il sut goûté, & qu'au sortir de l'au-

dience, l'Archimandrite reçut un présent fort honnête; & de plus, sur l'esprit de son secrétaire, des complimens dont j'eus l'agréable emploi d'être le truchement, mais que je n'osai lui rendre à la lettre. Voilà la seule sois de ma vie que j'aie parlé en public & devant un souverain, & la feule fois aussi, peut-être, que j'ai parlé hardiment & bien. Quelle dissérence 🤈 parlé hardiment & bien. Quelle différence dans les dispositions du même homme! Il y a trois ans qu'étant allé voir à Yverdun mon vieux ami M. Roguin, je reçus une députation pour me remercier de quelques livres que j'avois donnés à la bibliothèque de cette ville. Les Suisses sont grands harangueurs; ces messieurs me haranguérent. Je me crus obligé de répondre; mais je m'embarrassai tellement dans ma réponse, & ma tête se brouilla si bien, que je restai court & me sis moquer de moi. Quoique timide naturellement, j'ai été hardi quelquesois dans ma ieunesse. été hardi quelquefois dans ma jeunesse, jamais dans mon âge avancé. Plus j'ai vu' le monde, moins j'ai pu me faire à son ton:

Partis de Berne, nous allâmes à Soleurre; car le dessein de l'Archimandrite étoit de reprendre la route d'Allemagne, & de s'en retourner par la Hongrie ou par la Pologne, ce qui faisoit une route immense. Mais comme chemin-faisant sa bourse s'emplissoit plus qu'elle ne se vuidoit, il craignoit peu les détours. Pour moi, qui me plaisois presqu'autant à cheval qu'à pied, je n'aurois pas mieux demandé que de voyager ainsi toute ma vie; mais il étoit écrit que je n'irois pas si loin.

La première chose que nous sîmes, arrivant à Soleurre, sut d'aller saluer M. l'Ambassaleur de France. Malheureusement pour mon Evêque, cet ambassaleur étoit le Marquis de Bonac, qui avoit été Ambassaleur à la Porte, & qui devoit être au sait de tout ce qui regardoit le S. Sépulcre. L'Archimandrite eut une audience d'un quart-d'heure, où je ne sus pas admis, parce que M. l'Ambassaleur entendoit la langue Franque, & parloit l'Italien du moins aussi bien que moi. A la sortie de mon Grec, je voulus le suivre; on me retint ce sut mon tour. M'étant donné pour l'arrisien, j'étois comme tel sous la jurisdiction de son Excellence.

Elle me demanda qui j'étois, m'exhorta de lui dire la vérité; je le lui promis en lui demandant une audience particulière, qui me fut accordée. M. l'Ambassadeur m'emmena dans son cabinet, dont il ferma sur nous la porte, & là, me jettant à ses pieds, je lui tins parole. Je n'aurois pas

LIVRE IV. 285 moins dit, quand je n'aurois rien promis; car un continuel besoin d'épanchement met à tout moment mon cœur sur mes lèvres, & après m'être ouvert sans réserve au muficien Lutold, je n'avois garde de faire le mystérieux avec le Marquis de Bonac. Il fut si content de ma petite histoire & de l'effusion de cœur avec laquelle il vit que je l'avois contée, qu'il me prit par la main, entra chez madame l'Ambassadrice, & me présenta à elle en lui faisant un abrégé de mon récit. Madame de Bonac m'accueillit avec bonté, & dît qu'il ne falloit pas me laisser aller avec ce moine Grec. Il sut résolu que je resterois à l'hôtel, en attendant qu'on vît ce qu'on pourroit faire de moi. Je voulus aller faire mes adieux à mon pauvre Archimandrite, pour lequel j'avois conçu de l'attachement: on ne me le permit pas. On envoya lui signifier mes arrêts, & un quart-d'heure après je vis arriver mon petit sac. M. de la Martinière, secrétaire d'ambassade, sut en quelque façon chargé de moi. En me conduisant dans la chambre qui m'étoit destinée, il me dît: Cette chambre a été occupée, sous le comte Du Luc, par un homme célèbre, du même nom que vous. Il ne tient qu'à vous de le remplacer de toutes manières, & de faire dire un jour:

Rousseau premier, Rousseau second. Cette conformité, qu'alors je n'espérois guéres, eût moins flatté mes desirs, si j'avois pu prévoir à quel prix je l'acheterois un

jour.

Ce que m'avoit dit M. de la Martinière me donna de la curiosité. Je lus les ouvrages de celui dont j'occupois la chambre, &, sur le compliment qu'on m'avoit fait, croyant avoir du goût pour la poëssie, je sis, pour mon coup d'essai, une cantate à la louange de madame de Bonac. Ce goût ne se soutint pas. J'ai fait de tems en tems de médiocres vers; c'est un exercice assez bon pour se rompre aux inversions élégantes, & apprendre à mieux écrire en prose; mais je n'ai jamais trouvé dans la poësse françoise assez d'attrait pour m'y livrer tout-à fait.

M. de la Martinière voulut voir de mon flyle, & me demanda par écrit le même détail que j'avois fait à M. l'Ambassadeur. Je lui écrivis une longue lettre, que j'apprends avoir été confervée par M. de Marianne, qui étoit attaché depuis long-tems au Marquis de Bonac, & qui depuis a succédé à M. de la Martinière sous l'ambassade de M. de Courteilles. J'ai prié M. de Malesherbes de tâcher de me procurer une copie de cette lettre. Si je puis l'avoir par

lui ou par d'autres, on la trouvera dans le recueil qui doit accompagner mes Confessions.

L'expérience que je commençois d'avoir, modéroit peu-à-peu mes projets romanesques; & par exemple, non-seulement je ne devins point amoureux de madame de Bonac, mais je sentis d'abord que je ne pouvois saire un grand chemin dans la maison de son mari. M. de la Martinière en place, & M. de Marianne, pour ainsi dire, en survivance, ne me laissoient espérer pour toute fortune qu'un emploi de sous-secrétaire, qui ne me tentoit pas infiniment. Cela sit que, quand on me consulta sur ce que je voulois faire, je marquai beaucoup d'envie d'aller à Paris. M. l'Ambassadeur goûta cette idée, qui tendoit au moins à le débarrasser de moi. M. de Merveilleux, secrétaire, interprète de l'ambassade, dît que son ami M. Godard, Colonel Suisse au service de France, cherchoit quelqu'un pour mettre auprès de son neveu qui entroit fort jeune au service, & pensa que je pour-rois lui convenir. Sur cette idée, assez légérement prise, mon départ sut résolu; & moi, qui voyois un voyage à faire, & Paris au bout, j'en sus dans la joie de mon cœur. On me donna quelques lettres, cent francs pour mon voyage, accompagnés de force bonnes leçons; & je partis.

Je mis à ce voyage une quinzaine de jours, que je peux compter parmi les heureux de ma vie. l'étois jeune, je me portois bien; j'avois affez d'argent, beaucoup d'espérance; je voyageois à pied, & je voyageois feul. On feroit étonné de me voir conter un pareil avantage, si déja l'on n'avoit dû se familiariser avec mon humeur. Mes douces chiméres me tenoient compames douces commeres me tenoient compa-gnie, & jamais la chaleur de mon imagi-nation n'en enfanta de plus magnifiques. Quand on m'offroit quelque place vuide dans une voiture, ou que quelqu'un m'ac-costoit en route, je rechignois de voir ren-verser la fortune dont je bâtissos l'édifice en marchant. Cette sois, mes idées étoient martiales. J'allois m'attacher à un militaire, & devenir militaire moi - même; car on avoit arrangé que je commencerois par être cadet. Je croyois déja me voir en habit d'officier avec un beau plumet blanc. Mon cœur s'enfloit à cette noble idée. J'avois quelque teinture de géométrie & de fortifications; j'avois un oncle ingénieur; j'é-tois en quelque forte enfant de la balle. Ma vue courte offroit un peu d'obstacle, mais qui ne m'embarrassoit pas; & je comptois bien à force de sang-froid & d'intrépidité fupLIVRE IV.

suppléer à ce désaut. J'avois lu que le Ma-réchal Schomberg avoit la vue très-courte; pourquoi le Maréchal Rousseau ne l'auroit-il pas? Je m'échaussois tellement sur ces folies, que je ne voyois plus que troupes, remparts, gabions, batteries; & moi, au milieu du feu & de la fumée, donnant tranquillement mes ordres la lorgnette à la main. Cependant quand je passois dans des campagnes agréables, que je voyois des bocages & des ruisseaux, ce touchant aspect me faisoit soupirer de regret; je sen-tois au milieu de ma gloire que mon cœur n'étoit pas fait pour tant de fracas: & bientôt, sans sçavoir comment, je me retrou-vois au milieu de mes cheres bergeries, renonçant pour jamais aux travaux de Mars.

Combien l'abord de Paris démentit l'idée que j'en avois! La décoration extérieure que j'avois vue à Turin, la beauté des rues, la symétrie & l'alignement des maisons, me faisoient chercher à Paris autre chose encore. Je m'étois figuré une ville aussi belle que grande, de l'aspect le plus imposant, où l'on ne voyoit que de superbes rues, des palais de marbre & d'or. En entrant par le fauxbourg St. Marceau je ne vis que de petites rues sales & puantes, de vilaines maisons noires, l'air de la mal-Tome I.

propreté, de la pauvreté, des mendians, des charretiers, des ravaudeuses, des crieuses de tisanne & de vieux chapeaux. Tout cela me frappa d'abord à tel point, que tout ce que j'ai vu depuis à Paris de magnificence réelle, n'a pu détruire cette première impression, & qu'il m'en est resté toujours un secret dégoût pour l'habitation de cette capitale. Je puis dire que tout le tems que j'y ai vécu dans la suite, ne sut employé qu'à y chercher des ressources pour me mettre en état d'en vivre éloigné. Tel est le fruit d'une imagination trop active, qui exagére par-dessus l'exagération des hommes, & voit toujours plus que ce qu'on lui dit. On m'avoit tant vanté Paris, que je me l'étois figuré comme l'ancienne Babylone, dont je trouverois peut-être autant à rabattre, si je l'avois vue, du portrait que je m'en suis fait. La même chose m'arriva à l'Opéra, où je me pressai d'aller le lendemain de mon arrivée; la même chose m'arriva dans la suite à Versailles, dans la suite encore en voyant la Mer, & la même chose m'arrivera toujours en voyant des spectacles qu'on m'aura trop annoncés: car il est impossible aux hommes, & difficile à la nature elle-même, de passer en richesse mon imagination.

A la manière dont je fus reçu de tous

ceux pour qui j'avois des lettres, je crus ma fortune faite. Celui à qui j'étois le plus recommandé & qui me caressa le moins, étoit M. de Surbeck, retiré du service & vivant philosophiquement à Bagneux, où je fus le voir plusieurs fois, & où jamais il ne m'offrit un verre d'eau. J'eus plus d'accueil de Madame de Merveilleux, belle-fœur de l'Interprète, & de fon neveu Officier aux Gardes. Non-seulement la mere & le fils me recurent bien; mais ils m'offrirent leur table, dont je profitai fouvent durant mon féjour à Paris. Madame de Merveilleux me parut avoir été belle ; fes cheveux étoient d'un beau noir, & faisoient à la vieille mode le crochet sur ses tempes. Il lui restoit ce qui ne périt point avec les attraits, un esprit très-agréable. Elle me parut goûter le mien, & fit tout ce qu'elle put pour me rendre service; mais personne ne la seconda, & je sus bientôt désabusé de tout ce grand intérêt qu'on avoit paru prendre à moi. Il saut pourtant rendre justice aux François; ils ne s'épuisent point tant qu'on dit en protestations, & celles qu'ils font sont presque toujours sincères; mais ils ont une manière de paroître s'intéresser à vous, qui trompe plus que des paroles. Les gros complimens des Suiffes n'en peuvent imposer qu'à des sots. Les manières des

François sont plus séduisantes, en cela même qu'elles sont plus simples; on croiroit qu'ils ne vous disent pas tout ce qu'ils veulent saire, pour vous surprendre plus agréablement. Je dirai plus; ils ne sont point saux dans leurs démonstrations; ils sont naturellement officieux, humains, bienveillans, & même, quoi qu'on en dise, plus vrais qu'aucune autre nation; mais ils sont légers & volages. Ils ont en effet le sentiment qu'ils vous témoignent; mais ce sentimenr s'en va comme il est venu. En vous parlant ils sont pleins de vous; ne vous voient-ils plus, ils vous oublient. Rien n'est permanent dans leur cœur; tout est chez eux l'œuvre du moment.

Je fus donc beaucoup flatté & peu fervi. Ce Colonel Godard au neveu duquel on m'avoit donné, se trouva être un vilain vieux avare, qui, quoique tout cousu d'or, voyant ma détresse, me voulut avoir pour rien. Il prétendoit que je susse auprès de son neveu une espèce de valet sans gages, plutôt qu'un vrai gouverneur. Attaché continuellement à lui, & par-là dispensé du service, il falloit que je vécusse de ma paye de cadet, c'est-à-dire, de soldat, & à peine consentoit-il à me donner l'uniforme; il auroit voulu que je me contentasse de celui du régiment, Madame de Merveil-

leux, indignée de ses propositions, me dé-tourna elle-même de les accepter; son sils sut du même sentiment. On cherchoit aufut du même sentiment. On cherchoit autre chose, & l'on ne trouvoit rien. Cependant je commençois d'être pressé, & cent francs sur lesquels j'avois fait mon voyage, ne pouvoient me mener bien loin. Heureusement je reçus de la part de M. l'Ambassadeur encore une petite remise qui me sit grand bien, & je crois qu'il ne m'auroit pas abandonné si j'eusse eu plus de patience: mais languir, attendre, solliciter, sont pour moi choses impossibles. Je me rebutai, je ne parus plus, & tout sut sini. Je n'avois pas oublié ma pauvre Maman; mais comment la trouver? où la chercher? Madame de Merveilleux qui scachercher? Madame de Merveilleux qui içavoit mon histoire m'avoit aidé dans cette recherche, & long-tems inutilement. Enfin elle m'apprit que Madame de Warens étoit repartie il y avoit plus de deux mois; mais qu'on ne tçavoit si elle étoit allée en Savoye, ou à Turin, & que quelques perfonnes la disoient retournée en Suisse. Il ne m'en fallut pas davantage pour me dé-terminer à la suivre, bien sûr qu'en quel-que lieu qu'elle sût, je la trouverois plus aisément en province que je n'avois pu faire à Paris.

Avant de partir, j'exerçai mon nouveau

talent poétique dans une épitre au Colonel Godard, où je le drapai de mon mieux. Je montrai ce barbouillage à Madame de Merveilleux, qui, au lieu de me censurer comme elle auroit dû faire, rit beaucoup de mes farcasmes, de même que son sils, qui, je crois, n'aimoit pas M. Godard, & il faut avouer qu'il n'étoit pas aimable. J'étois tenté de lui envoyer mes vers, ils m'y encouragérent: j'en sis un paquet à son adresse, & comme il n'y avoit point alors à Paris de petite poste, je le mis dans ma poche, & le lui envoyai d'Auxerre en passant. Je ris quelquesois encore, en songeant aux grimaces qu'il dut saire en lisant ce panégyrique où il étoit peint trait pour trait. Il commençoit ainsi:

Tu croyois, vieux Penard, qu'une folle manie D'élever ton neveu m'inspireroit l'envie.

Cette petite pièce, mal faite à la vérité, mais qui ne manquoit pas de sel, & qui annonçoit du talent pour la satyre, est cependant le seul écrit satyrique qui soit sorti de ma plume. J'ai le cœur trop peu haineux pour me prévaloir d'un pareil talent; mais je crois qu'on peut juger par quelques écrits polémiques saits de tems à autre pour ma désense, que si j'avois été d'hu

meur batailleuse, mes aggresseurs auroient eu rarement les rieurs de leur côté.

La chose que je regrette le plus dans les détails de ma vie, dont j'ai perdu la mémoire, est de n'avoir pas fait des journaux de mes voyages. Jamais je n'ai tant pensé, tant existé, tant vécu, tant été moi, si j'ose ainsi dire, que dans ceux que j'ai faits seul & à pied. La marche a quelque chose qui anime & avive mes idées: je ne puis presque penser quand je reste en place; il saut que mon corps soit en branle pour y mettre mon esprit. La vue de la campagne, la succession des aspects agréables, le grand air, le grand appétit, la bonne santé que je gagne en marchant, la liberté du cabaret, l'éloignement de tout ce qui me fait sentir ma dépendance, de tout ce qui me rappelle à ma situation, tout cela dégage mon ame, me donne une plus grande audace de penfer, me jette en quelque sorte dans l'immensité des êtres pour les combiner, les choisir, me les approprier à mon gré sans gêne & sans crainte. Je dispose en maître de la nature entière; mon cœur, errant d'objet en objet, s'unit, s'identifie à ceux qui le flattent, s'entoure d'images charmantes, s'enivre de sentimens délicieux. Si pour les fixer je m'amuse à les décrire en moi-même, quelle vigueur de N 4

pinceau, quelle fraîcheur de coloris, quelle énergie d'expression je leur donne! On a, dit-on, trouvé de tout cela dans mes ouvrages, quoiqu'écrits vers le déclin de mes ans. O! si l'on eût vu ceux de ma pre-mière jeunesse, ceux que j'ai faits durant mes voyages, ceux que j'ai composés & que je n'ai jamais écrits..... Pourquoi, direzvous, ne les pas écrire? Et pourquoi les écrire, vous répondrai-je? pourquoi m'ôter le charme actuel de la jouissance, pour dire à d'autres que j'avois joui? Que m'importoient des lecteurs, un public & toute la terre, tandis que je plânois dans le Ciel? D'ailleurs portois-je avec moi du papier, des plumes? Si j'avois pensé à tout cela, rien ne me seroit venu. Je ne prévoyois pas que j'aurois des idées; elles viennent quand il leur plaît, non quand il me plaît; elles ne viennent point, ou elles viennent en foule, elles m'accablent de leur nombre & de leur force. Dix volumes par jour n'auroient pas fuffi. Où prendre du tems pour les écrire? En arrivant je ne fongeois qu'à bien dîner. En partant je ne fongeois qu'à bien marcher. Je fentois qu'un nouveau paradis m'attendoit à la porte; je ne fongeois qu'à l'aller chercher.

Jamais je n'ai si bien senti tout cela, que dans le retour dont je parle. En venant à Paris, je m'étois borné aux idées relatives à ce que j'y allois faire. Je m'étois élancé dans la carrière où j'allois entrer, & je l'avois parcourue avec affez de gloire; mais cette carrière n'étoit pas celle où mon cœur m'appelloit, & les êtres réels nuisoient aux êtres imaginaires. Le Colonel Godard & son neveu figuroient mal avec un héros tel que moi. Graces au Ciel, j'étois maintenant délivré de tous ces obstacles : je pouvois m'enfoncer à mon gré dans le pays des chiméres, car il ne restoit que cela devant moi. Aussi je m'y égarai si bien, que je perdis réellement plusieurs sois ma route, & j'eusse été fort fâché d'aller plus droit; car sentant qu'à Lyon j'allois me retrouver sur la terre, j'aurois voulu n'y jamais arriver.

Un jour entr'autres m'étant à dessein détourné pour voir de près un lieu qui me parut admirable; je m'y plus si fort & j'y sis tant de tours, que je me perdis ensin tout-à-sait. Après plusieurs heures de course inutile, las & mourant de soif & de faim, j'entrai chez un paysan dont la maison n'avoit pas belle apparence; mais c'étoit la seule que je vîsse aux environs. Je croyois que c'étoit comme à Génève ou en Suisse, où tous les habitans à leur aise sont en état d'exercer l'hospitalité. Je priai celui - ci de me donner à dîner en

payant. Il m'offrit du lait écremé & de gros pain d'orge, en me difant que c'éfoit tout ce qu'il avoit. Je buvois ce lait avec délices, & je mangeois ce pain, paille & tout; mais cela n'étoit pas fort restaurant pour un homme épuisé de fatigue. Ce paysan, qui m'examinoit, jugea de la vérité de mon histoire par celle de mon appétit. Tout de suite après avoir dit qu'il voyoit bien (\*) que j'étois un bon jeune honnête-homme qui n'étois pas là pour le vendre, il ouvrit une petite trappe à côté de sa cuisine, descendit, & revint un moment après avec un bon pain bisun moment après avec un bon pain bis. de pur froment, un jambon très-appé-tissant quoiqu'entamé, & une bouteille de vin dont l'aspect me réjouit le cœur plus que tout le reste. On joignit à cela une omelette assez épaisse, & je sis un dîné tel qu'autre qu'un piéton n'en connut jamais. Quand ce vint à payer, voilà son inquiétude & ses craintes qui le reprennent; il ne vouloit point de mon argent; il le repoussoit avec un trouble extraordinaire, & ce qu'il y avoit de plaisant étoit que je ne pouvois imaginer de quoi il avoit neur. Ensin il prononça en sréil avoit peur. Enfin il prononça en fré-

<sup>(\*)</sup> Apparemment je n'avois pas encore la physiono-mie qu'on m'a donnée depuis dans mes portraits,

missant ces mots terribles de commis & de rats-de-cave. Il me fit enténdre qu'il cachoit fon vin à cause des aides, qu'il cachoit fon pain à cause de la taille, & qu'il feroit un homme perdu si l'on pou-voit se douter qu'il ne mourût pas de faim. Tout ce qu'il me dît à ce sujet, & dont je n'avois pas la moindre idée, me fit une impression qui ne s'effacera jamais. Ce sut-là le germe de cette haine inextinguible qui se germe de cette name inextinguisse qui se développa depuis dans mon cœur contre les vexations qu'éprouve le malheureux peuple, & contre ses oppresseurs. Cet homme, quoique aisé, n'osoit manger le pain qu'il avoit gagné à la sueur de son front, & ne pouvoit éviter sa ruine qu'en montrent le même misére qui récreit su montrant la même mifére qui régnoit autour de lui. Je sortis de sa maison aussi indigné qu'attendri, & déplorant le fort de ces belles contrées, à qui la nature n'a prodigué ses dons que pour en faire la proie des barbares publicains.

Voilà le seul souvenir bien distinct qui me reste de ce qui m'est arrivé durant ce voyage. Je me rappelle seulement encore, qu'en approchant de Lyon je sus tenté de prolonger ma route pour aller voir les bords du Lignon; car, parmi les romans que j'avois lus avec mon pere, l'Astrée n'avoit pas été oubliée, & c'étoit celuiz.

M.6.

qui me revenoit au cœur le plus fréquemment. Je demandai la route du Forez, & tout en causant avec une hôtesse, elle m'apprit que c'étoit un bon pays de ressource pour les ouvriers, qu'il y avoit beaucoup de forges, & qu'on y travailloit fort bien en fer. Cet éloge calma tout-à-coup ma curiosité romanesque, & je ne jugeai pas à propos d'aller chercher des Dianes & des Sylvandres chez un peuple de forgerons. La bonne femme qui m'encourageoit de la forte, m'avoit fûrement pris pour un gar-

con ferrurier.

Je n'allois pas tout-à-fait à Lyon fans vue. En arrivant j'allai voir aux Chasottes Mlle. du Châtelet, amie de Madame de Warens, & pour laquelle elle m'avoit donné une lettre quand je vins avec M. le Maître: ainsi c'étoit une connoissance déjà faite. Mlle. du Châtelet m'apprit qu'en effet son amie avoit passé à Lyon, mais qu'elle ignoroit si elle avoit poussé sa route jusqu'en Piémont, & qu'elle étoit incertaine elle-même en partant si elle ne s'arrêteroit point en Savoye: que si je voulois elle écriroit pour en avoir des nouvelles, & que le meilleur parti que j'eusse à pren-dre étoit de les attendre à Lyon. J'accep-tai l'offre: mais je n'osai dire à Mlle. du Châtelet que j'étois pressé de la réponse,

& que ma petite bourse épuisée ne me lais-foit pas en état de l'attendre long-tems. Ce qui me retint n'étoit pas qu'elle m'eût mal reçu. Au contraire, elle m'avoit fait beaucoup de caresses, & me traitoit sur un pied d'égalité qui m'ôtoit le courage de lui laisser voir mon état, & de descen-dre du rôle de bonne compagnie à celui d'un malheureux mendiant.

Il me semble de voir assez clairement la fuite de tout ce que j'ai marqué dans ce livre. Cependant je crois me rappeller dans le même intervalle un autre voyage de Lyon, dont je ne puis marquer la place, & où je me trouvai déjà fort à l'étroit: le fouvenir des extrémités où j'y fus réduit, ne contribue pas à m'en rappeller agréablement la mémoire. Si j'avois été fait comme un autre, que j'eusse en la talent d'emprunun autre, que j'eusse eu le talent d'emprunter & de m'endetter à mon cabaret, je me serois aisément tiré d'affaire; mais c'est à quoi mon inaptitude égaloit ma répugnance; & pour imaginer à quel point vont l'une & l'autre, il sussit de sçavoir qu'après avoir passé presque toute ma vie dans le mal-être, & souvent prêt à manquer de pain, il ne m'est jamais arrivé une seule sois de me saire demander de l'argent par un créancier sans lui en donner à l'instant même. Je n'ai jamais sçu faire des dettes

criardes, & j'ai toujours mieux aimé sous

frir que devoir.

C'étoit souffrir assurément, que d'être réduit à passer la nuit dans la rue, & c'est ce qui m'est arrivé plusieurs sois à Lyon. J'aimois mieux employer quelques sous qui me restoient à payer mon pain que mon gîte, parce qu'après tout je risquois moins de mourir de sommeil que de faim. Ce qu'il y a d'étonnant, c'est que dans ce cruel état je n'étois ni inquiet ni triste. Je n'ayois pas le moindre souci sur l'avenir, & j'attendois les réponses que devoit recevoir Mlle. du Châtelet, couchant à la belle étoile, & dormant étendu par terre ou sur un banc, aussi tranquillement que sur un lit de roses. Je me souviens même d'avoir passé une nuit délicieuse hors de la ville dans un chemin qui côtoyoit le Rhône ou la Saône; car je ne me rappelle pas lequel des deux. Des jardins élevés en terrasse bordoient le chemin du côté opposé. Il avoit fait très-chaud ce jour-là; la foirée étoit charmante; la rosée humectoit l'herbe flétrie; point de vent, une nuit tranquille; l'air étoit frais sans être froid; le soleil après son coucher avoit laissé dans le ciel des vapeurs rouges, dont la réflexion ren-doit l'eau couleur de rose; les arbres des terraffes étoient chargés de rossignols qui

se répondoient de l'un à l'autre. Je me promenois dans une forte d'extafe, livrant mes. sens & mon cœur à la jouissance de tout cela, & foupirant seulement un peu du regret d'en jouir seul. Absorbé dans ma douce rêverie, je prolongeai fort avant dans la nuit ma promenade, sans m'appercevoir que j'étois las. Je m'en apperçus enfin. Je me couchai voluptueusement sur la tablette d'une espèce de niche ou de fausse-porte enfoncée dans un mur de terrasse : le ciel de mon lit étoit formé par les têtes des arbres; un rossignol étoit pré-cisément au-dessus de moi; je m'endormis à son chant : mon sommeil sut doux, mon-réveil le sut davantage. Il étoit grand jour : mes yeux en s'ouvrant virent l'eau, la ver-dure un porsonne de la desire le la condure, un paysage admirable. Je me levai, me secouai : la faim me prit; je m'acheminai gaîment vers la ville, résolus de mettre à un bon déjeuné deux pièces de mettre à un bon déjeuné deux pièces de six blancs qui me restoient encore. J'étois de si bonne humeur, que j'allois chantant tout le long du chemin, & je me souviens même, que je chantois une cantate de Batistin, intitulée les Bains de Thomery que je sçavois par cœur. Que bénit soit le bon Batistin & sa bonne cantate, qui m'a valu un meilleur déjeuné que celui sur lequel je comptois, & un dîné bien meilleur en-

core, sur lequel je n'avois point compté du tout! Dans mon meilleur train d'aller & de chanter, j'entends quelqu'un derriére moi, je me retourne... je vois un Antonin qui me suivoit, & qui paroissoit m'écouter avec plaisir. Il m'accosté, me salue, me demande si je sçais la musique? Je réponds, un peu, pour saire entendre beaucoup. Il continue à me questionner: je lui conte une partie de mon histoire. Il me demande si je n'ai jamais copié de la musique? Souvent lui dissie. & cela étoit vrais ma vent, lui dîs-je, & cela étoit vrai; ma meilleure maniére de l'apprendre étoit d'en copier. Eh bien, me dît-il, venez avec moi; je pourrai vous occuper quelques jours durant lesquels rien ne vous manquera, pourvu que vous consentiez à ne pas sortir de la chambre. J'acquiesçai trèsvolontiers, & je le suivis.

Cet Antonin s'appelloit M. Rolichon; il aimoit la musique, il la sçavoit, & chantoit dans de petits concerts qu'il faisoit avec ses amis. Il n'y avoit rien là que d'innocent & d'honnête; mais ce goût dégénéroit apparemment en sureur, dont il étoit obligé de cacher une partie. Il me conduisit dans une petite chambre que j'occupai, & où je trouvai beaucoup de musique qu'il avoit copiéc. Il m'en donna d'autre à copier, particuliérement la cantate que j'avois chan-

LIVRE IV. 305
tée, & qu'il devoit chanter lui-même dans
quelques jours. J'en demeurai là trois ou
quatre, à copier, tout le tems où je ne
mangeois pas; car de ma vie je ne fus si
affamé ni mieux nourri. Il apportoit mes
repas lui-même de leur cuisine, & il falloit qu'elle sût bonne, si leur ordinaire valoit le mien. De mes jours je n'eus tant de
plaisir à manger, & il faut avouer aussi
que ces lippées me venoient fort à propos,
car j'étois sec comme du bois. Je travaillois presque d'aussi bon cœur que je mangeois, & ce n'est pas peu dire. Il est vrai
que je n'étois pas aussi correct que diligent. Quelques jours après M. Rolichon que
je rencontrai dans la rue, m'apprit que
mes parties avoient rendu la musique inexémes parties avoient rendu la musique inexécutable; tant elles s'étoient trouvées pleines d'omissions, de duplications & de transpositions. Il faut avouer que j'ai choisi là dans la suite le métier du monde auquel j'étois le moins propre. Non que ma note ne sût belle, & que je ne copiasse fort nettement; mais l'ennui d'un long travail me donne des distractions si grandes, que je passe plus de tems à gratter qu'à noter, & que si je n'apporte la plus grande attention à collationner mes parties, elles font toujours manquer l'exécution. Je sis donc très-mal en voulant bien saire, &

## 306 Les Confessions.

pour aller vite j'allois tout de travers. Cela n'empêcha pas M. Rolichon de me bien traiter jusqu'à la fin, & de me donner encore en fortant un petit écu que je ne méritois guéres & qui me remit tout-à-fait en pied: car peu de jours après je reçus des nouvelles de Maman qui étoit à Chambéry, & de l'argent pour l'aller joindre, ce que je fis avec transport. Depuis lors mes finances ont souvent été fort courtes; mais jamais assez pour être obligé de jeuner. Je marque cette époque avec un cœur sensible aux soins de la providence. C'est la dernière sois de ma vie que j'ai senti la misére & la faim.

Je restai à Lyon sept ou huit jours encore pour attendre les commissions dont Maman avoit chargé Mile. du Chatelet, que je vis durant ce tems-là plus assiduement qu'auparavant, ayant le plaisir de parler avec elle de son amie, & n'étant plus distrait par ces cruels retours sur ma situation qui me sorçoient de la cacher. Mile. du Châtelet n'étoit ni jeune ni jolie, mais elle ne manquoit pas de grace; elle étoit liante & samilière, & son esprit donnoit du prix à cette samiliarité. Elle avoit ce goût de morale observatrice qui porte à étudier les hommes, & c'est d'elle en première origine que ce même goût m'est venu. Elle

Ltvre IV. 307 aimoit les romans de le Sage, & particu-liérement Gil Blas; elle m'en parla, me le prêta, je le lus avec plaisir; mais je n'étois pas mûr encore pour ces sortes de lectu-res: il me falloit des romans à grands sen-timens. Je passois ainsi mon tems à la grille de Mlle. du Châtelet avec autant de plaisir que de prosit, & jil est certain que les en-tretiens intéressans & sensés d'une semme de mérite sont plus propres à sormer un de mérite sont plus propres à former un jeune-homme que toute la pédantesque philosophie des livres. Je sis connoissance aux Chasottes avec d'autres pensionnaires & de leurs amies; entr'autres avec une jeune personne de quatorze ans, appellée Mlle. Serra, à laquelle je ne fis pas alors une grande attention; mais dont je me passionnai huit ou neuf ans après, & avec raison, car c'étoit une charmante fille.

raison, car c'étoit une charmante sille.

Occupé de l'attente de revoir bien-tôt ma bonne Maman, je sis un peu de trève à mes chiméres, & le bonheur réel qui m'attendoit me dispensa d'en chercher dans mes visions. Non-seulement je la retrouvois, mais je retrouvois près d'elle & par elle un état agréable; car elle marquoit m'avoir trouvé une occupation qu'elle espéroit qui me conviendroit, & qui ne m'éloigneroit pas d'elle. Je m'épuisois en conjectures pour deviner quelle pouvoit être

cette occupation, & il auroit fallu deviner en effet pour rencontrer juste. J'avois
suffisamment d'argent pour faire commodément la route. Mlle. du Châtelet vouloit
que je prîsse un cheval; je n'y pus consentir, & j'eus raison: j'aurois perdu le
plaisir du dernier voyage pédestre que j'ai
fait en ma vie; car je ne peux donner ce
nom aux excursions que je faisois souvent
à mon voisinage, tandis que je demeurois
à Motiers.

C'est une chose bien singulière, que mon imagination ne se monte jamais plus agréablement que quand mon état est le moins agréable; & qu'au contraire elle est moins riante, lorsque tout rit autour de moi. Ma mauvaise tête ne peut s'assujétir aux choses. mauvaite tête ne peut s'affujétir aux choses. Elle ne sçauroit embellir, elle veut créer. Les objets réels s'y peignent tout au plus tels qu'ils sont; elle ne sçait parer que les objets imaginaires. Si je veux peindre le printems, il faut que je sois en hiver; si je veux décrire un beau paysage, il faut que je sois dans des murs, & j'ai dit cent sois que si jamais j'étois mis à la Bastille, j'y ferois le tableau de la liberté. Je ne voyois en partant de Lyon qu'un avenir agréable. en partant de Lyon qu'un avenir agréable; j'étois aussi content (& j'avois tout lieu de l'être), que je l'étois peu quand je partis de Paris. Cependant je n'eus point durant

ce voyage ces rêveries délicieuses qui m'a-voient suivi dans l'autre. J'avois le cœur serein, mais c'étoit tout. Je me rapprochois avec attendrissement de l'excellente amie que j'allois revoir. Je goûtois d'a-vance, mais fans ivresse, le plaisir de vivre auprès d'elle: je m'y étois toujours atten-du; c'étoit comme s'il ne m'étoit rien arrivé de nouveau. Je m'inquiétois de ce que j'allois faire, comme si cela eût été fort inquiétant. Mes idées étoient passibles & douces, non célestes & ravissantes. Les objets frappoient ma vue; je donnois de l'attention aux paysages, je remarquois les arbres, les maisons, les ruisseaux; je dé-libérois aux croisées des chemins, j'avois peur de me perdre, & je ne me perdois point. En un mot je n'étois plus dans l'Empyrée; j'étois tantôt où j'étois, tantôt où j'allois, jamais plus loin.

Je suis, en racontant mes voyages, comme j'étois en les saisant : je ne sçaurois arriver. Le cœur me battoit de joie en approchant de ma chere Maman, & je n'en allois pas plus vite. J'aime à marcher à mon aise, & à m'arrêter quand il me plaît. La vie ambulante est celle qu'il me saut. Faire route à pied par un beau tems dans un beau pays, sans être pressé, & avoir pour terme de ma course un objet

agréable; voilà, de toutes les manières de vivre, celle qui est le plus de mon goût. Au reste on sçait déja ce que j'entends par un beau pays. Jamais pays de plaine, quelque beau qu'il fût, ne parut tel à mes yeux. Il me faut des torrens, des rochers, des sapins, des bois noirs, des montagnes, des chemins raboteux à monter & à descendre, des précipices à mes côtés qui me fassent bien peur. J'eus ce plaisir, & je le goûtai dans tout son charme en approchant de Chambéry. Non loin d'une montagne coupée qu'on appelle le Pas-de-l'Echelle, au-deflous du grand chemin taillé dans le roc, à l'endroit appellé Chailles, court & bouillonne dans des gouffres affreux une petite rivière, qui paroît avoir mis à les creuser des milliers de siécles. On a bordé le chemin d'un parapet pour prévenir les malheurs: cela faisoit que je pouvois contempler au fond & gagner des vertiges tout à mon aise; car ce qu'il y a de plaisant dans mon goût pour les lieux escarpés, est qu'ils me font tourner la tête, & j'aime beque cur ce tournoiement. beaucoup ce tournoiement, pourvu que je fois en fûreté. Bien appuyé fur le parapet, j'avançois le nez, & je restois là des heures entiéres, entrevoyant de tems entems cette écume & cette eau bleue, dont j'entendois le mugiffement à travers les cris des corbeaux & des oiseaux de proie, qui voloient de roche en roche & de broussaille en broussaille à cent toises au-dessous de moi. Dans les endroits où la pente étoit assez unie & la broussaille assez claire pour laisser passer des cailloux, j'en allois chercher au loin d'aussi gros que je les pouvois porter, je les rassemblois sur le parapet en pile; puis les lançant l'un après l'autre, je me délectois à les voir rouler, bondir & voler en mille éclats avant que d'attein-

dre le fond du précipice.

Plus près de Chambéry j'eus un spectacle semblable en sens contraire. Le chemin passe au pied de la plus belle cascade que je vis de mes jours. La montagne est tellement escarpée, que l'eau se détache net & tombe en arcade assez loin pour qu'on puisse passer entre la cascade & la roche, quelquefois sans être mouillé. Mais si l'on ne prend bien ses mesures, on y est aisément trompé, comme je le sus : car à cause de l'extrême hauteur l'eau se divise & tombe en poussiére, & lorsqu'on approche un peu trop de ce nuage, sans s'appercevoir d'abord qu'on se mouille, à l'instant on est tout trempé.

J'arrive enfin, je la revois. Elle n'étoit pas seule. M. l'Intendant général étoit chez elle au moment que j'entrai. Sans me par-ler elle me prend par la main, & me pré-

fente à lui avec cette grace qui lui ouvroit tous les cœurs: Le voilà, Monsieur, ce pauvre jeune-homme; daignez le protéger aussi long-tems qu'il le méritera, je ne suis plus en peine de lui pour le reste de sa vie. Puis m'adressant la parole: Mon enfant, me dît-elle, vous appartenez au Roi; remerciez M. l'Intendant qui vous donne du pain. J'ouvrois de grands yeux sans rien dire, sans sçavoir trop qu'imaginer: il s'en fallut peu que l'ambition naissante ne me tournât la tête, & que je ne sisse déja le petit Intendant. Ma fortune se trouva moins brillante, que sur ce début je ne l'avois imaginée; mais quant à présent c'étoit assez pour vivre, & pour moi c'étoit beaucoup. Voici de quoi il s'agissoit.

Le roi Victor-Amédée jugeant par le fort des guerres précédentes, & par la position de l'ancien patrimoine de ses peres, qu'il lui échaperoit quelque jour, ne cherchoit qu'à l'épuiser. Il y avoit peu d'années qu'ayant résolu d'en mettre la Noblesse à la taille, il avoit ordonné un cadastre général de tout le pays, afin que rendant l'imposition réelle, on pût la répartir avec plus d'équité. Ce travail, commencé sous le pere, sut achevé sous le fils. Deux ou trois cens hommes, tant arpenteurs qu'on appelloit géomètres, qu'écrivains qu'on appelloit géomètres, qu'écrivains qu'on appelloit géomètres.

pelloit

pelloit secrétaires, surent employés à cet ouvrage, & c'étoit parmi ces derniers que Maman m'avoit sait inscrire. Le poste, sans être fort lucratif, donnoit de quoi vivre au large dans ce pays-là. Le mal étoit que cet emploi n'étoit qu'à tems; mais il mettoit en état de chercher & d'attendre, & c'étoit par prévoyance qu'elle tâchoit de m'obtenir de l'Intendant une protection particulière pour pouvoir passer à quelque emploi plus folide quand le tems de celui-là feroit fini.

J'entrai en fonction peu de jours après mon arrivée. Il n'y avoit à ce travail rien de difficile, & je fus bientôt au fait. C'est ainsi qu'après quatre ou cinq ans de courfes, de folies & de fouffrances depuis ma fortie de Genève, je commençai pour la premiére fois de gagner mon pain avec honneur.

Ces longs détails de ma première jeunesse auront paru bien puériles, & j'en suis fâché: quoique né homme à certains égards, j'ai été long-tems ensant, & je le suis encore à beaucoup d'autres. Je n'ai pas promis d'offrir au public un grand perfonnage; j'ai promis de me peindre tel que je suis, & pour me connoître dans mon âge avancé, il taut m'avoir bien connu dans ma jeunesse. Comme en général les

Tome I.

objets font moins d'impression sur moi que leurs souvenirs, & que toutes mes idées sont images, les premiers traits qui se sont gravés dans ma tête y sont demeurés, & gravés dans ma tête y sont demeurés, & ceux qui s'y sont empreints dans la suite se sont estacés. Il y a une certaine succession d'affections & d'idées qui modifient celles qui les suivent, & qu'il saut connoître pour en bien juger. Je m'applique à bien déveloper par-tout les premières causes, pour faire sentir l'enchaînement des estets. Je voudrois pouvoir en quelque saçon rendre mon ame transparente aux yeux du lecteur, & pour cela je cherche à la lui montrer sous tous les points de vue, à l'éclairer par tous les jours, à faire ensorte clairer par tous les jours, à faire ensorte qu'il ne s'y passe pas un mouvement qu'il n'apperçoive, afin qu'il puisse juger par lui-même du principe qui les produit. Si je me chargeois du résultat & que

Si je me chargeois du résultat & que je lui disse, Tel est mon caractère; il pourroit croire, sinon que je le trompe, au moins que je me trompe. Mais, en lui détaillant avec simplicité tout ce qui m'est arrivé, tout ce que j'ai fait, tout ce que j'ai pensé, tout ce que j'ai senti, je ne puis l'induire en erreur à moins que je ne le veuille; encore même en le voulant, n'y parviendrois-je pas aisément

LIVRE IV.

315 de cette façon. C'est à lui d'assembler ces élémens & de déterminer l'être qu'ils composent ; le résultat doit être son ouvrage ; & s'il se trompe alors, toute l'erreur sera de son fait. Or il ne sussit pas pour cette fin que mes récits soient fidèles, il faut aussi qu'ils soient exacts. Ce n'est pas à moi de juger de l'importance des faits ; je les dois tous dire, & lui laisser le soin de choifir. C'est à quoi je me suis appliqué jusqu'ici de tout mon courage, & je ne me relâcherai pas dans la suite. Mais les souvenirs de l'âge moyen font toujours moins vifs que ceux de la première jeunesse. J'ai commencé par tirer de ceux-ci le meilleur parti qu'il m'étoit possible. Si les autres ne reviennent avec la même force, des lecteurs impatiens s'ennuieront peut-être, mais moi je ne sèrai pas mécontent de mon travail. Je n'ai qu'une chose à craindre dans cette entreprise : ce n'est pas de trop dire, ou de dire des mensonges; mais c'est de ne pas tout dire, & de taire des vérités.

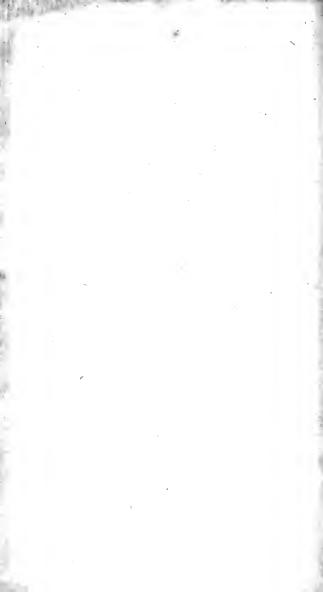
Fin du IV Livre & du premier Volume.













Library of the University of Toronto

